

9412

Bibl. Jæg.

III

Kopie listu do

Op. Michała [Władysława]

Lwów, Długosza 25¹

12/7 1911

Jest mi Wierzącym Pani Rektorze!

Jak J. W. Tan wiadomo, została przed pół rokiem wybrana
"Komisja^{sekcja} doktoratów honorowych", której przewodniczącym
~~staje~~ został J. W. Tan Rektor, i do której między innymi
kolegami z Wydziału filozoficznego także i ja powołany zostałem.
Ta Komisja^{sekcja}, której zakres działania sama nazwa dostatecznie
określa, nie została przez J. W. Tana do dziś dniawołana
ani razu, natomiast J. W. Tan działał na własną rękę w bardzo
wielu i drobiazgowych sprawach.

Pod wskazani wielkanocnymi J. W. Tan usunął pewne
proponycje Wydziału filozoficznego, które przez Komisję
ad hoc z ramienia tegoż Wydziału wybrane i w myśl jego

specjalną z poprzednią uchwałą (A) Komisji, oraz specjalną z umową
podjętą na posiedzeniu (B), którą jednak był zmuszony puścić
pod groźbą że inaczej z powodu opóźnienia obrad w ogóle odbycia
jubileusz w roku bieżącym byłoby zakwestjonowane.

Takie załatwienie tej sprawy, tak iżo obchodzący wszystkich
członków naszego uniwersytetu, uważam za zupełnie nieformalne
i niesłuszne. Uważam, zupełnie że ora ^{sekcja} ~~Komisja~~ doktorów
honorowych mogła mieć tylko głos doradczy, ale nie wyrażanie
się wtedy gdy nastąpi względem upatroszonego kandydata wyraża
się niekorzystnym, naruszanie propozycji powziętych po za
plecami ^{sekcji} ~~Komisji~~ i braw poprzednią uchwałą i umową,
z pewnością mi odpowiada zasadom obowiązującym przy
traktowaniu takich spraw.

Wobec tego że stanowisko J.W. Tana w nariadeniach przewodniczących
sekcji było tylko wyrazem jego zdania osobistego, a nie było
oparte na uchwałach ^{sekcji} ~~Komisji~~ doktorów honorowych, przeto mi

[illegible]

z wyrazami: wysokiego poziomu

Rayon Smolchevsk

podkreśla, maie to najcięższą niegodność, wzięcie to
miejscowe. Co do J. B. Bystroka Północnego wyjaśniam tylko
że zgodnie z opinią Komisyi Wzd. Pl. byłam i jestem za udzieleniem
jemu doktoratu honorowego, ale z innym Wydziałem.

Wytypluni moji z innych doktoratów honorowych zgłoszonym
na r. u. W. B. Dąbini bry, a ponieważ już we r. u. u. u.
zawoty niestawienia uogólnione i tego wyraz wykreślił powodem

A. L.

advertisements in newspapers, magazines, and other
publications to be placed by the advertiser in the
newspaper or magazine. The advertiser is to be
responsible for the payment of the advertising charges.
The advertiser is to be responsible for the payment of the
advertising charges.

The advertiser is to be responsible for the payment of the
advertising charges.

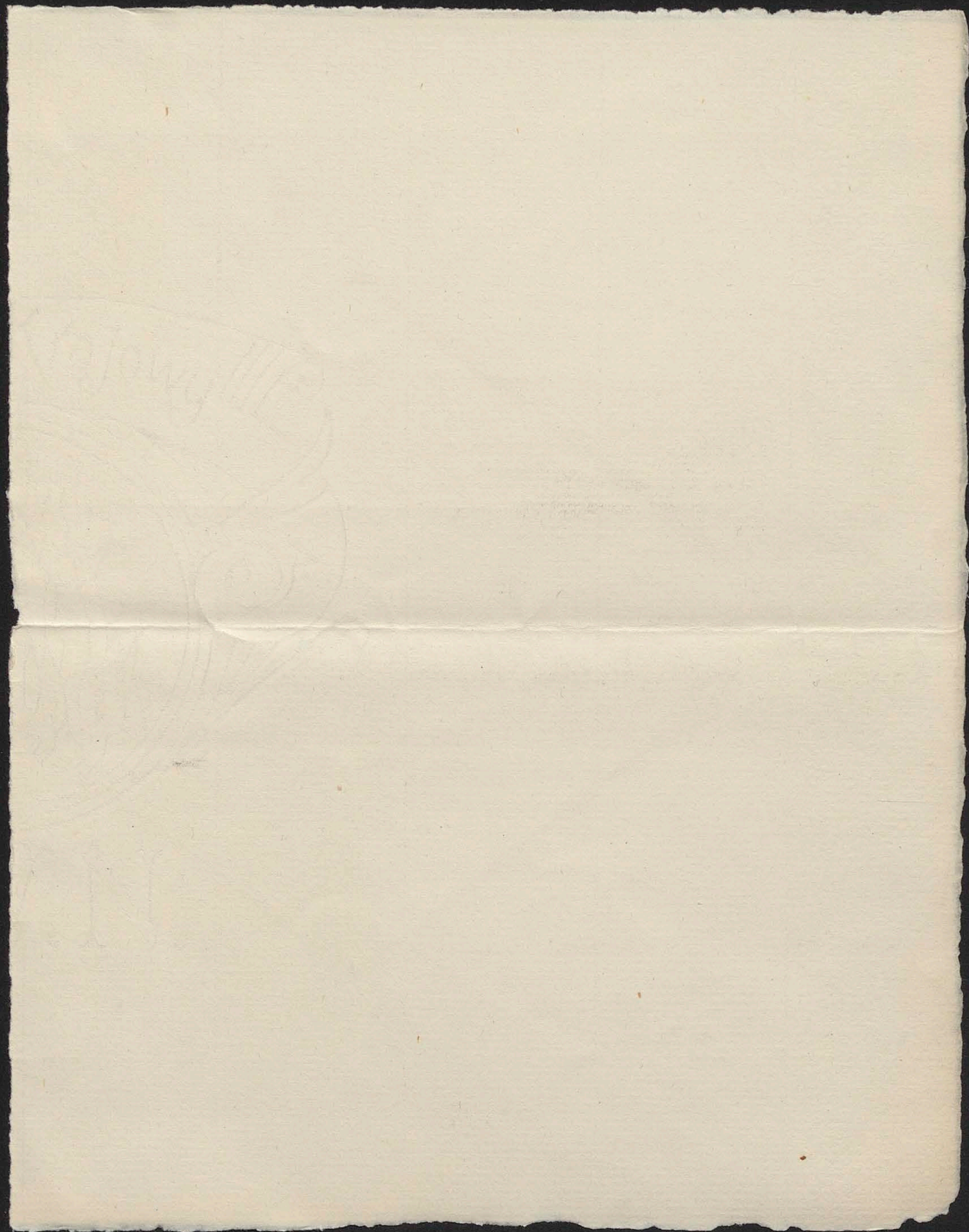
The advertiser is to be responsible for the payment of the
advertising charges.

J. Wichniakowi Panu Rektorze!

Jak J. W. Panu wiadomo, została przed pół rokiem wybrana komisja doktoratów honorowych ~~do~~ której przewodniczącym obrany został J. W. Pan Rektor, i do której między innymi należało z Wydziału filozoficznego także ja powołany zostałem. Ta komisja, której zakres działania z samego początku dostatecznie określa, nie została przez J. W. Pana do dnia dnia zwołana ani razu, natomiast J. W. Pan działał w bardzo ~~dużo~~ wąskich i drastycznych kręgach na stronę uczel. Tym wskazywaniem wskazywaniem J. W. Pan ^{(na posiedzeniu (A))} odbył pod przewodnictwem J. W. Profesora Kucharskiego ^{na którym} pierwsze propozycje Wydziału filozoficznego, które przez komisję atłoc 2 ramienia tejże Wydziału wybrał i w myśl jego intencji ^{po} przysięg, ~~czyli~~ zostały przyjęte, po usiu odrzuceniu. Pod koniec maja, czy w połowie czerwca odbył się ^(B) posiedzenie ^{na które} przewodniczących sekcji, do której także komisja doktoratów honorowych reprezentora została, pod przewodnictwem J. W. Rektora Dembińskiego.

W tym okresie nad sprawą doktoratów honorowych, przy których jednak J. W. Pan nie był obecny, przysięgła ^{odroczone} do posiedzenia do jednej z kwestii nowych i 2 reprezentantów Wydziału filozoficznego J. Kucharskiego Rektorem J. W. Panem.

~~W~~ dalszy ciąg obrad i posiedzeń formalnej uchwały odrzucono jednak do następnego posiedzenia. ^{Przysięgła} (takiego posiedzenia na które by przytknęli komisji doktoratów reprezentanci zostali, do dnia dnia ^{już} ~~nie~~ było. Natomiast Wydział filozoficzny został



do Ballera Osw.

Zwów, 3/2 1913

7

Stęgon 25

Wielce Szanowny Panie Rektore!

Pominie na porządku dziennym jutrzejszego
Wielkiego Zgromadzenia „Towarzystwa dla
popierania nauki p.” znajdują się takie wybitne
członkowie Wydziału, czego się zabawę samym zwrócić
mogę. W. Pana Rektora na to że wielki wielki
przede wszystkim opuszczając Zwów w najbliższych
miesiącach i przewiduję się na twój pobyt do Krakowa,

prze mam obłąć Katedrę po ip. Prof. Witkowskiemu.

Nominacja sama i temba przewidziana mi zalicz

już od Ministerstwa, i na razie już nie będą

zmiana polityczna mi została, ale ponieważ nasz sam

jest wcale nieodpowiednia, gdyż że moje listy nigdy

już od razu już wyjechał samego Włodka Wydrzycki,

i on nie może sobie odpowiedzieć że zmianę podnosz w ten

administracyjny.

Przepraszam że nie mogę moją zglaskam dopiero

w ostatnich dniach przed Włodem Wydrzyckim, ale

nie widać, że tuż po jut tak będzie.

Również przypuszczam, że nie było może być tam już
obcym, z powodu niezgodnej kłótni z Iwanem
potulającym Towarzystwa Przyrodników.

To Professor
Dr. O. Balzer

English 21st 1872

9

My dear Deather^r [John Carruthers]

Having returned from a summer vacation's trip, extending from East-Salvora till Brussels and Amsterdam, I find here ~~you~~ the announcement of your marriage with Mrs. Jessie Paton. ~~I am~~ ^{I am} very glad indeed, to hear it ~~and I by you to accept~~ ^{must send you, though I am rather late} my heartiest congratulations and my best wishes for the future. But how was it possible for you to get through to Edinburgh in this ~~part~~ ^{time} of the year? I thought the vacations in ^{Cape Town University} ~~South Africa~~ are in our winter time, but as perhaps you make yourself vacations when you like, is it not so? I should like to know something more about you, how you are getting on in South Africa, how you like it etc. ~~to yourself~~ I am ~~about~~ ^{now} here in Vienna and I shall begin my lectures this month. This time I choose a somewhat extravagant subject: On Quaternions and Vector Algebra in reference to physics. Besides I am still continuing the researches which I had begun ^{last year} in Dublin and which about I published the paper I have sent you. You may have been surprised to find a paper of mine in ~~Philosophy Mag.~~ ^{Philosophy Mag.} I ~~am~~ ^{am} sending you it together with ~~the~~ ^{theoretical} paper from the Vienna Academy. I should like to know what

you think about it, as I have written it without any
assistance except the printer's, who ^{has} corrected some little slips,
and I cannot judge myself ^{how far} ~~if~~ the language is intelligible
and if it is ^{something} like English. ~~Some~~ Some time ago I got
25 copies of our papers from the Edinburgh R. S. Friends
by ^{collecting} ~~sent~~ out of generosity ^{very} greatly surprised and gratified.

Don't you know ~~what has~~ how Kelvin is getting on, what
^{has become of} James, Mackenzie etc. ~~and~~ or what else interesting
^{may have} happened in Glasgow and Edinburgh. I always remember with
greatest pleasure the time spent ~~there~~ ^{about} I was ~~in~~ ^{about} this
year to ~~go~~ make a ~~visit~~ ^{short stay} in England. Perhaps shall I go
next year, to the Dr. Anson meeting. Will you not come
to ~~the~~ ^{there too?} I ~~am~~ ^{am} sending
this letter by ~~care of Mr. Petrie~~

Be so kind as to present my compliments and my
best wishes to Mrs. Prather. Do write me some lines when you
find some spare time. I remain with best wishes
yours very truly
A. S.

Après de ces ~~formules~~^{des physiciens}, d'après d'opinion j'en ai
2a
et surtout d'après votre ~~rapport~~^{avis}, ~~seul~~^{est}
joint de ^{deux} ~~deux~~ ^{meilleures}
préférable pour des instruments de précision
extrême.

~~Je vous demande de pardon Monsieur de vous
recommander~~

Je saisis l'occasion de Vous présenter
mes félicitations à cause de Votre ~~travaux~~
"Physique du Globe", une œuvre qui me
~~constitue un~~ ^{travaille un} ~~parfait excellent~~ ^{bien d'étude} ~~pour les étudiants et~~
que la science aussi ne peut lire ~~qu'avec~~
^{le plus grand} ~~intérêt~~ et plaisir.

~~Kanalen gegen den Lärm~~

J'ai l'honneur d'envoyer mes
meilleurs saluts et l'assurance de ne
vous oublier un instant.

Monsieur

J'ai Vous remercié beaucoup de votre ^{lettre} ~~très~~ aimable
~~et surtout~~ ~~meille~~ des renseignements sur la construction des
 thermomètres, que Vous avez bien voulu me communiquer.

~~surtout je Vous suis obligé pour les~~

~~je les ai~~

~~je les ai~~ communiqués à mon collègue qui Vous en

mon collègue, qui en tirera profit, Vous prie Monsieur

d'accepter les meilleurs remerciements de sa part aussi.

Je Ce que Vous ^{dites} ~~avez dit~~ ~~me~~ concernant votre

Opinion me paraît très juste. Il me faut à

désirer en effet, que ce livre fût traduit en allemand

et je suis sûr qu'il aurait un grand succès

~~et comparera avec les~~ Cela me ferait un plaisir

de faire la traduction moi-même et je me chargerais

volontiers de cette tâche, mais malheureusement je

puisque le commerce des livres dans cette branche
 (de physique et math (des sciences) est, ^{pour ainsi dire,} presque
^{entièrement} monopolisé par l'Allemagne. Ce sont surtout

^{et quelques autres moins importants}
 Ambrosius Barth à Leipzig Virey Mendrey
 Tübingen

Erigen Aubert qui éditent presque tous les livres
 allemands de physique et math. Mais je crois que
 par exemple Ambrosius Barth se chargerait volontiers
 de cette affaire.

C'est ici je passerais les vacances dans les Alpes
^{autrichiennes}, mais c'est ^{très} ~~assez~~ probable que
~~je viendrais en France l'année prochaine,~~

car j'ai bien soif de l'atmosphère de l'ouest
 et surtout de Paris. J'espère que je retrouverai ^{dans ce dessein,} ~~une telle~~

Mais ~~cela sera un grand plaisir pour moi~~
 Je serais ~~très~~ ^{très} heureux de Vous voir, ^{monseigneur} alors,

~~et de Vous remercier de votre amabilité que Vous~~

~~avez~~ qui avez été toujours si aimable envers moi.

En attendant ^{à plaisir} je vous envoie de ma part et je
 en Vous assurant de ~~mes sentiments~~ ^{très dévoués}
 ma cordiale direction

(I) I have found from your letter in London
that you are now in London -
I am glad to hear of it -
I am glad to hear of it -

Stranong; Forkong Dam;

4001 III/46 name

do Cz. B.

Przepraszam Pani!

[do Czesława
Białobrońskiego.]

Zwracam się do Pana w sprawie dyskusyjnej, dotyczącej
nominacji Pańskiej. Dostrzegaliśmy bardzo drogą przydatność, iż
stosunek przynajmniej jest w tej chwili skłonności formalnej, przynajmniej
względnie takiej, tj. niekonieczna opinia autorytetu Konsulatu w
Kijowie.

Proszę Pani nie być do domniemania iż Ministerstwo Obrony przed
porządkiem kwestii z podanych ograniczeń na katedry
uniwersyteckie (a nawet i podlegające stanowiska) zastępcy opinii
— drogą ministerstwa przez ograniczenia — co do „prawo myślenia
politycznego” odnośnie osoby. Chodzi im o to, czy dana osoba nie
~~ma~~ była udziałem w jakichś robotach rewolucyjnych, anarchistycznych
lub innych i czy pod względem politycznym nie doprowadziła się

Is broken & checked & spoiled & injured & damaged

~~Atotoni~~ draga bardo nindas wog ~~Atotoni~~ Konsulaty ~~Atotoni~~ ¹¹¹

toż przegadane raportem
z ~~przez~~ ~~przez~~ organa i instytucje porządku publicznego, policji, sądu,
stróżów domu wyl. itp. Just to drugie ^{osobne} bardzo miłe i ciekawe
zobaczanie i one osoby i ich reakcje na ~~przebieg~~ „smeru”
formuś mi na żadnego sensu pod względem nie rozumy, ale takiego
toż potępowania umyślnie nie trzymam; i z tym trochę się bawi.

~~Handwritten~~ z lozi sig. she se tan mnogo uradi, zbog toga

oraz podając albo też Pan odnawia interpelantów jakich informacji

~~raportare~~
~~scrisorile~~ Tai multe zăchovam și oportunități în viața mea dăci

Winnę dobre, i Tan, (tak spokojni i żywi, tylko nauce

ma ni zivim pa nos drugi do konzulata o doktoru uine tobij

opinie; dla tego proszę, aby klauz o tym uprzedzić.

Boltzmann, [Boltzmann] 29/III 1900
Hochgeachteter Herr Hofrath

15.

Gestatten Sie, dass ich Ihnen auch noch
briefflich für Ihre telegraphische Glückwünsche
meinen herzlichsten Dank ausdrücke.

Ich rechne mir dies Ihnen, dass Sie die
bei anderen Gelegenheiten ~~erhaltenen~~
anerkenkende Erwähnung meiner Arbeiten
aus Ihren Munde, als eine ^{(Ehre an, die}
mir zu weiterer ^{großer} Osmutung ansehn wird.

In der theoretischen Physik verdanke ich
meinem verstorbenen Lehrer Stefan die ersten
Grundlagen, Ihnen Herr Hofrath fast Alles
übrige. Sie haben sowohl durch Ihre
^{namentlich auch}
Vorlesungen wie Ihre Lehrbücher, die ich
immer wieder mit neuem Vergnügen mit
Nutzen studiere, den größten Einfluss auf
mich ausgeübt und ich bin stolz darauf,
dass ich mich Ihre Schüler ^{zählen} darf.

Entschuldigen Sie dass ich mir erlaube
 Ihnen dies Alles zu sagen, ich wollte
 aber ein für mich so wichtiges und freundliches
 Ereignis nicht vorübergehen lassen ohne
 Ihnen hier Hoffath ^{mitzutheilen} auszuweisen ^{sehr} ~~ich~~
 ich Ihnen ~~vielmehr~~ verpflichtet bin.
 Indem ich die ^(bitte die Versicherungen) ~~meiner~~ ^{unserer} ~~anfertigen~~
 Dankbarkeit ^{entgegenzunehmen} ~~ausdrücke~~ verleihe ich
 Ihnen in gewisser Hinsicht und Hochachtung
 Ihre ergebene

L. me de l'Evêque de Meissen

Rps 9412

J'espère bien qu'en quelques lignes, moi-même ou une autre personne, vous
de donner, les ^{divers questions} problèmes ~~liés avec la théorie des probabilités~~, donner
différentes
avec une telle autorité comme vous l'êtes Monsieur

~~comme la votre que vous autorisez sur~~

Die Einheit der Thermodynamik im Stande der kinetischen Theorie

als Spezialfall d. Einheit d.
klass. Statist.

17

Les principes de la thermodynamique

interprétés par la théorie cinétique

60p.

9/7/1914

- 1) { 2' interprétation cinétique des principes de la th.
distinction du passage d. Statist. d. Th.

de la statistique à la

Les écarts entre la thermodynamique et la théorie cinétique.

La th.

- 2) Les lois de la thermodynamique sont-elles exactes ou approchées
Sont-elles d. d. Th. ou non, ou au moins partiellement?

Division des problèmes

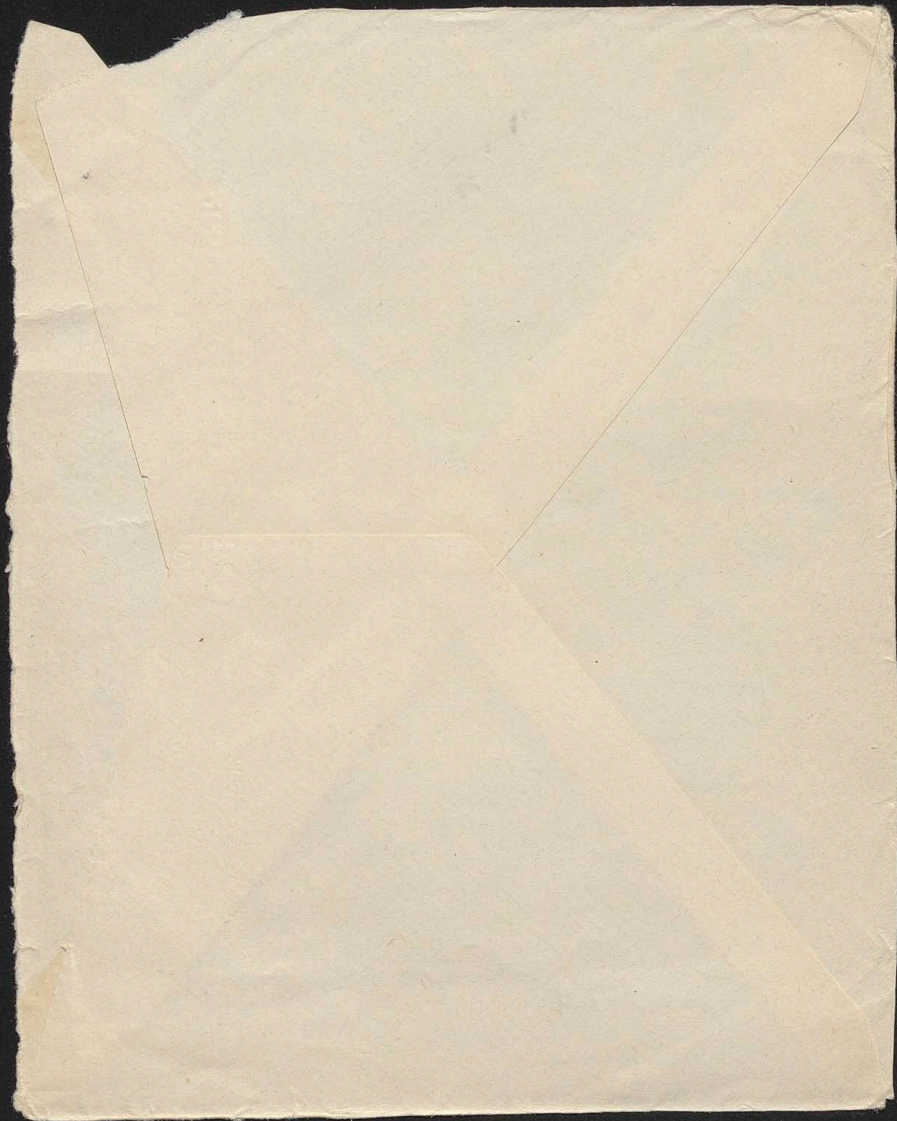
La fin des controverses entre la thermodynamique et la th. cin.

- 4) { La dispute des principes de la th.
Des écarts d. k.

Der Kampf zwischen der thermodynamischen und
d. statistischen kinetischen Weltanschauung.

3.9.7 ~~La dispute entre~~

La controverse entre la thermodynamique et la théorie cinétique
Der Kampf zw.



4/1/1913
de l'Université de Moscou

18

[Maria]

13/4 1913

Madame,

J'ai l'honneur de vous recommander le plus
~~ardemment~~ Monsieur Z. Klammer comme candidat
pour un subside du fond Curie Carnegie. C'est un
jeune ~~savant~~ ^{doué} physicien, de grande habileté ^{expérimentale} ~~et~~
d'une perspicacité remarquable
~~de facultés intellectuelles très remarquables~~
~~Son esprit scientifique~~ ^{très exceptionnel} et possédant
un jugement très ~~juste~~ ^{juste} dans les questions scientifiques.
~~problèmes de la physique~~
Il est attaché à notre Université depuis ~~plus~~ ^{deux} ans
comme Privat-docent, mais ~~ses~~ ^{ses} ~~conditions~~ ^{conditions} matérielles
(~~et~~ ^{et} ~~il~~ ^{il} ~~est~~ ^{est} ~~forcé~~ ^{forcé} d'accepter en outre la ^{place} ~~fonction~~

de professeur

d'institution et dans une école secondaire, ce qui
~~sauf ses inclinations~~

l'empêche de se livrer tout aux recherches
entière

scientifiques. ~~Il~~ Ce serait un grand bien-être pour

lui personnellement, s'il pouvait aller à Paris

pour ^{se} perfectionner dans

~~son propre~~ ^{par ses propres} les ^(admirables) méthodes de

recherche scientifique de votre laboratoire et ~~de~~

pour séjourner quelque temps dans l'atmosphère

élevée de ^{science} ~~par ses propres~~ que vous y répandez.

Mais ce qui est ^(d'une) ^{grande} plus importante ^{encore} au point de vue

général, ~~je suis persuadé~~ ^{sur} que la science

^{je m'en suis} ^{un vrai profit} ~~même~~ ^{tirera les avantages} ~~de~~ ~~la~~ ~~science~~

~~de~~ ~~la~~ ~~science~~ de ce jeune savant

et ~~de~~ le fond du ~~la~~ ^{sans doute} ~~se~~ employé

(avantage) s'il ^{la} donne possibilité
 au plus grand ~~profit~~ ~~si lui facilité~~
~~de se~~ s'abandonner
 la ~~cardan~~ ~~schubert~~ ~~page~~ à ses inclinations
 pendant quelque temps ~~(et cetera)~~
 Veuillez agréer Madame !

20
Lwów, 3. Marca 1900

Jasnie Wielmożny Panie Radco Drom!

Nadzwyczajnie nieszyta mnie ponęśliwa nowina,
którą Pan Rektor raczył mi przestaci.

Powstałam sobie tymczasem listownie stryżę moje
najbardziej podziękowanie za łaskawe wiadomości i za
zyskania Pańskie, ponieważ osobiście tego miastety już
wziąć nie mogłam. Raza Pan Radco Drom przysięć
przy tej sposobności zezwolenia mojej nader wdsiężności
za zyskliwość mi znowe okazaną i za łaskawe poparcie,
które z pewnością nie może się przyczynić do ponęśliwego
zastatwienia mojej sprawy.

Polecając się nadal łaskawym względom Pana Rady
Drom pozostaje

50 } 90
 5 }
 5 }
 10 }
 5 }
 40 }
 5 }

10 k.
 12 k.
 2 k.
 5 n.
 10 n.

4 -
 10 -
 6 -
 4 -
 1.88
 2.22
 9
 11
 12
 13
 15
 19

25 5 1.64
 - 29.86

-29.86

25 2 1.78
 - 27 3 55

2246.43
 1841.65

2248.23
 - 1.80

404.78

2246.43

-20

-70

90
 90
 65
 310
 555

19/III

24/3 Zehn. portway - 20

2/4 "

Portway

Prosypane ymnin:

26.40
 2.60
 3.10

$f = \frac{10.8}{4} = 2.7$
 $g = 5$
 $h = 4$

$f = \frac{10}{4} = 2.5$
 $g = 5$
 $h = 4$

6.40

1000 m

$f = \frac{1000}{4} = 250$
 $g = 5$
 $h = 4$

$f = \frac{1000}{4} = 250$
 $g = 5$
 $h = 4$

$f = \frac{1000}{4} = 250$
 $g = 5$
 $h = 4$

Jgo Skasulnaga Dr Leonard Pytko do Ginkbushko 1900
 (Ministr dla Solrya, b. profesor na morskoye lishko etc.

(Minutes da Goleya, b. professor em Microscopia hoologica etc.

Jesusi Wiskwiny Tami Redes Irom!

20a

[Cwikliński Ludwik]

W

Nadzieję, że mi moim uczytelnikom pomogą w nauce,
którą Pan Rektor rozłożył mi przed siebie.

Konec Van Kerkhofa saje na posedi. ^{moje najprej}
~~Ponisei na mojem obdobi~~ ^{stoji} podigavanje

20 Tekstowe wiadomości i 20 żywcem Tajski

Porwalem sobie ^{tyrkoziem} ~~niecierpię~~ liśćwoni

ponieważ obojcie tego ^{między} już usynić nie mogli.

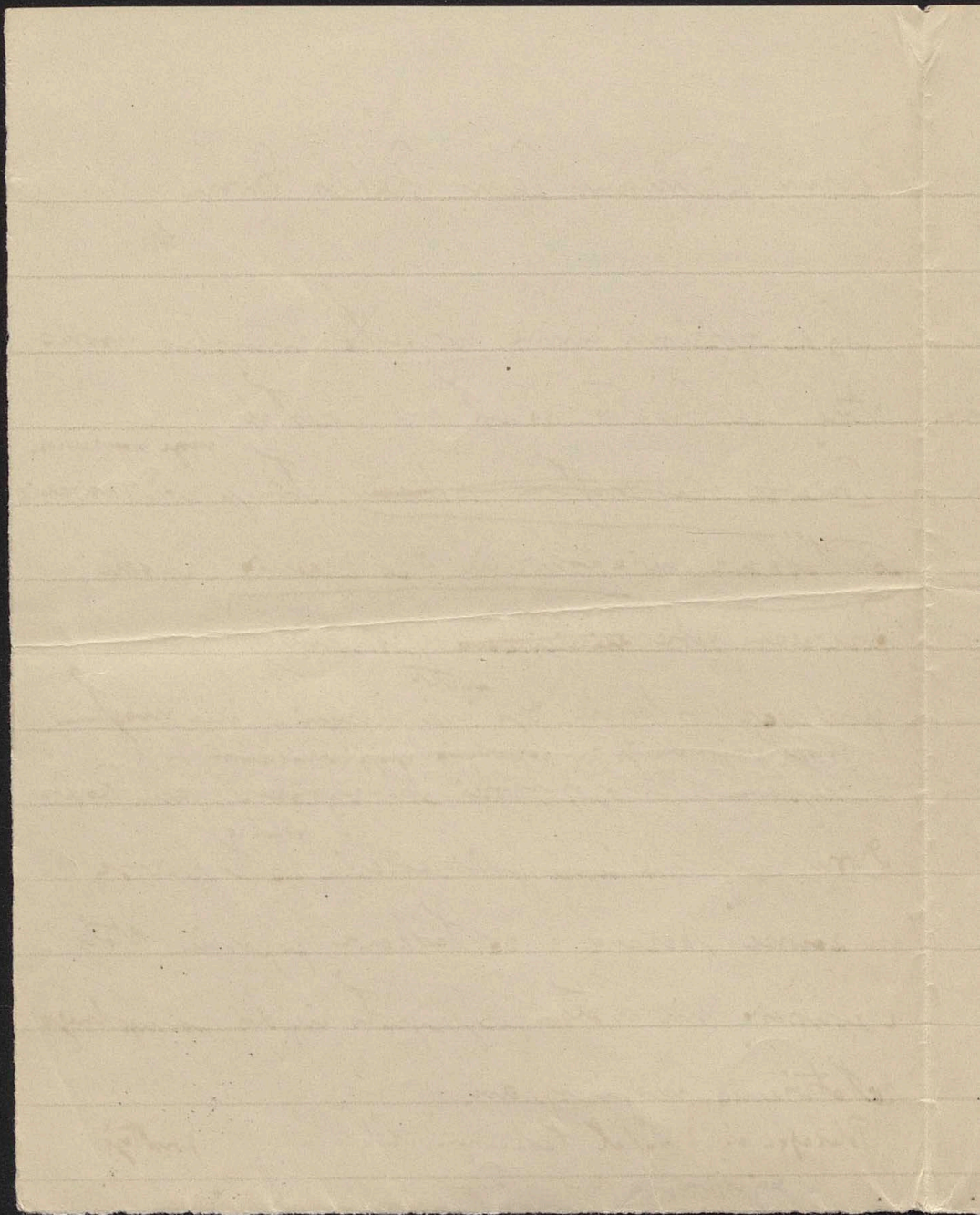
Rozmowa z tym młodzieńcem o wyroście term Roden
wielko.

Drugi mi je najljepše potpisivanje za izdavanje

ni znowu skorzą i ze łkawe poparcie, które
upowiadają nie mało przyczynia się do pomysłowego
załatwienia naszych spraw.

Pokroczę się i model Łaskawym względem przystąpi

W. H. W. W.



sporadycznie opóźnieniu tych spraw, do mojej woli nie są uwiązane do JWŁ. Sądzi się.
 kupa 2 próby o dość ciekawym ich uwzględnieniu w roku 1908. Najpóźniejsza
 wzięta się już sprawo matematyki, gdyż obawy stan nawiązania matematyki —
 w skutek tego także fizyki itd. — już niegrzeszy wylakaniem gośdny. A zastępczo
 wykładów przez Dr. Ernesta ^{przez niego} ~~Witka~~ ^{z powodu wykładu} ~~możet~~ (ni moie by publikacje po 20 terminach
 #
 1/X 1908 z powodu choroby (której astronomii. ~~Cały JWŁ Sądzi się~~ ^{JWŁ L. k. kupa} ~~nie~~
 Wobec tego bardzo pospiesz — o ile to tylko możliwe — o Taskach przeprowadzenia
 nominacji. Kierując się 1/X 1908, gdyż to wzięta się ^{by} ~~nie~~ jednym wyznaczeniem
 2 obecnej praktycznej sygnalizacji.

[illegible][illegible]

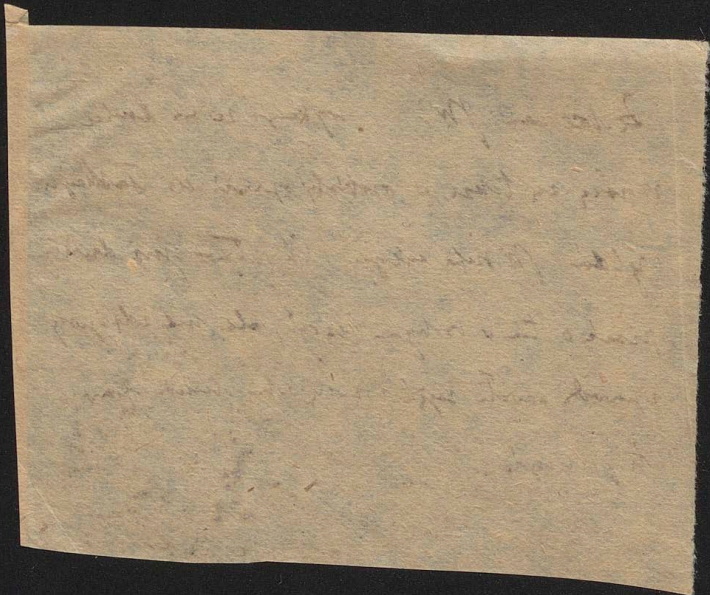
I want this in my collection, for making to a few young artists a real reserve fund.

2. ujednolici petyka francuskiego przez jednomyślny pobyt i studya w Paryżu.
 Podanie to odesłał tymi dniami ~~podatki~~ z korespondencją opinią ak.
 Rady szkolnej pod L. 30847 do Ministerstwa, i choć obawia o to
 żeby ok. Ministerstwa rzeczywiście sprawę tę przychylić i ile możności wytko-
 rektować, oświadcza ~~ten~~ ^{z jakiegoś powodu} wyjazd. Wtem że jest to wielka inwalidka
 z mojej strony, że ^{się} w Paryżu Section chętnie ~~chętnie~~ ^{chętnie} tę sprawę naprzykran-
 i to jawnie w czasie przysiężonego na odroczenie po ciszej pracy, ale
 czynię to wiedząc że jedno słowo przez Paryż Section chętnie do Wiedzi
 napisane tę sprawę pomysłnie ~~zakończ~~ ^{zakończy} w Paryżu ~~o~~ ^{ufości} oraz ~~o~~ ^o
 na Paryżu i zaskrobie Paryż Section chętnie który już tygi ~~o~~ ^o
~~zakończy~~ ^{mam} do zarządzenia. ~~Tę~~ ^o Paryż Paryż Section chętnie
 o robieniu do jakiegokolwiek urzędnika na Paryż interwencyę w tej sprawie.

[illegible]

June — —

Z tego co JM wybrał się na koniec
 swojej siłki i ostatecznej spacji do Tarkley
 ughdri JM wstał szybko. Charakter - jmi dawno
 pisze o tym o orby - les'ciu, ale nie odgryz
 z powodu samej rzeczy pozostaje w tej chwili spaw
 to porumy.



Kopie listu do

Prof. Dunbarskiego [Bronisław]

Łódź, Długa 25 ²⁹

14/7 1911

Jasni Wilmorscy Pani Rektore i Łaskawy Kolego!

Ja docie i Prof. T. A. Abraham już prowadzącym
ukugi doktoratów honorowych, wystosowałam do niego przed dwoma
dniami list, którego kopie dotarłam, gdyż to najpóźniej wyjaśni
^{ciężko}
~~o co mi chodzi~~. Starym tu od niego wyjaśnieniem, iż przewodniczą
wym ukugi ^{starym} już dawno [mianowicie po poradeniu ukugi
Komisji Wydziału filozoficznego ad hoc designowanej, która się
odbyła pod przewodnictwem O. produkana Nubanna jemu parę
wielką. Ii że oddał wygłosi odwołać akto ^{Właśnie jakże} ~~Prof. Dunbarskiego~~.

Wobec tego wystosowałam obecnie do Prof. Abraham list
z prośbą i zamyślenie moji składowa pod fotograficznym
adresem.

~~Hydroclon filiformis~~ ^{naocz.} ~~trichotomum~~ ~~sp.~~

* Hydroclon filiformis (narrowe): Kandydata, ktora z natury masy powinna
 być ^{pychlika} ~~nie~~ w rodzaju trichotomum, a przedmiotem ze ^{całkow.} uniwersytetu
 narrowe (inne osobosci, wloty zdania zapewne przewidziane) ktorej
 uniwersyteckich stanowisk (miejsc), powinno ze ^{studia} ~~zawsze~~ dobrze ~~uważać~~
 o wartosci opory cyjnego/praciska tej Kandydatki.

Otrzymałem, przed kilku miesiącami, list
~~od Pana P. P.~~ w którym Pan P. P. receytl
 wyraził mi bardzo pochlebnie o mojej
 estetycznej wypowiedzi przykolej^{am}nej i w którym
 P. P. ~~zaprosił~~ ^{zaprosił} mnie do współprzewodnictwa
 przy Prez. A. F., z zamiarem
 napisać zaraz, jako odpowiedź na zaproszenie
 tak łaskawe, rozprawę krytyczną o badaniach
 nad przewodnictwem cieplnym gazów, którą
 już jako tako niestety przygotowałem;
 tymczasem w skutek ^{uprzączy} choroby osób, a w
 ostatnim razie w skutek zestrudzenia lekkiego
 wczelnymi sprawami nie byłem jeszcze w stanie
 wykonać tego mojego zamiaru, tak że ^{zamiaruję} ~~nie~~ odłożyć
~~muszę więc odłożyć~~ ^{trzymam} ~~to~~ ^{sobie} ~~proszę~~ na później.
~~nie~~ ^{trzymam} odłożyć sobie to ~~proszę~~ na później.

Przepraszam ^{nie} moją ustną. L. O. P. że teraz
dopiero odpowiadając na Twoją list
i dziękuję ci ~~za~~ ~~moją~~ ~~listę~~ najuprzejmiej
za Twoją uwagę do współpracy
i za wyrazy życzliwości z nią związane jest i)

przy O. R. F.
z którego nie omieszkam skorzystać gdy tylko mi to będzie
możliwe.
Pozwalam sobie przesyłać równocześnie
raporty przedstawione na wstępie przed tymi
skadami i odtąd prace, wykonanych dawnych
wspólnie z Lud. Kuhnem i Dr. Dietrich, który
teraz dopiero ~~XX~~ otrzymać.

Łączę wyrazy najciekawszego namunku

i pozdrawiam

przebieg powolny i spokojny

Do Docteurina ?
(chyba pomylił Docteurina)

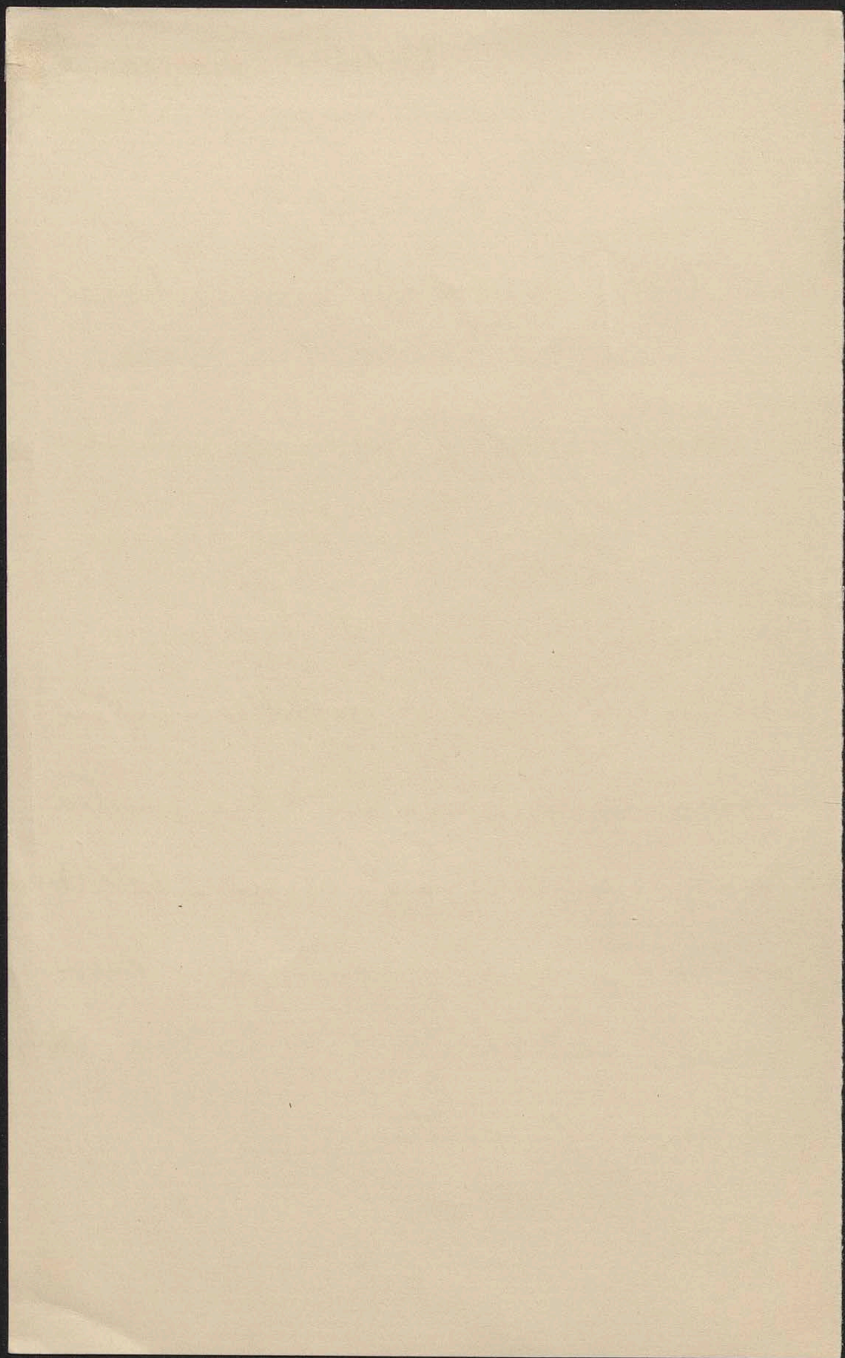
Wiedeń IV. Allegeze 31³²

19/VII 98

Wielce Szanowny Panie Profesorze !

Proszę przyjąć najłepsze pozdrowienie
ze łaskawego przestrzeni rozprawy
Pańskiej : „Über Zustands-Änderungen
in einem in Bewegung begriffenen System.“

Równocześnie pozwalam sobie przetrzeć
ostatnią moją rozprawę razem z obitkiem
prac dawniejszych, wykonanych w Glasgowie
wspólnie z Lord Kelvinem i Dr. Beethiem, który
teraz dopiero otrzymam.



Am. Prof.
i, choć skromnym ^{myśl}myślnym (wyprowi) 15

Jego czynowi tak zasługom i ^{myśl}prydatni
prydatni dla naszego społeczeństwa.

Do

Dziś

specyjalnych kwestyj lub drobniejszych notatek naukowych,

presto już obecnie trzeba ^{być} ~~się~~ zastanowić
~~nad tym~~ Kogo by można zaprosić jako prelegenta.

Otoż tym razem ^{odraz} tenat z dziedziny matematyki byłby

bardzo na czasie, gdyż o dawno ~~już nie było~~ ^{temat tego nie był pomysłowy} ~~tematu~~
^{na Włochy} ~~tematu~~. Wobec tego podzieliłbym się, żeby moim

dr. Pan ^{zabieg} ~~by się~~ ^{zaproszenia} ~~na ten wykład.~~ Zaproszenie

dr. Pan najchętniej by potrafił ^{spotkać} ~~zadanie~~ to trudnemu

zadaniu ~~z tej dziedziny~~ ^{ujęcia} ~~ujęcia~~ ^{jakoś} ~~z tego~~ ^{tematu} ~~tematu~~ ^{interesującego} ~~tematu~~ dla ogółu

współczesnego przygotował formę. Aż moimby dr. Pan

wobec dotychczas ^{tych} ~~tych~~ podręczników takie trudy i

konsta przygotować nie odstępował, ~~temu~~ ^{temu}

~~temu~~ ^{temu} a moimby dr. Pan

przydałoby się na ten czas wygoda ^{temu} ~~temu~~ ^{temu}

podzielić w ^{temu} ~~temu~~ ^{temu}

i że byliśmy miłośnikami pryncesa Sotety, która

W nadziei że S. Pan się na tę propozycję zgodzi,
 powołano sobie zatem S. Pana na miejsce zaprosi na
 ten wyjazd i prync. równocześnie bardzo o ~~nie~~ rychło,
opowiedzieli się podziwian Konystan.

Konystan z tej przyczyny, iżby prync. S. Pan
 zdecydował choć nieco pryncesa podziwian na
 ostatni ten proc. mater. pr. a prync. równocześnie
~~dwie~~ obywateli z dwóch proc. ^{moim} z ostatniego uosn.

Łącznie sum...

Stansbury County

To the people of St. Paul. In order to be more

at the same time and place.

20/1/1904

St. Paul, September 24

[illegible]

Lwów dnia

Do Diskolima 2

Chciałem przyjechać do Warszawy serce po Królu Ruchu, tymczasem
niezdarzyło się inaczej. ~~Dziś~~^{przepracowałem} nie udało mi się dotrzeć ~~jakoś~~
~~tu do~~^{tutaj} Antioch ~~na~~ Lwów i zabrać się znów do regularnej pracy.

o Angreni. Hrycha wije, a miedzi, lub powolniejsz.

^{rozjmuje} Proszę czy Pan uchwałę wytknąwszy mi w obec wyśtawcy
nawet ^{którąś} zgłoszę w ostatnim czasie, pozwolił sobie wyrazić pragnienie
^{mówić} choć tak spóźnione — (zyskania dla Pana — i także dla dzieła
także wartości które Pan zginął poświęcić. Proszę ~~o~~ ^o moim
moim zapewnieniem najistotniejszą naukę i wszelkiego poradzania

Wapiti otarany ino to idy ture. jekoi wjui nity zygawes
nabrodo. W kiele to byty to jinn staty, le tutez ~~staty~~
na kiedyn hoke trube odryi z ~~staty~~ ^{staty} ep. tyz i gnu'nosie
i - nudy, ho ~~staty~~ staty b f ~~staty~~ staty dla wile wot
obstresz od wtyju a snor sta finansowy wech ni jst tek
sistny idy je moie obnizi.

Lombard

Lemberg, Dlugosza 8

20/3 1913

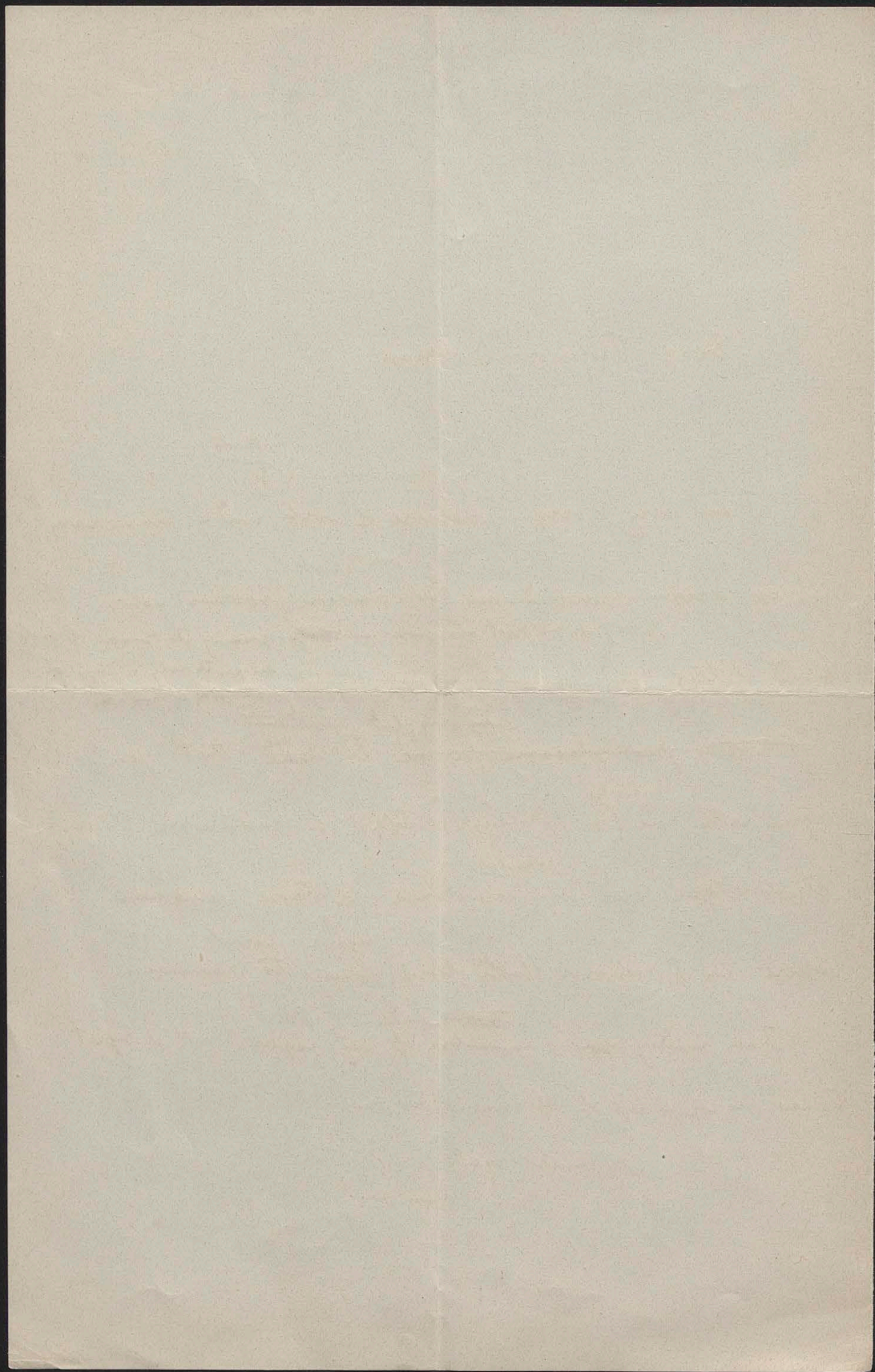
Dear Professor Dorman,

I have been ^{hitherto} prevented, by
 I am very sorry (pressure of work and a temporary
 illness, have prevented me from answering ^{by} your
 kind letter. and from telling you how ^{thank} expressing the opinion of such
 an authority in physical chemistry as you are.
 I am very glad ~~that~~ ^{to see} that you
 agree with me ^{entirely} in the appreciation of ^{the} molecular theory
~~fluctuations~~ and its ^{special} importance for those phenomena
 where the molecular fluctuations ^{become apparent} come into prominence.

I am sending you a ~~number~~ ^(of recent years) of my papers but I regret
 I have no copies left of ~~the~~ some older ones.

With kindest regards

your sincerely



Hochgeachteter Herr Kellogg!

Danke herzlich für Ihren interessanten Brief und bitte
zu entschuldigen, dass ich ~~ich~~ infolge einer einwöchentlichen
Abwesenheit ^{dasselben} erst heute antworte.

Ihre Bemerkung betreffs Rayleigh's Formel für die Opaleszenz
eines idealen Gases muss ich vollständig Recht geben. Ihre Rayleigh's
Berechnung ist tatsächlich nur unter Voraussetzung einer unregelmäßigen
Verteilung ~~des~~ (da ist wie sie in einem idealen Gas stattfindet) richtig
und ~~da~~ ^{kann} es ~~bestehen~~ da von einer Superposition der beiden
Effekte wie ich es in dem Anfang meiner kleinen Arbeit über die
Opaleszenz ~~behandelt~~ ^{dargestellt} habe, keine Rede sein.

Ich wundere mich ^{jetzt} selber darüber ~~da~~ ^{dass} ich jene Behauptung aufgestellt
habe und glaube ich würde es kaum getan haben wenn ich ~~zu~~
zu jener Zeit als ich die Sache schrieb - das ist schon eine Landsgemeinde
Rayleigh's Arbeit vor Augen gehabt hätte. Ich würde die Sache bei
nächster Gelegenheit richtig stellen und danke Ihnen ^{Einstein} sehr für Ihre ^{gütige} ~~gütige~~ ^{Überlegung}.
Mit besten Wünschen verbleibe ich Ihnen ergeben
A. E.

unvollst. h.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Handwritten text, likely a title or header.

Hoch A. T. -

solange es nur möglich war
Obwohl ich meine Absicht bis zum letzten Augenblick

Leides war es mir nicht mehr möglich gewesen Sie noch zu sehen
hätte

Obwohl ich meine Absicht so lange als möglich verschoben hatte
war es mir ^{lediglich} noch nicht mehr möglich ~~gewesen~~ Ihre Absicht zu
erwarten und ich muss mich daher begnügen auf briefliche
Begegnungen zu verzichten. Die Angelegenheit meiner Transparenz
wurde im Konsortium rascher erledigt als ich erwartet hatte und
als mir ~~bekannt~~ ^{war} ~~war~~ so dass ich schon in diesem Semester in
Lundberg lesen muss (dreistündig über Mechanik).

Meine Laboratoriumsarbeit ist nicht mehr mit ~~der~~ vorgeschritten; der
Apparat konnte nicht genügend dicht gemacht werden. Nun ^{aber unendlich} ~~aber~~
ich an Stelle der Glasröhren, ~~einzelnen~~ (Packung capillare
~~verschieden~~ ^{und} (von Royich selbst gem. ~~ist~~ hergestellt), welche durch an
des Henry reguliert werden, und als Dichtungsmittel zwischen Glas und
Messingplatten nehme ich Kautschuk an Stelle von Lutherpunk, da
dieses sich besser anheftet und was vulkanisiert, gegen Hitze beständig ist.
Da ich aber ~~an der Arbeit der letzten~~ dies dem Arbeit gegebenenfalls nicht
mehr ~~fort~~ ^{fort} bringen konnte, habe ich - auf Anraten ~~beim~~

den Apparat mitgenommen und hätte nachträglich um 2 Uhr
gütlich eingeliefert.

Indem ich mir gestatte, Ihnen ~~Hochachtung~~ die Versicherung, und
des Hochgeachteten Frau Gemalin meine ergebensten Empfehlungen
anzuschließen, danke ich Ihnen ~~noch~~ für die Freundschaft
und Güte, die Sie mir immer bewiesen haben und bitte auch
fernerhin mich gütigst zu erhalten.

Hochw. H. Hopf

Mitte meinen ergebensten Dank für Ihr wertvolles Schreiben, welches ich soeben erhalten habe, sowie für Ihre so überaus wohlwollende Stellungnahme in d. Angelegenheit meiner eventuellen Berufung entgegen zu nehmen.

Ich war im ersten Moment unschlüssig ob ich meine bisherigen Posten verlassen dürfte, aber entscheidend war für meine beglückte Antwort die Erwägung, dass ich in d. neuen Stellung in Wien gewiss mehr leisten wird als hier, denn einerseits entspricht eine höhere soziale Lebenskreis nach meinen Neigungen als d. Stellung die ich jetzt hier einnehme, und so wird mir weit mehr Gelegenheit zu eigenen Arbeiten geben, andererseits bin ich mir d. hohen Verpflichtung bewusst, welche d. Nachfolgerschaft Stefan, Rothemann, Hasenbalg auferlegt.

Für mich ist es wohl d. erste Schritt in diese Richtung weiterzutreten und alle anderen Recherchen bei Seite zu schreiben.

Die Idee die mir d. Comission durch ihren Beschluss erhoben hat, will ich sehr wohl zu realisieren und ich bin dafür d. Mitgliedern derselben zu hohem Danke verpflichtet. Nun bin ich sehr gespannt wie sich d. Pläne d. Fakultät dazu verhalten wird.

Als Substrat zu dem Referate habe ich Ihren Wünsche gemäß ein kurzes Curriculum vitae u. ein Verzeichnis d. Publikationen zusammengestellt. Selbstverständlich sind in demselben Artikel von mehr populär literarischen Charakter sowie

Wiederholungen in einer zweiten Sprache nicht inbegriffen.

Ich danke Sie wohl nicht zu wenig, dass ich mich glücklich fühlen würde, in
dieser Weise wieder an die Wiener Universität zurückzukehren in welcher ich durch
Sie, Herr Dr. Hofrat, zum ersten Mal in d. wissenschaftliche Forschung
eingeführt wurde.

Es wird mich ausserordentlich freuen, damit wieder sowohl mit meinen
verehrten Universitätsprofessoren als mit manchen alten Studienkollegen in
nähere Verbindung zu treten — leider wird der beste unter den letzteren
fehlen!

(Hofrat)

Bitte d. durch die m. fürstliche Hochachtung entgegen zu nehmen

Ihr dankbarer Empfänger

R. F.

[Do. Franca Exnera?]

Krokan, Stundnka 27 42

29/12 1915

Hoch verehrter Herr Hofrat!

Das Herannahen des mit so viel Spannung, Furcht und Hoffnung erwarteten Jahres 1916 bietet mir einen willkommenen Anlass, Ihnen meine herzlichsten Neujahrswünsche zu übersenden.

Sicherlich war man in Verlegenheit, wenn es sich um die Anzahl dessen handelte, was das Wünschen verleiht. Diesmal herrscht hierüber wohl kein Zweifel: Das Jahr 1916 möge wieder gut machen, was sich überhaupt wieder gut machen läßt, und möge recht bald die Erfüllung jenes Wunsches bringen — den heute ein jeder kennt, ohne dass man ihn auszusprechen nötig hätte.

Gleichzeitig möchte ich mir erlauben auch einen anderen Gegenstand zur Sprache zu bringen, welcher mit der Angelegenheit meiner eventuellen Berufung nach Wien zusammenhängt, von deren Möglichkeit Sie mir vor einigen Wochen Mitteilung machten.

Ich habe nämlich gehört, dass bei den betreffenden Beratungen die Frage meiner Nationalität berührt wurde, und im Zusammenhange damit mancherlei Bedenken laut geworden sind. ~~Das hat~~
^{Ein persönliches Vertrauen, das würde mich wundern)}
~~nach etwas~~ ^{gründet} (und ich glaube, es kann das nur jemand geäußert haben, der mich und mein bisheriges Leben nicht näher kennt; denn ^(soweit überhaupt alle, zu denen ich nähere Beziehungen gehabt habe) meine Kollegen und Freunde wissen sehr wohl, dass ich zwar ein Pole bin und bleiben werde, mich aber von irgend welcher aktiven Teilnahme an der Politik sogar hier, in Galizien, immer fern gehalten habe.

Wenn es eine prinzipielle Ausschlussung nicht deutscher Lehrsätze von der Wiener Universität gefordert wird, so steht mir darauf natürlich keinerlei Entgegnung zu.

Ihre Hofrat können mich ~~ja~~ dies bezüglich wohl fragen und Sie
 wissen ^{schon} sicherlich, dass ich während meiner Studien- und Dozentenzeit
 an der Wiener Universität ^{hatte ich} nie eine nationale Reibung zu
 verzeichnen ^{gehabt} ~~hatte~~ und dass ich ~~noch heute meine~~ ^{zähl noch heute meine} ~~mit~~ ^{Viener} Kollegen
 und Kollegen auf ~~Beste~~ ^{besten} vertragen habe.

Ich gehöre keiner politischen Partei an, habe nicht die geringste
 Neigung zum Politisieren und erblicke mein Lebensziel nur
in der Wissenschaft. Im Falle einer Berufung an die Wiener
 Universität würde ich mich selbstverständlich desto mehr
 verpflichtet fühlen, Alles in meiner öffentlichen und amtlichen
 Tätigkeit zu vermeiden, was mit dem deutschen Charakter der
 Wiener Universität in Widerspruch stehen ^{könnte} ~~würde~~. Das halte ich
 für ein einfaches Gebot der Loyalität und des natürlichen
Tatgefühls. Wenn ich übrigens nicht überzeugt wäre, dass

ich mich in den bestehenden Rahmen der Wiener Universität
in kollegialer Weise einfügen würde, hätte ich gewiss den Gedanken
an die Möglichkeit einer Berufung von vorn herein abgelehnt.

Ich kann mich nicht erinnern, Herr Hofrat, jemals mit
Ihnen über Nationalitäten-Politik gesprochen zu haben, und
da nun diese Fragen bei der bevorstehenden Angelegenheit mitspielen,
ist wohl eine offene Aussinandersetzung des Beste, und ich
halte mich Ihnen, Herr Hofrat, gegenüber zu einer solchen für
verpflichtet.

Es würde mich freuen, wenn dies vielleicht auch dazu
beitragen sollte, übertriebene Gedanken seitens jener Herren,
welche mich nicht höher kennen, zu zerstreuen, denn ich
würde in einer Berufung an jene Stelle, welche Stefan, Dollmann,
Hasenöhrl innegehabt haben, nicht nur eine große Ehre sondern

vor Allen einen mächtigen Ansporn zu desto intensiverer
 wissenschaftlicher Tätigkeit erblicken und — so ^{schnell} schmerzhaft
 mir die Lösung mancher lieben Beziehungen ^{zu} ~~mit~~ meinen
 jetzigen thebaner Kollegen ^{fallen wird} ~~wird~~, würde ich nicht zögern, jenen
 Weg zu wählen, welcher ^{mich} meinem eigentlichen Lebenszelle
 entgegen führt.

Bitte den Ausdruck ~~meiner~~ ^{der} größten Hochachtung
 und dankbaren Verehrung entgegenzunehmen von
 Ihrem ergebenen

N. S.

rapenur do prof. Emera

(manuissimur pulcus)

Vienna, 14/4 1906 ⁴⁵

Dear Professor Ferguson, [John]

I have got the two volumes of your splendid
work in London, a week ago, just before leaving
the town, ^{Since} ~~but~~ I have been travelling the whole
time ~~week~~, with short stays in various places, and it
is only now, when I have settled in Vienna for
~~several days~~ ~~a week~~, that I can write ~~you~~ to tell you how
delighted I have been by your present and
how grateful I am to you for having sent it.
~~To send you my best thanks for it~~

I could not ^{yet} (do anything more than just
turn the ^{of the book} leaves, but that ^{was} ~~is~~ enough to
~~leave a profound impression~~ impress me with

Thurs. 14th Sept

My dear Mr. [illegible]

I have just the two volumes of your splendid

work in London a week ago just before leaving

the town, but I have been travelling the whole

of time, and about staying in various places, and it

is only now, when I have written in London for

some days, that I can write for the first time

to tell you how delighted I have been by your present and

valuable gift to me of the two volumes of your

history of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

of the [illegible] of the [illegible]

a profound ~~and respectful~~ ^{respect} admiration for the amount of learning embodied in ~~this book~~ ^{your work} it and with the greatest respect for the ~~task~~ which you have completed.

~~I am proud to be a possessor of~~ ^{This book} ~~this~~ will be an "unicum" in Lemberg and I ~~should be happy if~~ shall be proud to show it to my fellow scientists there. I wish it would induce the ^{few} men who are working about the history of science in Poland (Dickstein, Chlupowski, Birkenmeyer and others) to follow your example and to display ^{anything like your} ~~similar~~ perseverance in ~~this work~~ ^{these} researches. ^{As my wife has gone back directly to Cracow to see her daughter} ~~I thank you~~ ^{this} I am ^{returning to} going back ^{for} to my lectures in Lemberg in a week. ~~That is the end~~

That is the end of your

J. E. Foster doctored 7-1909 47

[John E.]

Pray to excuse my answering so late your kind letter

I ~~should have answered~~ your kind letter long ago,
I ~~should have done it~~ long ago, ~~but I~~ (in ill
health these last weeks if I had not been)

which ~~prevented~~
interfered even with my regular lecture work.

There has accumulated a tremendous heap of ~~letters~~
and ~~affairs~~ ^(during this time) which I have to bring in order, now,
and ~~that is the cause of~~ ~~that delay~~ which prevented me from
~~answering you~~ ~~too, why I could not thank you before~~
our thanks for your kind words. So I beg you, now, to...

will be, I am sure to come there in other year.
to stay there ~~that winter~~ ^{the next} (I am afraid it
is impossible for me ~~that I should~~ it be ~~so~~ important for me
to may be done but by joining myself in ~~advising~~
looking out of ~~myself's~~ ^{in use} looking, there ~~now~~ - which
scientific workshop and the making of

I am sorry I cannot

~~I should have liked to give you a definite answer~~
about our coming to England, but ^{yet} ~~as there is~~ ^{I ~~shall~~ believe our DA} visit
^{possibility of} ~~no~~ ^{in the meantime} ~~definite~~ ^{you} ~~plan~~ ^{will} ~~in the meanwhile~~
~~and I cannot play~~ ~~at any time~~

X I beg you to accept my ^{own} and my wife's heartiest

thanks for your kind ~~invitation~~ extraordinary

kindness. We shall be happy ^{indeed} to accept your
^{the time of} invitation for (the Bristol Br. meeting, but we

cannot do the same for a stay of some months
in Cambridge, ^{in case} ~~if this~~ ^{better design should} ~~our plan~~ ^{will} be realised.

You are very kind indeed, to ^{invite us} ~~propose~~ to your
house for ~~this~~ such a long time, but we ~~should~~
~~again~~ ^{couldn't} ~~possibly~~ abuse your hospitality
in that way. X I thank you very much for having

written to put J. Thomson. I should like very
much to get into close acquaintance with this
most ^{interesting and} original man ~~and~~ with the his

Dear Prof. Th. someone J. J.

I have been very ^{happy} glad indeed to hear of the
great distinction which has been conferred upon you,
and I ^{am sending} ~~beg to send~~ you my ^{best} warmest ^{for the past} congratulations
and heartiest wishes for the future, on that occasion.

I am always ^{remembering} ~~thinking~~ with real pleasure the time
spent in Cambridge four years ago, in contact with you
and the ^{circle} ~~group~~ of scientific workers gathered round you.
~~and I am sorry I have not been able to I wished things~~
~~to~~ and I am sorry I shall not be able, for some time,
to come again ~~for a long time~~ to England except
for short visits. I wish I could go to the ~~Union~~
Winnipeg B.A. meeting, where you will be President, but

~~undertake~~
~~rests upon~~ that long travel.

I ~~for~~ doubt whether I shall be able to

Now I am engaged in ^{interesting} an experimental work on conduction of heat and in ^{some} theoretical researches ^(connected with) the kinetic theory of ~~solid~~ matter. ~~This theory is an one~~
^{Among other subjects}
(I am working for some time at a kinetic theory of solids) but ~~it is very~~ ^(extremely) that requires ~~very~~ intricate calculations and I am not sure yet whether the result repays the labour.

We have been sorry to hear of the illness Mrs Thomson has gone through, but we hope she is in good health now. My wife has been suffering from ^{strong} anæmia these years and had to resolve upon a cure in a mountain place ^{at least} now. She will be away for the whole winter, but ~~there~~ ^{we may expect} seems to be a definite improvement now.

Yours G

avul,

49

tion

t

now,

writing with the crowd of your
admirers in sending you

A13).

1) Fortschritte d. Physik (1875-1903) broch

50

ACEJ.

2) Natur. Mag. (1898-1903)

AII

25) Helmholtz Wissensch. Abh 3 Bde (1882)145
neu 60 fcs.

26) " Thvor. Physik Bd 1-6 1898-1903

31) Kirchhoff Ges. Abh 2 Bde, Nachh. 1881-1891112
neu 28 fcs.44) Nernst Thvor. Chem. 2 Bde 189849) Poincaré Thvor. 1892

50) " Electr. & Optique 2 Bde (1890-1891)

51) " Théorie mathématique de la lumière 2 Bde 24.50
(1889-1892)63) V. d. W. Contin. d. f. u. fl. t. t. t. 2 Bde 1900

neu 10 fcs.

C.7) Fouquier Oeuvres 2 Bde Paris (1888-1890)15) Maxwell Scient. Pap 2 Bde 4° Camb. (1890)68 Bde
neu 78 fcs.16) Rayleigh " 4 Bde 4° 1898-1903

neu: 84 fcs.

18) Stokes Math & Phys. Pap 80 3 Bde (1880-1901)40 Bde
neu: 58 fcs.19) Tait Scient. Pap. 2 Bde 4° 1898-1900neu: 52 fcs.
geb.

neu: 30 8 fcs.

= 150 fcs.

act. anst. = 75 fcs.

149. 117.5

149

1043

445

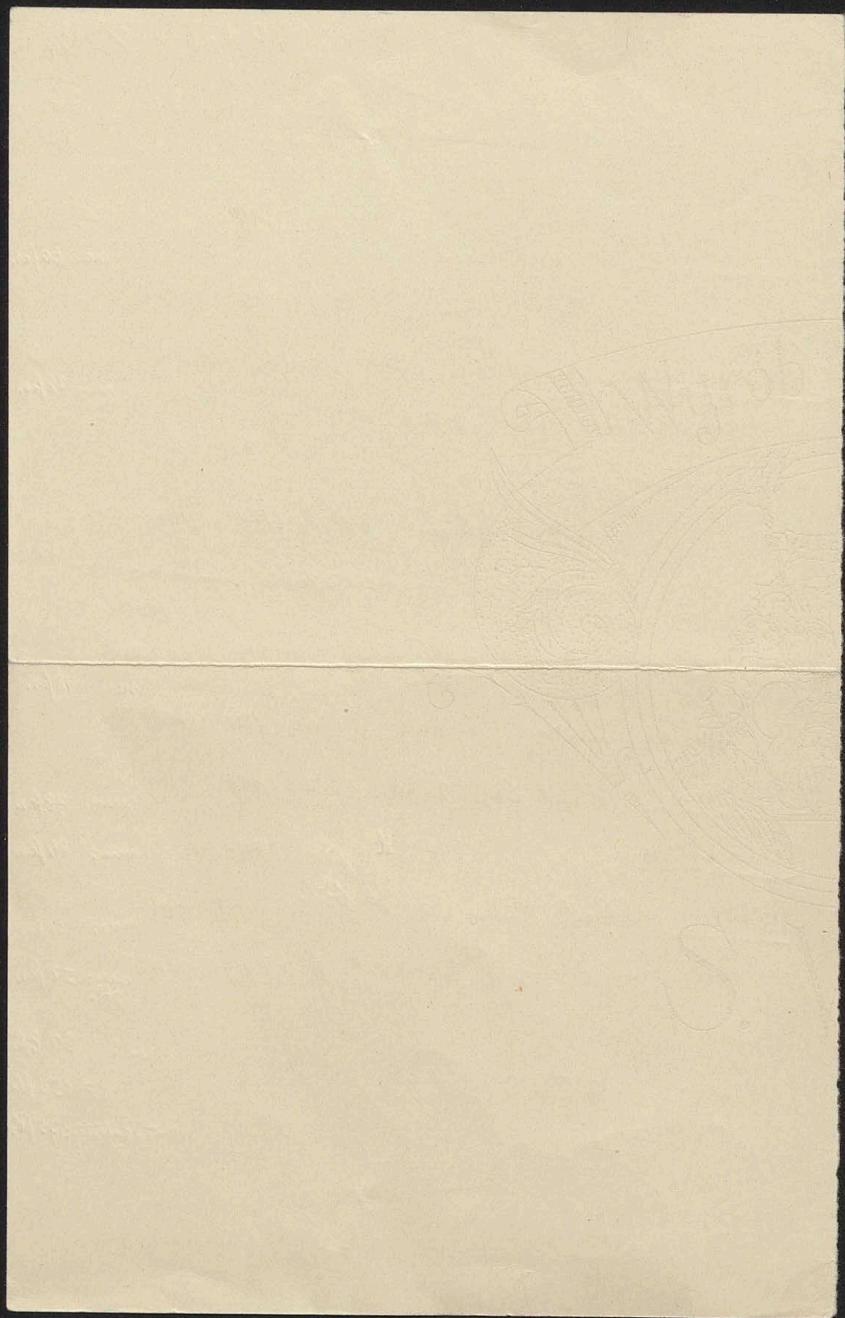
1751

149
149
1192

17582

149
298
1788

176 = 88 fcs.



= R. Hadamard

21/12 1911

57

Monsieur,

à R. Hadamard [J.]

Permettez moi d'attirer votre attention sur un mémoire

de R. Rybyzski, ^{qui concerne} ~~présenté à l'Acad. de la Cour de P. J. 1911~~
~~concernant~~ ~~et traité~~ traité

de la même problême (que vous avez résolu d'une manière
différente dans votre communication de Juillet
méthodes sont différentes mais les résultats ^{pour} sont identiques.
~~Les résultats sont identiques~~ ^{essentielle}

Ce mémoire ~~apartient~~ ^{est la partie essentielle de} d'un travail
de R. Rybyzski ~~forme un petit thème de doctorat~~

de R. Rybyzski, ~~qui avait~~ fait, sur mon conseil, il y a deux ou trois ans;

R. Rybyzski ~~avait le~~ ~~travail~~ ~~qui n'était pas publié~~

alors, quoique ~~sa~~ ^{répondait} forme ne ~~correspondait pas aux exigences~~

d'une publication scientifique ~~dont la publication, n'est~~ ^{sa} ^(n'a pu avoir)
à cause de.

~~retardée~~ ^{long} par des circonstances différentes

Donc au com — du jour (présentation)

à l'Acad. de la Cour de P. J. 1911)

Je vous en suis très obligé d'avance, et vous voudriez
bien avoir l'amabilité d'insérer dans les Comptes R.
une note concernant la priorité de R.P. (en ce qui
concerne les résultats ^{de ces travaux}) ~~faits~~

Je Permettre moi aussi de vous envoyer quelques
de mes travaux qui ~~peut~~ pourraient avoir quelque intérêt pour vous.
Veuillez agréer d'avance l'expression de mon admiration
respectueuse
(de vos travaux et de ma considération très distinguée)

51a

10/10/10

10/10/10

La coïncidence est très remarquable et

(Un coup d'œil sur

Le tirage à part et inclus <sup>que je ne permets de vous
envoyer</sup>

vous montrera que

~~mit~~ ~~er~~ ~~ist~~ ~~nach~~ ~~langen~~ ~~Jahren~~ ~~als~~ ~~Symbol~~ ~~heldenhafter~~
~~Schon damals~~ ~~hat~~ ~~man~~ ~~Pflicht~~ ~~erfüllung~~ ~~genannt~~ ~~verleitet~~ ~~wurden~~. ~~Ich~~ ~~erinnere~~ ~~mich~~ ~~noch~~
~~immer~~ ~~auf~~ ~~begeisterte~~ ~~Pflichtgefühl~~ ~~hat~~ ~~man~~ ~~einige~~ ~~Monate~~ ~~und~~ ~~ab~~
~~je~~ ~~Tag~~ ~~größte~~ ~~Beachtung~~ ~~aber~~ ~~auch~~ ~~ein~~ ~~feinliches~~ ~~Gefühl~~ ~~benutzt~~

Shnungen empfängt als er nach eines Tages hier ^{im Juni} aufbrach und erklärte,
dass er schon seine Transferrung an die Südfront durchgesetzt habe. ~~Seine~~
Die Sache war nicht mehr rückgängig zu machen, auch ~~was es~~ ^{war es} ~~gar~~ ^{nicht} ~~mehr~~
~~zu~~ ~~ver~~ ~~gibt~~ ~~ich~~ ~~ihm~~ ~~aber~~ ~~über~~ ~~lassen~~ ~~zu~~ ~~lassen~~ ~~dem~~ ~~er~~ ~~sagte~~ ~~„~~ ~~Wenn~~ ~~wir~~ ~~in~~ ~~gen~~ ~~und~~
~~war~~ ~~voll~~ ~~pathetischer~~ ~~Bestimmung~~ ~~und~~
gehen ^{mit} ~~so~~ ^{so} ~~rasch~~ ^{rasch} ~~wie~~ ~~wenigstens~~ ~~eines~~ ~~schönen~~ ~~Todes~~ ~~sterben~~ ~~!“~~ ~~schon~~ ~~vor~~ ~~der~~
~~Sache~~ ~~nicht~~ ~~mehr~~ ~~rück~~ ~~fängig~~ ~~zu~~ ~~machen~~ ~~Sein~~ ~~schöner~~ ~~Tod~~ ~~ist~~ ~~es~~ ~~gar~~ ~~nicht~~ ~~!“~~

Doch für den Selbststehenden erhöht der Wert der Persönlichkeit nur noch die Größe des Verlustes.

Für die Länge des Lebens
 gibt es wohl keinen Trost, es gibt nur die unabänderliche Notwendigkeit
 sich in das Schicksal zu fügen. Das ist dieselbe Notwendigkeit, welche jetzt
 Hunderte von Millionen von Menschen ~~hervorlockt~~ gleich einer
 verheerenden /
 schrecklichen Naturgewalt heimsucht, die in der Weltgeschichte noch nie
 ihres gleichen gehabt hat. Wir wissen, wann der Sturm
 über uns gleiches gehaht hat. Unermessliches ~~schreckliches~~ sinnloses Elend sein
 Ende findet und wir wissen ~~es nicht~~ ~~es nicht~~ ~~es nicht~~
wer von uns noch von ihnen mitgerissen werden wird?

Kögen Sie die Kraft finden Gedächtniß Frau, dem Andenken Ihres Namens
und der ^{Liebe} ~~Erziehung~~ Ihrer Kinder zu leben. Seien Sie überzeugt dass ~~Heute~~
^{oft bei Ihnen sein}
(meine und) ~~meine Frau und ich heute stets~~ ^{oft bei Ihnen sein} ~~Gedanken Sie stets begleitet werden~~ und dass wir Ihre
^{trüben Kopfzeit und}
immer mit ^{voller Sympathie} denken.

Mit dem besten der gewöhnlichen Verhältnisse

9412

Kopia lista Mergum, so prof. Höpfle V 53

[1910/15]

14/XI 1915

Credo

Lieber, verehrter Freund,

Dein überaus gütiger und liebevoller Brief, den ich vor drei Tagen erhielt, hatte mir eine grosse Freude gemacht, aber er hatte mich auch, vor ein ernstes Lebensproblem gestellt, und ich war im ersten Moment unschlüssig, wie ich antworten sollte. Unter Dessen haben sich aber die Ereignisse so überschoben, dass ich erst jetzt dazu komme, Dir zu schreiben, und Dir für Deine Güte recht herzlich zu danken. —

Am Abend jenes Tages erhielt ich eine telegraphische Anfrage Mergens, ob ich mit einer Berufung, prinzipiell einverstanden wäre. Nach einer schlaflosen zugebrachten Nacht telegraphisierte ich bejahend zurück und gestern habe ich bereits die Nachricht erhalten, dass die Kommission mich unio loco vorzuschlagen beabsichtigt habe.

Es wird Dich vielleicht wundern, dass der Entschluss, eine eventuelle Berufung nach Wien anzunehmen, mir so schwer angekommen ist. Darum möchte ich Dir ganz offen und aufrichtig meinen Standpunkt klarlegen.

Wie du meinst, bin ich ein Pole, und werde ein Pole
bleiben. Aber ich bin natürlich nicht so charac-
teristisch verblendet, dass ich mich beim Verlassen
meines engeren Sprachgebietes unglücklich fühlen
müsste. Eigentlich fühle ich mich ja in Wien
ebenso zu Hause wie in Krakau oder Lemberg, und
die Atmosphäre der Grossstadt sagt mir eigentlich
viel besser zu, wie die drückenden Verhältnisse
einer Kleinstadt. Das ist ja eine natürliche Folge
dessen, dass ich meine ganze Jugend, bis zum
28. Lebensjahr (mit geringen Unterbrechungen) in
Wien verbracht habe.

Was mir das Abschied von Krakau so schwer
macht, ist also nicht eine besondere Abhängig-
keit an diese Stadt, sondern das Gefühl, dass man
mich hier braucht, das Gefühl einer gewissen Ver-
pflichtung gegenüber der Universität, die mir erst ge-
vor Rurum einen ehrenvollen Posten anvertraut
hatte, und nun durch meinen Abgang sehr enttäuscht
sein wird. Ich fühle dass viele meiner besten Kol-
legen mein Vorgehen nicht nur bedauern, sondern
als egoistisch missbilligen werden. Es wäre mir
schonst peinlich, wenn ich ihnen, darin recht geben
müsste.

Ich weiss auch wirklich nicht, ob ich mich so entschlossen hätte, wie ich es tat, wenn nicht der Umstand mitgespielt hätte, dass ich hier eigentlich in einer ruhigen Stellung bin. Obwohl früher als Theoretiker tätig, habe ich mich verleiten lassen, hier die Experimentalphysik zu übernehmen, und empfinde jetzt schwer die Lasten, die mir dieses Amt auferlegt. — Wenn man gewählt war, für Fachstudien theoretische Physik vorzutragen, ist es höchst widerlich, hernach die elementare für Anfänger bestimmte Experimentalphysik jedes Jahr in gleicher Weise herunterleien zu müssen, — dann noch ohne (angeichts der Dürftigkeit meines Institutes) wirklich schöne Demonstrations-Experimente vorführen zu können. Vor allem aber, hat es mich genötigt, eine solche Usurpation von Zeit und Arbeit auf die Administration und Organisation des Institutes verwenden zu müssen. Und wenn der Krieg vorüber ist, und ich mein Institut, welches jetzt als Spital dient, wieder frei bekomme, da wird es wenigstens ein Jahr dauern, bis Alles wieder in Gang gesetzt ist — eine ganz entmutigende Perspektive! —

Das ist gewiss außer Zweifel, dass meine wissenschaftli-
che Produktivität hier durch jeden jene Umstände
sehr behindert bleiben würde, während sie in Wien
einen neuen Ansporn erhalten würde. Dort könnte
ich ganz der Wissenschaft leben, ja ich müsste alle
Kräfte anspannen, um als Nachfolger Stefan's,
Bolkenau's, Flarewöhls Ten in mich gesetzten
Erwartungen zu entsprechen. Gerade diese
hohe Aufgabe lockt mich an. Ich bin mir daher
klar, dass ich in jener Stellung in Wien günstige
Bedingungen für meine eigene wissenschaftli-
che Entwicklung finden werde als — unter
den obwaltenden Umständen — in Krakau;
ich weis, dass ich Werte mehr leisten müsste
— und das ist entscheidend! —

Allerdings ist das im Grunde genommen auch:
"Egoismus" aber doch ein etwas anderer, als der, den
man gewöhnlich meint. Jeglicher sozialen, politischen,
nationalen Betätigung, habe ich ja eigentümlich
schon lange abgesetzt: zu jener Zeit, als ich
mich nach der Natur entschieden habe, die Wissen-
schaft als Leitsterne meines Lebens zu wählen. Das
ist das Grundprinzip, welchem ich treu bleiben

werte, und neben welchem alle anderen Rücksichten zurückstehen müssen.

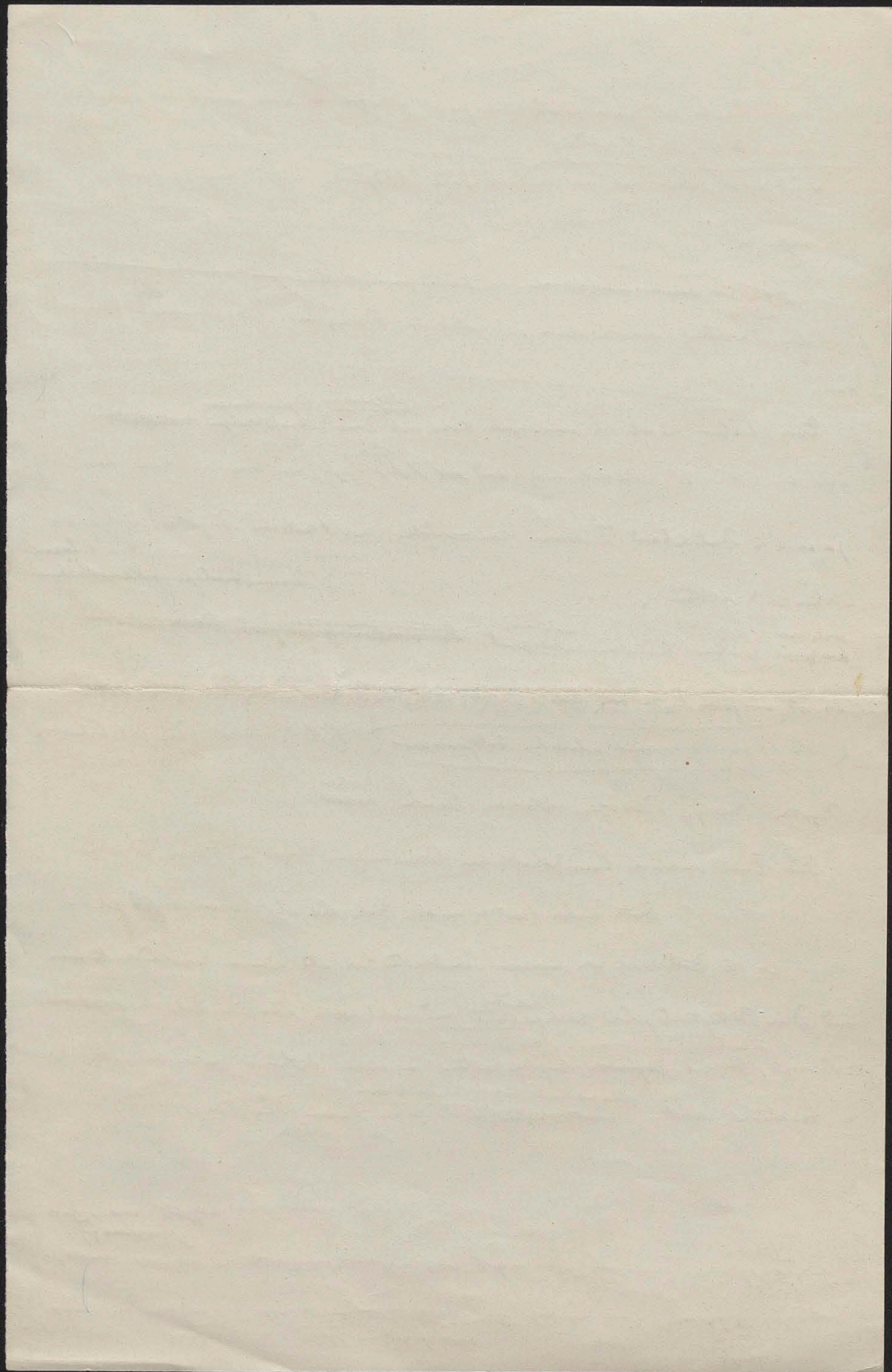
Das Alles habe ich mir in jener schlaflosen Nacht überlegt, habe mir auch den Wortlaut meiner Doktor - Exposition im Bedünkenis zurückgerufen, und habe darauf Meyer's telegraphische Anfrage bejahend beantwortet. Nun bin ich entschlossen den einmal gewählten Weg - ohne Rücksicht auf günstige oder ungünstige persönliche Motive anderer Art - weiter zu verfolgen, was ausgesetzt natürlich, dass die Fakultät den Kommissionsbeschluss annimmt, und mir die Möglichkeit bietet, auf diese Weise meinem Ziele entgegen zu streben.

Da habe ich Dir einmal eine Generalbeurtheilung abgelegt! Fast schiene ich mich, soviel über meine Zweifel und meine Beweggründe geschrieben zu haben, aber Du, verdorfter Freund, hast dafür vielleicht ein wohlwollendes Interesse, insbesondere da Du ja für das Endergebnis mitverantwortlich bist! Denn dass ich mich anno dasumal der Physik gewidmet habe, daran bist Du selbst schuld, allerdings nicht so dass Du mich dazu direkt angeeifert hättest, sondern dadurch dass ich durch Dich im Gymnasium gelernt habe, die Physik (samt Mathematik und Philosophie) als liebsten Gegenstand zu verstehen, und dass mir der damalige solide Unterbau das spätere Studiren so sehr erleichtert hatte.

Ganz eigentümlich berührt mich der Gedanke, dass ich nun mit Dir, mit meinen Universitätslehrern Exner, Escherich, Wirtinger im Kollegium sitze, dass ich jene ^{Lehr} Paare einnehmen soll, die Hofmann und Boltzmann innehatten, als ich ihre Kollegium hörte; schmerzlich ist dabei nur der Anblick, der Tod des armen, selbstmüthigen Hasenpöhl. Wie Du wohl weißt, sind wir heute aus während unserer Universitäts- und Dozenten. Jahren sehr nahegekommen, und er war wirklich einer meiner besten Freunde. Die Wiener Physiker-Gemeinde, kann ich mit ohne ihn gar nicht vorstellen. Er hat sich auch, abgesehen von seinen rein wissenschaftlichen Leistungen, insbesondere um die Heranbildung jüngerer Gelehrte sehr verdient gemacht; er hat eine sehr gute Schule gegründet, und es wird nicht leicht sein, es ihm darin gleich zu thun. Und was wäre aus ihm noch in Zukunft geworden!

Nun muss ich aber Schluss machen, denn ich habe Deine Geduld wohl schon genug in Anspruch genommen. Also nochmals, vielen, herzlichen Dank für Deine Güte, und die Bereitwilligkeit mit welcher Du mir, wie in früheren Lebenslagen, so auch jetzt wieder wohlwollende Hilfe zu Theil werden lässt. —

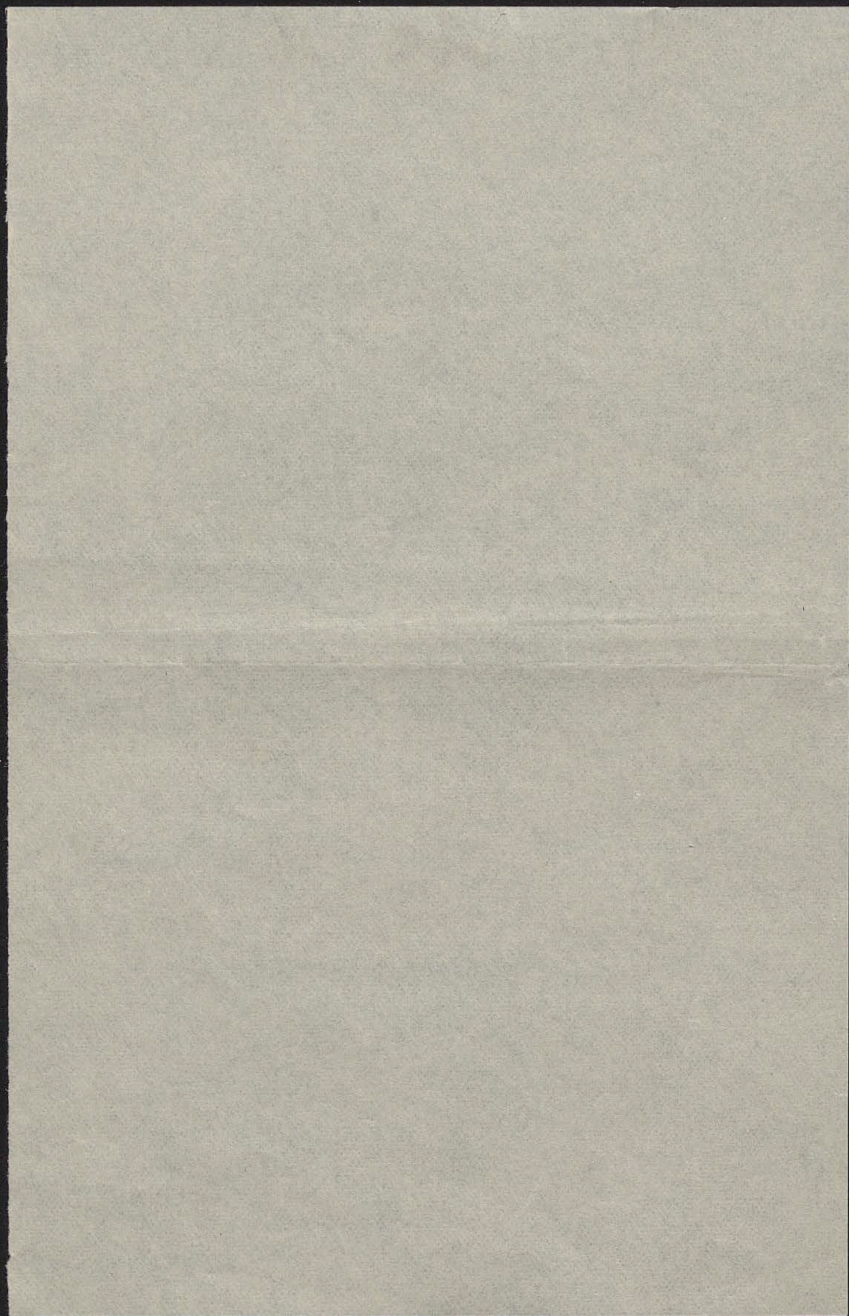
Beste Grüße
M. J.



2/XI 1938

Powinnoś znać doskonale
myśli mego serca, które
miał przy pisaniu tego
listu oraz moją jaknąś -
chętą, żeby brat mój ten
zreklamował ci to
najmniejszy z tych
fabryk oraz mianem

Zofja Lwowlenskoj



ich ^{Gewiss} alle mit größtem Interesse und in vollem Einverständnis gelesen habe, sowie
für Dein Interesse an meinem didaktischen Werk. Ich habe mir längere Zeit
Deinen gütigen Vorschlag betreff einer deutschen Übersetzung ^{und} ~~Vervollständigung~~
des Buches ~~durch~~ durch von Dir verfasste Lehrproben überlegt. Es scheint mir aber,
solche mir didaktische Absichte, so wertvoll dieselben auch an sich wären, mit dem Plan des Werkes
dass ~~bestehen~~ ^{bestehen} ~~nicht recht in den Plan dieses Werkes hinein passen würden,~~
~~nicht recht übereinstimmen würden,~~ ^{(-sondern}
da dasselbe ~~grundsätzlich~~ ^{grundsätzlich} ~~eine~~ ^{ist} "Lehrbuch" (von Standpunkt des
Lernenden) und nicht eine Didaktik (von Standpunkt des Lehrers) darstellt.
Kollidiert auch ab, nach einer deutschen Bearbeitung des Buches
Wenn Du eine ~~Didaktik~~ ^{Didaktik} Übersetzung des Buches sehen ~~würdest~~ ^{würdest},
würdest Du ^{ich} ~~es~~ ^{denk} das über nehmen. Vielleicht wird es mich erlauben
darauf ~~zu~~ ^{zu} ~~arbeiten~~ ^{arbeiten} ~~an~~ ^{an} ~~einer~~ ^{an} ~~deutschen~~ ^{an} ~~Bearbeitung~~ ^{an} ~~vorzubereiten.~~ ^{an}

Doch hast Du ein Wort ~~ausgesprochen~~ fallen gelassen das mir aus der
Seele gesprochen ist. Eine Didaktik der Physik sollst Du schreiben!

Entweder ein systematisches Werk, oder wenigstens ^{"Lehrbuch"} ~~"Lehrbuch"~~, ~~etc~~
(nach Art der Didaktik der Mathematik) ~~eine~~ ^{eine} ~~zusammengestellte~~ ^{zusammengestellte} ~~und~~ ^{und} ~~verarbeitete~~ ^{verarbeitete}
~~ständige~~ ^{ständige} ~~Forschungen~~ ^{Forschungen} ~~von~~ ^{von} ~~Lehrgeboten~~ ^{Lehrgeboten} ~~nach~~ ^{nach} ~~Art~~ ^{Art} ~~einer~~ ^{einer} ~~Sammlung~~ ^{Sammlung} ~~von~~ ^{von} ~~Lehrproben~~ ^{Lehrproben}
aus eigener Erfahrung am Therienbaum, sowie aus dem Studium des Physiklehrers
zur Physik kann ich erlauben wie ~~verdienstlich~~ ^{verdienstlich} ~~und~~ ^{und} ~~verdienstlich~~ ^{verdienstlich}
die ~~Praxis~~ ^{Praxis} ~~Abfassung~~ ^{Abfassung} ~~eines~~ ^{eines} ~~solchen~~ ^{solchen} ~~Werkes~~ ^{Werkes} ~~von~~ ^{von} ~~Deiner~~ ^{Deiner} ~~Hand~~ ^{Hand} ~~wäre.~~ ^{wäre.} Ich
(kann sehr wenig von
verstehen) ~~nicht~~ ^{nicht} ~~an~~ ^{an} ~~Didaktik~~ ^{Didaktik} ~~da~~ ^{da} ~~ich~~ ^{ich} ~~nie~~ ^{nie} ~~in~~ ⁱⁿ ~~der~~ ^{der} ~~Mittelschule~~ ^{Mittelschule} ~~gelehrt~~ ^{gelehrt} ~~habe~~ ^{habe}
und ich empfinde sehr oft diesen Mangel, wenn es sich um didaktische Fragen handelt
und ~~ich~~ ^{ich} ~~auch~~ ^{auch} ~~keine~~ ^{keine} ~~Praxis~~ ^{Praxis} ~~im~~ ^{im} ~~Physikunterricht~~ ^{Physikunterricht} ~~besitze,~~ ^{besitze,} ~~doch~~ ^{doch} ~~wird~~ ^{wird} ~~ich~~ ^{ich} ~~Dir~~ ^{Dir}
gewiss mit größtem Vergnügen behelflich sein, wenn ich Dir in Etwas nützen könnte.
~~Ich~~ ^{Ich} ~~aber~~ ^{aber} ~~nur~~ ^{nur} ~~als~~ ^{als} ~~untergeordneter~~ ^{untergeordneter} ~~Mithelfer,~~ ^{Mithelfer,} ~~denn~~ ^{denn} ~~der~~ ^{der} ~~Plan~~ ^{Plan} ~~des~~ ^{des} ~~Werkes~~ ^{Werkes} ~~und~~ ^{und}
die Ausführung müssten Deiner Hand unterstehen. Entschuldige dass ich es von Dir
so ungeschickliche Vorschläge zu machen, Du wirst gewiss am besten, ~~worauf~~ ^{worauf} ~~du~~ ^{du} ~~Deine~~ ^{Deine} ~~so~~ ^{so} ~~viel~~ ^{viel} ~~unerschöpfliche~~ ^{unerschöpfliche}
Arbeitskraft verwenden wirst. ~~Da~~ ^{Da} ~~ich~~ ^{ich} ~~kann~~ ^{kann} ~~nicht~~ ^{nicht} ~~vorherzusehen~~ ^{vorherzusehen} ~~da~~ ^{da} ~~ich~~ ^{ich} ~~es~~ ^{es} ~~aber~~ ^{aber} ~~es~~ ^{es} ~~mir~~ ^{mir} ~~doch~~ ^{doch} ~~sehr~~ ^{sehr} ~~schad~~ ^{schad}
wenn Du ~~nicht~~ ^{nicht} ~~die~~ ^{die} ~~erworbene~~ ^{erworbene} ~~Erfahrung~~ ^{Erfahrung} ~~im~~ ^{im} ~~Physikunterricht~~ ^{Physikunterricht} ~~nicht~~ ^{nicht} ~~einen~~ ^{einen} ~~größeren~~ ^{größeren} ~~Kreis~~ ^{Kreis} ~~von~~ ^{von} ~~Jugendlichen~~ ^{Jugendlichen}
Dein didaktisches Talent und Deine Bildung der Jugend zugänglich machen würdest

Lady Kelvin 15 Eaton Place SW London

(The) Senate of (the) University (of) Lemberg wishes to pay
(the) tribute of honour to the immortal name of Lord Kelvin
and to express you (his) profound sorrow and sympathy.

Senate University Glasgow

(The) Senate of (the) University (of) Lemberg begs to ^{express} ~~transmit~~
profound sorrow and respectful
(to) you ~~expression~~ of admiration for immortal name of Lord Kelvin.

My dear Mr. [illegible]

I have the pleasure to inform you that

the [illegible] of [illegible] is now [illegible]

and I am sure you will be [illegible]

Very respectfully,
[illegible]

(P.S. I enclose a copy of the [illegible] for your [illegible])

I am, Sir, very truly,
[illegible]

[Do Aleksandra Kolessy]
List do pp. A. Kolessy (ukr.) Myślowice 1897

Lwów 5/7 1897

62

Wielmożny Panu Profesorze!

W ustnej rozmowie przed ostatnim przedaniem do Kłaje objawił się mi
również stawiśnię wińska o odgłosach dla pp. Sturdińskiego na jednym
z najbliższych przedaniach, o widocznej już i w miarę się powstają
porozumieniu z Kłaje Kollubachem.

Ostatek czasu w Kłaje o tej sprawie nie miałem żadnych wiadomości.
O Sturdińskiego już nie pokazał mi list do Pana, z którego by wynikało że
do Pan intencje ma również stać taki wiórek na najbliższym przedaniu.
Przyjemnie zatem, że taki wiórek został zaprezentowany i stawiśnię na
ponownie przedaniem, które ma odbyć się dnia 10. br.

O Sturdińskiego mówił mi że Kłaje Sturdiński byłby wtedy przyszedł na
przedanie i wspominał o możliwości rozprawy pan pp. Kollubachem

Ości porozumiewamy się z Kłaje Kollubachem nam samemu dotychczas że
on z tego rozumieją przed tym rozprawy się podzielić nie może, że już
jako drukar sam może dostać wiórek Pański (o rytmie kawy i t.)
na przedanie, jeżeli taki wiórek powstał w Kłaje na pierwsze spotkanie...

Trzeci miesiąc to spacer - spacer: przed południem i rano Pańskie;
nieobecność.

Przed południem tego przedmiotu pisał i wylazł z czoła; przed południem
jako wstanie przyszedł i wylazł.

Każdego dnia zaliczamy naukę i powrót

R. S.

Kopie listu Mergens do Dr. Stefana
Kreutza — 63
V,

6/X 1915

Szan. Panie,

Przepraszam bardzo za to, że nie
miałem czasu na napisanie o strukturze
Przeglądu.

Wiedziałem już poprzednio nieco o tej
książce, ale dopiero teraz, mając ją
gotową przed oczami, oceniam ją
bardziej merytorycznie. Jest to
praca, którą Pan w nie atakuj.

Praca ta niewątpliwie ze strony kon-
kretnych fachowców znajdzie ocenę wyso-
ce pochlebną. Ja jej oczywiście do nich
nie zaliczam, jakkolwiek i mnie
jest to bardzo interesujące. Do przed-

między tego od dawna miatem pewną
skłonność; przed kilkoma laty,
(Kiedy nikt z fizyków temu się nie
zajmował) budowałem sobie z ba-
patek modele prostych rodzajów
struktury Krystalicznej, dla ustat-
wienia spekulacji matematycznych, od-
noszących się do teorii Kwantowej
siatki atomów (ranej Krystalowej). Właśnie
związkiem z owymi spekulacjami
na pewnej sposobność, która się pojawiła
w ostatnich latach, dostałem możliwość
teorii "Kwantów" rozjaśnienia.

Przysięgam natomiast w tym kierunku
właśnie należą do najaktualniejszych
zadań fizyki teoretycznej (mając

Boona i Rarnana, Thirringa, Matelunga
 itp.) A miasalemie od nich efektualne
 analiza powieci Röntgena z innego
 punktu widzenia, oswieclita te same pro-
 blemy; wykazata wadliwosc zagadnienia
struktury kryształów dla fizyki ma-
terji — [Jednym przekonany, ze to sa
 dopiero powiatki, ze za Wilkmanasnie lat
 dozyjemy wykowienie nowej galeci
 nauki "Krysztalologii", jednoracej
 w sobie odwoine nieii fizyki, chemii i kry-
 stalografii, zapowoz Rtaej marny wro-
 tu chemicznego bedie moia przewidai
 nie tylko budow krysztalow, ale be-
 dzie moia obliwy z gory odwoine
 wlasciwosci fizyczne (specyficzni,

ciężko wtasować, rozszerzając i t.)
Tym sposobem stworzone zostanie na
rysunek tego samego stanu skupienia
materji, podczas gdy dotychczas wtasowa-
nie tylko o garach mieliśmy wiadomości
nieś duktadniejsze. Tysiąc leda musieli
s' uszyć gruntownie krytalografii —
a Państwo dieło z pewnością niejednemu
jennie batanowi wielkie odcia ustagi!

Prorectura słusze
co do Krytalografii

Liebe die zu lo do
Vinter d. Lang

Krakau, Stundtska 27 65

23/5 1915

Hochverehrter Herr Hofrat!

Bitte sehr um Entschuldigung, wenn ich Sie mit der ergebnsten
Arbeit belästige, die zwei beilegen den Abhandlungen der Wiener
Akademie gütigst vorlegen zu wollen. Eigentlich sollte ich die
Sache wohl an den Sekretär, Herrn Prof. Decker, ^{enden} adressieren sollen,
aber ich glaube, es dient zur Vereinfachung, wenn ich mich direkt
an Sie wende, Herr Vicepräsident, da die Arbeiten sonst wohl
erst einem Referenten eingesehen werden. Bitte also zu entschuldigen,
wenn ich mir die Freiheit nehme und Sie um Ihre gütige
Vermittlung bitte.

Selbstverständlich publiziere ich meine Arbeiten natürlichster Weise in

der Krakauer Akademie. Nachdem aber diese Arbeiten in
der Zeit entstanden sind, wo ich am Wiener Institute ein fast-
frumeliches Asyl gefunden habe, und nach dem sie sowohl mit
der im Herbst vorgelegten Arbeit wie auch mit den klassischen
Forschungen Boltmanns inhaltlich nahe zusammenhängen, hielt
ich es diesmal für richtiges, auch an die Wiener Akademie
zu wenden.

Die darin behandelten Fragen sind ^{allerdings} recht abstrakt theoretischer
Natur, und ich weiss nicht, ob sie einen grossen Kreis interessieren.
Nicht hat es aber viel Kopfzerbrechen gekostet, bis ich mir diese
Dinge widerspruchsfrei (soweit ich vermögen sehe) zurecht gelegt habe,
und so mag diese Arbeit vielleicht auch Anderen zu gleichem

Kopfschmerzen ausregen oder aber: es ihnen ersparen.

Kurze Inhaltsangaben für den Anseher habe ich beigelegt.

Auch hier in Krokau bin ich auf theoretisches Arbeiten angewiesen, obwohl ich gerne einmal einige schon lange vorbereitete experimentelle Untersuchungen in Angriff nehmen möchte. Mein Institut ist von der Sanität vollständig belegt, so dass ich ^{mir} mit Mühe zu meinem Präkium und den Instituts-Akten gelangen kann. Die Vorlesungen halte ich (ohne Experimente und ohne höhere Mathematik!) in dem mineralogischen Hörsaal. Es dürfte im Saal vollbesetzt gegen 400⁴⁵⁰/Hörer inscribed sein; ich habe gegen 30, davon die Hälfte Mediziner, überhaupt alles Anfänger. Ältere Studenten gibt es überhaupt keine, sie sind wohl größtenteils im Krieg.

vielleicht auch teilweise an andere Universitäten gezogen.

Immerhin glaube ich, haben wir noch mehr Hörer wie manche deutsche oder italienische Universität!

Sonst ist das Leben in Krakau nicht so schlecht, aber nach Semesterabschluss (komme ich doch wieder mit Vergnügen nach Wien zurück, ~~wo~~ man doch mehr Bewegungsfreiheit geniest, und ich verstehe gerne auf die hier (ohne Brotkarte!) erhältlichen Kriegssammeln.

Indem ich nun nochmals um Entschuldigung bitte, dass ich Sie mit meinem Anliegen belästige, und indem ich bei dieser Gelegenheit auch für die von Ihnen meiner Frau gütigst übersandten Zeitungen danke, welche ihren Weg bis hieher gefunden haben, schliesse ich mein Schreiben mit dem Ausdruck der reinsten Hochachtung und Verehrung

Ihr ergebener

A. Lindenschmidt

Leskowski
Marszałkowska 153

Lwów, 4/V 1900

67

Szanowny Panu!

.

Bardzo żałuję, że wskutek niefortunnego
biegu okoliczności nie miałem sposobności
zrobienia znajomości z. Pana w Warszawie, ~~po~~
staności mam zamiar ~~być~~ to ~~przyszłym~~ ^{przyszłym} razem
napisać.

Przyjeżdżam do Warszawy później, aniżeli
przemyślałem, i tylko kilka dni tam
bawię, ale jak najprzejawniejże odwrócić
wrażenia i myśli podróżni moje wizyty nieodłą.

Bardzo jestem ^{stojący} ~~zadowolony~~ z. Panu za
list tak bardzo uprzejmy i nie przeczę, że
podziękuję mojej powinności Pańska propozycja
sensu podróżni równie z niezłąkłą chęcią, gotów do wstę.
W nadziei że

co do „interwiew” dla Kieja, ale niestety pod
tym względem Peńskim zysuntem nie mogą
zadwić nasycić.

Jestem barćm dopiero o roku tutaj w Galicyi,
dawniej przechyleniem powiękny uści w Wroclawiu
i w zachodniej Europie, więc mało jeszcze znam
stanunki tutaj.

Nie zachorowalem jeszcze na Galicyjską chorobę:
politykomanie, więc w krętych politycznych,
jak i lek Bupka [które z moim fachem t.j. fizykę
nie są w żadnym związku] nie mam żadnego
sądu.

Ani Hellera ani Parolsko w kraju nie znam
osobistnie, więc mogę się kierować tylko „voce populi”; mo-
na niny się opierając muszą usneć jako najczepniejszą siłą
stosunek, że dyrektury testem powierzono nie tym

który całą rzecz uważa jako „gesceft” tylko temu,
który poświęca całą życie (i majątek!) krzewieniu
prawdziwej sztuki. A tego nam potrzeba w Łowic!

Wracie co do wasz z Warszawy? Któryby my
nie był zachwycony? Zwłaszcza jeżeli tam przy-
jście z nową energią, nowotężną Galicją!

Tam musimy pracować i musimy bawić się, a
nas nie musimy ani jednego ani drugiego. Jak tam
tam życie myślowe i towarzyskie! Jak tam
umieli sobie wyłożyć ^{na wet} pierwszy dobrobyt, prywatną
inicjatywę, energię i ofiarność! A u nas?

Całe społeczeństwo wydaje się jakoś bezsilnem,
anemicznem, z rozsiadłością i zangrenowaniem. Niby

moneta marta, zardzewiała, w której brak porządku
sily, przysięgi. Twierdzić, że do tego ^{bytworu} ~~bytworu~~ ^{typu} ~~typu~~ przysięga
się druga, sprowadzić ją do choroby, ~~po~~ urzędnikomania,

wskutek której każdy woli być kółkiem albo
kółkiem w owej maszynie aniżeli sprężyną.

Me to już znów pechnie politykę, a ja (występując
się polityko mani, na polityce nie wchodzi się i
~~nie ma potrzeby~~ ~~istoty~~ ~~nie było dotychczas~~
wół o tem mi pisał

Co do zdjęć i fotografii dla Kreju wreszcie
muszę także dać odpowiedź odmowną.

Nie sądzę bowiem żeby naszemu może być
znanem poza sferą historii naukowych,
i stusnie można by mi to parafrazować ze słów
osobistych reklam, gdyżby się o ten sposób starał
wyprzedzić nądry moiemi kolegami.

Wół więc jeszcze poszukać, i wtedy dopiero
przedstawić się namowcy cytylunkom Kreju
gdzie będzie do tego jakiś specjalny powód.

Przekonany jestem że Dr Pen, ~~osobista~~ ~~nie~~ ~~nie~~
~~powody~~ ~~mojego~~ ~~postępowania~~, nie będzie mi musiał
za to że ja i jego nie spełniłem. W każdym innym
9412 ponieważ powód ten nie jest broń użyteczną)

6 April 1912

Hochgeehrter Herr Vice-Präsident!

Bienvenue par la douloureuse nouvelle
 Tief ergriffen durch die Nachricht von dem vorzeitigen
 de la mort prématurée du je me permets d'en
 Tode Prof. P. Lebedev's gestatte ich mir, der Moskauer Physikalischen
 vover à la Soc. par votre intermédiaire Monsieur l'ass.
 Gesellschaft in Ihren Händen den Ausdruck meiner lebhaftesten
 d'expression de ma vive et sincère sympathie
 Teilnahme zu übermitteln. Ist das nicht ein tragisches Geschick,
 C'est vraiment un malheur tragique, qui est un des
 dass einer der größten Gelehrten Russlands, dessen Name in
 plus grands savants de russes, dont le nom
 ganz Europa hervorragendes Ansehen genoss, durch ein widriges
 fait célèbre par toute l'Europe - à un finir de
 Schicksal verfolgt, in so jungen Jahren sein Leben enden musste!
 une si glorieuse vie en si peu de temps
 Entschuldig Sie den Ausdruck meiner größten Hochachtung,
 comme si persécuté par une destinée
 ennemie —

N. Smoluchowski

Aus Veiniller accepter Monsieur l'ass.
 Zume (l'expression) de mon estime (très) distinguée

Bonjour

Je me permets de vous

Veuillez transmettre à la Société d... l'expression

de ma vive et sincère compassion à cause de la ~~si prématurée~~
que la Société d... -

la perte douloureuse qu'elle vient de subir par la mort ~~de~~

de M. -

tragique
C'est vraiment un sort déplorable qui a pourvu un des plus
grands savants russes, dont le nom fut célèbre dans toute l'Europe,

et qui a mis une fin ^{si} prématurée à ~~l'œuvre~~
son œuvre glorieuse.

do J. Łabka

12/10 1948

70

Franciszek Pami!

List Pami, napisany o pomyśle Szymona, nadawany
do końca niestety, a nawet kiedy już wyjechał
na dłuższą wyprawę zagranicę, ~~zostawiając~~
~~depis~~ (z 5 tygodniowym opóźnieniem) Olegom
i wtedy dopiero do pami napisał listem do
Prof. Zdzienickiego z zapytaniem o wyrażenie
co do kwestyi asystentury, która ^{wyższe} ~~była~~ o niego
zależy. Przez ten wybarczył się dopiero teraz,
tj. pierwszy dzień po powrocie do kraju, na
zapytanie Pami odepisując.

Zaczyna od kwestyi konkubencji, a jak przypomniał
dygnosyściowi dani wciąż rolę praktyczną, tj. asystentury,
mimo niestety ~~po~~ ^{nie} ~~decyduje~~ ^{decyduje}, że oba asystentury
mają ^{nie} ~~konkretnie~~ ^{konkretnie} ~~zobowiązan~~ ^{zobowiązani} pami. rozprawy są oń do
1/10 1940. W sprawie
~~Kontynuacja~~ ~~do~~ ~~konkretnie~~ ~~przepisów~~ ~~habilita-~~
cyjnych zaś domaga, że rozprawa habilitacyjna

nie musi być specjalnie jako taka drukowana,
lecz ^{podat} ~~nie musi~~ ~~być~~ ~~specjalnie~~ ~~drukowana~~ jako rozprawa
habilitacyjna, także już przez puente ogłosz.
możesz być profesorem handy do zawodu
komisyj habilitacyjnej ~~na~~ ~~ocena~~
nie tylko one są, lecz cała karta dot. ~~habilitacji~~
wymini rankow [z wyłączeniem rozprawy
doktorskiej].

[illegible]

Także wkradł się przegadany zblizniony z
 bliznami jego ^{przebiegiem} na polu ^{decydującym} ~~na polu~~
 modernizacji i kulturalnej.
 (Widok z lotu z kulturalnymi).

[illegible]

Dr. O. Lehmann Zemburg, Dlugoska 8
[0110]

2/2 1912

Hochgeehrter Herr Hofrat!

Auf Ihre Anfrage bezüglich H. Professor Rothert
gestatte ich mir Folgendes zu erwidern:

Professor Alexander Rothert kenne ich persönlich mit
der Zeit, da ~~er~~ ^{er} an der hiesigen technischen Hochschule
den eigens für ihn gegründete ~~erste~~ Lehrkanal für ~~Elektro-~~
technische Vorlesungen hat, d. i. mit dem Jahre 1909. Seine
wissenschaftliche Tätigkeit liegt auf einem mir etwas fern
liegenden Gebiet, der Konstruktion von Dynamomachinen, so
dass ich darüber kein eigenes Urteil habe. Ich weiss nur,
dass er eine große Reihe von Arbeiten in Fachzeitschriften
veröffentlicht hat, insbesondere in 1). Elektrotechn. Zeits.
u. Werkstatt u. Technik 2). Elektr. Ingen. sowie auch in
englischen Fachzeitschriften, dass seine Arbeiten speziell mit jenen

des verstorbenen Prof. bewohnte viele Aufenthaltspunkte Lebens, und
dass er bei uns in Fachkreisen ^{nicht nur} als ~~ein~~ einer der höchsten
Hochschule ~~und~~ ^{sondern} als ~~ein~~ ^{ein} Beispiel von europäischer Bedeutung
angesehen wird. Was seine ~~persönlichen~~ ~~Personen~~ ^{Personen} anbelangt,
so habe ich bisher Folgendes in Erfahrung gebracht:

Er stammt aus Riga, ist Sohn von Siebert, evangelischer
Confession, hat das ~~deutsche~~ ~~Technikum~~ Polytechnikum in Riga um 1892
beendet, sodann die

ZAKŁAD FIZYCZNY

C. K. UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

Kraków

Głębia 13.

6/6 1914

do Lorii A. [Stanisław]

Drogi Panie!

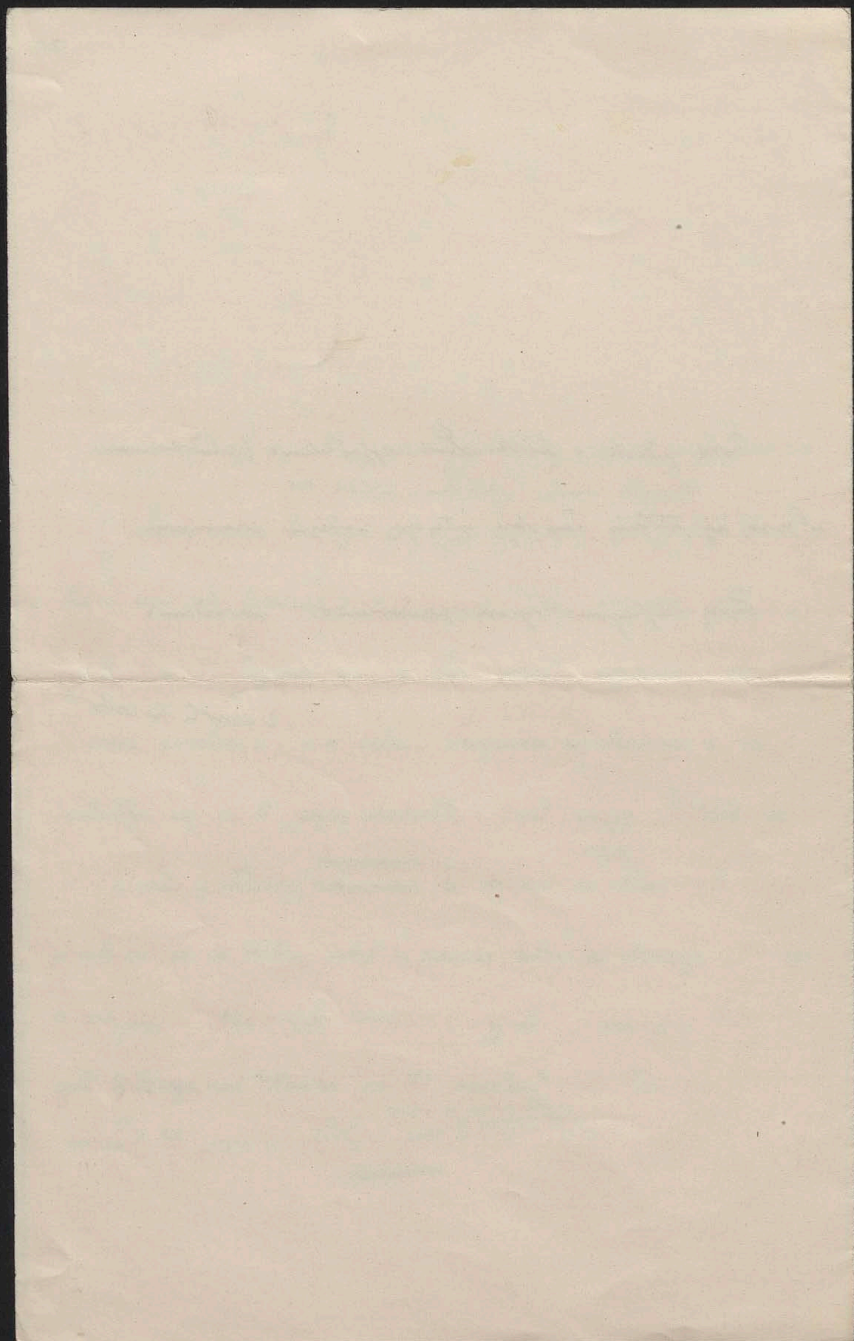
Przepraszam że w lutym Pański odpowiedź z ~~przepraszam~~
opóźnieniem, ~~które~~ ^{one} sporządzone zostały ~~pozwoli~~ niedługo moim
10 dniowym wyjazdem za granicę.

Na zażycie Pański domy, że oczywiście wiecie że Pa-
ma wielkie prawo ubiegania się o stypendjum Ostrowskiego i
rozwinię się przez się, że Pański podanie było popierał, o ile
to było o mił moją. Niestety jednak opłacać mi się w tych sprawach
jest bardzo nie wielki i ~~nie~~ poparcie moje nie jest żadną
gwarancją sukcesu. Nie wiem nawet czy nie mogłoby mieć
liczby z większym prawdopodobieństwem na udzielenie zasiłku

Przez jutrą o kilka godzin wygaszanie (przed kościem
 grobowym) w istocie tak się intencje należy rozumieć.

Być może wyrażenie podwójne i powtarzanie

Wmawianie



List do Markshokige 29/12/2004 [Leon]

[illegible]

^{stichy}
 2 to portuse farach ~~the~~ nowy umieszczonej wteniu II lebnat chemine 77
 poduszki I pistro przesunione boki dla polpi i gupapi. ~~Strat of deant...~~

Glavny punkt kilem tygodziami (kosciel srobie przystoi) skamnistich 2 polcam.

ministerstwo, więc idę się z moim jasiem tak daleko jak i będę na

wspieraniu budowy, w obecności ~~z~~^{już} L. A. przyjechał to przede ~~tem~~^{już} ożenali

Ważne na mikroorganizmach (zwłaszcza bakterie) - Przeprowadzić to nowe lab. o tych
badaniach i tym samym doświadczeniu i lab. może je
wykonać zgodnie z tym. Kierownik prac.

Oprote tego zamówię u niego 2 R. dozwolę ~~nie~~ w 1908 bieżącej
po przegraniu "Wn. honorowy"

70 lat, zatem co najwyżej, 2 kwietnia 1909 musi urodzić, a wtedy ~~szczęśliwie~~
 (niekiedy) (z pewnością)
 Leta (może by było) w każdej rodzinie jego poradę i jego laboratoryjną, która

2. wzm. tri tydzień ~~nie~~ ^{mniej} niż 1000 godzin przez sobotami ~~nie~~ ^{piętno} przyto
za tydzień traktuje ludz. chwiei.

~~Tyle co do samostanow, wam nie z katedry wyznaczonych.~~

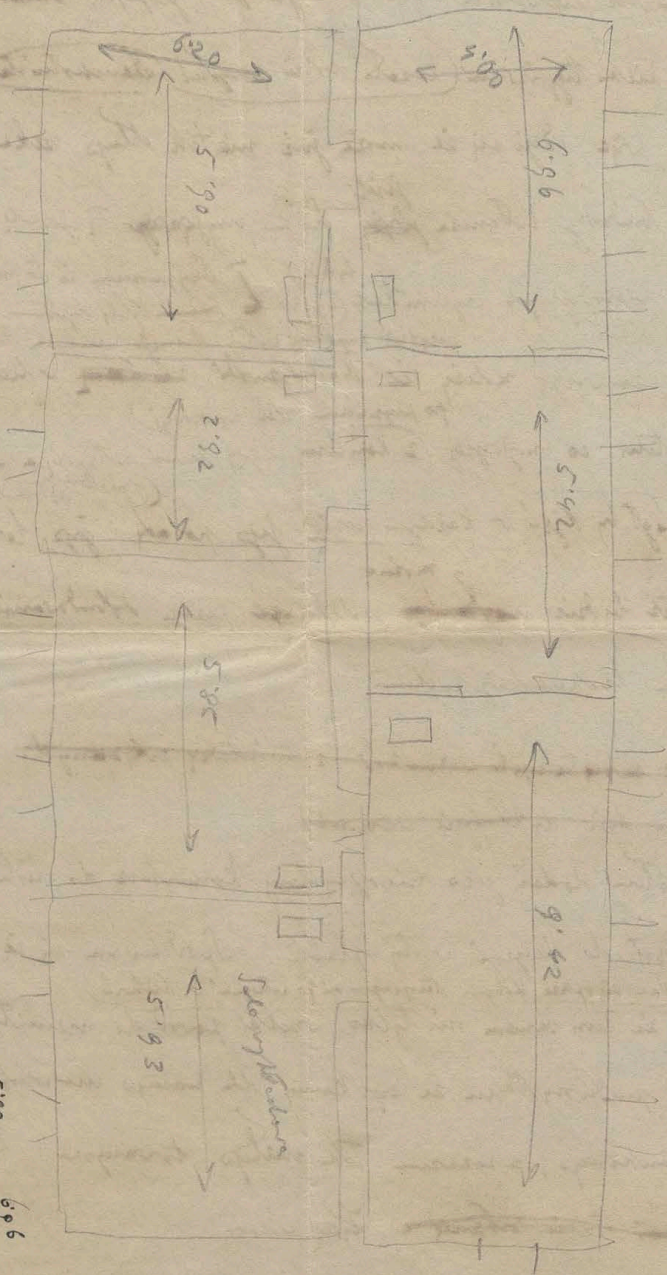
~~Nie znamy wół dokończcie samutki~~

Tyła do listu dodać jako nieoficjalny komentarz do listu Kłaji Trandaży.

i jako subtelny do degnacji w tej sprawie. Spodziewam się iż ona upadnie
i w ten sposób będzie stała się niegodziwością w Kościele
konsekracji (i że ten samem mi tylko wszelki powód do niewiarygodności
winnisty ale prawdziwym jest wskazywać do naszego niewiarygodnego
pracownika naukowego, a zarazem tak miłego towarzysza i kłasy.

~~Za nja pisi tobi ljubav~~ Lj. w.

2nd. —



| | |
|-------|-------|
| 5'90 | 6'96 |
| 2'92 | 5'42 |
| 5'85 | 2 |
| 5'93 | 21'86 |
| 20'60 | |

8412
L.F.

Prof. Stefan Meyer

[Do St. Mayerer]

Wien Franzensring 16

Wien, 13/11, 1915 78

Nachdem ich nun Dein erstes Telegramm u. heute auch D. lieben Brief erhalten habe, muss ich Dir recht herzlich für D. Stellungnahme in der ganzen Sache danken, sowie für D. freundschafterliche Vermittelung und Bräutigamsstiftung.

D. erste Telegramm hat mich gestiftet, betrifft eines Problems, das ich bisher als eine ferne Möglichkeit betrachtet hatte, in einem raschen Entschluss zu kommen. So verlockend und ehrenvoll der Gedanke an eine Berufung nach Wien war, habe ich doch schwere Zweifel hindern Kämpfen gehabt, ob ich Recht tue, eine solche anzunehmen.

Ich weiß dass viele meiner jetzigen Kollegen mich das sehr übel nehmen werden, dass ich die k.k. Universität und mein recht mütziges Heimatsland verlasse, und ich weiß auch nicht, ob ich es tun würde, wenn nicht der Umstand den Ausschlag geben würde, dass ich hier als experimentalphysiker eigentlich einen unrichtigen Posten ^{innehe} ~~innehe~~ und durch die Administration d. Instituts, d. Scherereien mit d. Behörden, mit Dienern, Assistenten, Praktikanten u. s. w. in meiner eigentlichen Tätigkeit schon beklüdet wird. Erst jetzt, nachdem ich durch drei Jahre Experimentalphysik betreiben musste — dazu in sehr drückenden Verhältnissen — sehe ich es ökonomisch ein, dass ich doch weit besser für e. theoretische Lehrkanzel tauge, wo man es mit Spezialisten und nicht mit Rudimenten, Notarhistorikern u. anderen unmathematischen Leuten zu tun hat. Ganz sicher bin ich, dass ich in d. neuen Stellung weit mehr leisten würde als hier, nicht nur weil ich mehr Beliebtheit zu eigener Arbeit haben würde, sondern weil ich

mir der hohen Verpflichtungen bewusst bin, welche die Nachfolgerschaft Stefans,
Orthmann's, H.'s mit sich bringt. Für mich ist die wissenschaftliche Tätigkeit
durch d. eigentliche Lebensziel und da müssen alle anderen Verpflichtungen
zurückstehen — das ist mein endgültiger Entschluss, aus dem d. Wortlaut
meines Antwort-Telegrammes resultierte.

Nun hat es mich ausserordentlich gefreut, dass d. Königsberger
eintragung und unser Leben geändert wurde, denn das ist ein Beweis d.
Vertrauens seitens der Fachmänner, welchen ich sehr hoch ansehe und für welchen
ich sehr dankbar bin. Vorerst bin ich, wie sich dann d. Planung d. Zukunft
verhalten wird und ob man nicht nationale Sonderinteressen gegen mich ins Treffen
führen wird — was allerdings einseitig, bei meiner Abfertigung, nicht der Fall war.
Jedenfalls wird das einer d. wichtigsten Momente in meinem Leben sein, von
dem d. Richtung meiner weiteren Tätigkeit abhängt. Das Gefühl, dass
man an so einem wichtigen Wendepunkt steht, macht einen etwas befangen,
aber ich hoffe, die einmal gewählte Weg wird mich schließlich als der richtige
erweisen. Nun aber genug von mir! Eigentlich sollte ich damit den Brief
beenden, dass ich Dir u. D. Frau Semmlin meine besten u. herzlichsten ^{Ergebungs-}
ausdrücke. D. Nachricht von d. Geburt D. kleinen Agathe hat mich und m. Frau sehr
sehr gefreut, denn das können wir uns lebhaft vorstellen, was dies kleine Wesen für Euch
bedeuten wird. Also nicht viel Glück zu d. neuen Gestaltungen Eures Lebens! Auch ich
wünsche auch D. Frau Semmlin u. aufwachtigsten Glückwünsche aus. Hoffentlich werden wir
also in baldiger Zukunft d. Wunderkinder alter unserer teuren Kollegen, freundschaftlichen
H. Misanten meine Freunde können — bedenke ohne den Dritten im Bunde! Nochmal herzlichste
Dank u. beste Wünsche von D. Allen. Ad.

Liet Margana do. St. ^{Magda} Mayera 2 10/4 96 V
 79
 @ wystawach w Getynie

Liabas Freund!

Seinerzeit hatte ich versprochen, dir von meiner Söthinger Reise zu berichten, aber jetzt, nach meiner Rückkehr, bin ich in einem dergestigen Wirbel, dass ich bisher nicht dazugekommen bin.

Von der Reise bin ich ganz außerordentlich befriedigt, trotz der Schwierigkeiten, mit welchen jetzt das Reisen überhaupt verbunden ist. In Wien gab es einen un erwarteten Aufenthalt, infolge des Pass-Plackereien im Deutschen Konsulat, so dass ich meine Ankunft in Söthingen telegraphisch um einen Tag verschoben musste, und trotzdem Alles in Eile war, wollten mich wieder unsere Behörden in Sachen nicht durchlassen, so dass ich, abgesehen von Revisions-Schwierigkeiten (Bücher, Separata, Notizen!) einige unangenehme Momente verlebte. In Deutschland geht es aber ganz vortrefflich.

In Söthingen wurde ich auf der Bahn von Reymond empfangen und sofort ins Physik. Institut geleitet, wo ich den ersten Vortrag eine halbe Stunde nach der Ankunft loslassen musste. Am zweiten und dritten Tag fanden die beiden anderen Vorträge statt (der letzte verbunden mit einer kleinen experimentellen Demonstration von Reymond), und ferner gab

es hernach eine lange Diskussion, welche später in
Restaurations- oder Kaffeehaus-lokalitäten fortgesetzt
wurde. Anwesend waren so ziemlich die meisten
Mathematiker, Physiker und Chemiker: Hilbert,
welcher die ganze Sache arrangiert hatte, Runge,
Carathéodory, Bernstein, Rausch v. Tr., Prandtl, Voigt,
Debye, Simon, Wiechert, Leimondy, Loehn, Tammann,
Richard Lorenz aus Frankfurt, Scherer, Westgren,
Lange und viele jüngere Leute, und dementspre-
chend war auch die Diskussion recht interessant.
Übrigens musste ich Hilbert und Simon verspre-
chen, die Vorträge als „zusammenfassenden Bericht“
für die Physik. Zeitsch. zusammenzuschreiben, wovon
dann werde ich den letzten Teil, die eigentliche Stagn-
lations-theorie, in ausführlicherer Form, wahrscheinlich
den Ann. oder der Zeitsch. f. physik. Chem. publizieren,
da es dass eigentl. Nene bildet. —
Die Leute waren natürlich in höchst liebenswürdig,
obwohl jetzt gesellschaftliche Zusammenkünfte durch
die Zeitverhältnisse erschwert sind. Entspricht bin
ich namentlich von Debye, welcher in seiner neuen
Stellung auch grosse Vorliebe und Geschick für experi-
mentelle Arbeit bekundet. Der beneidenswerte Mann
kennt übrigens nur die Lichtseiten des Daseins eines
Instituts-vorstandes kennen, da er für Besorgung
der gesamten Administration eine eigene Hilfs-
kraft zugezogen hat, und da er die elementaren m

Vorlesungen für Mediziner und Naturwissenschaftler
 am Pohl abtritt, sobald dieser in Funktion kommt.
 Er selbst wird also seine Vorlesungen auf einem
 höheren Niveau halten können, als dies sonst
 üblich ist und wird nicht aus der Rolle eines For-
schers in die eines Instituts-Vorsalters gedrängt
 werden, wie dies sonst meistens der Fall ist. Ammerst
 interessant sind seine weiteren Arbeiten über Rönt-
 genstrahlen, die er gemeinsam mit Scherer fortsetzt.

In Göttingen erhielt ich zwei weitere dringende
 Einladungen, nach Frankfurt a. M. und nach Mün-
 chen, so entschloss ich mich, den „Rückweg“ über
 Frankfurt und München zu nehmen und ver-
 sprach Sommerfeld noch einen kleinen Vortrag im
 Colloquium zu halten. — In Frankfurt sollte ich
 nicht mehr reden, doch veranstaltete Wachsmuth
 eine Zusammenkunft der Professoren und dort-
 hin im Physikalischen Verein und Lane gab einen
 interessanten Bericht über gewisse seiner Arbeiten
 betreffs Diffraction d. Lichts, indem er bemerkte:
 „Es giebt zwei Arten, einen Satz zu ehren, indem
 man ihn vortragen lässt, und wenn er nicht
 will, indem man ihm einen Vortrag hält.“
 Es interessierte mich vor Allem, Lane kennen
 zu lernen, dann überhaupt die Universität,
 sowie insbesondere die experimentellen Anord-
 nungen von R. Lorenz zu besichtigen, welcher

in gewissem Sinne parallel mit mir,
aber auf experimentellen Gebiete arbeitet. —

In München wurde ich ausserordentlich
liebenswürdig von Sommerfeld empfangen, mit
Röntgen bekannt gemacht, durch verschiedene
Lebenswürdigkeiten geleitet, u. s. w. Es gab da einen
äusserst gemussreichen Ausflug am den Starn-
berger-See und auch sehr interessante wissenschaftl.
Arbeit, indem mich Sommerfeld mit seinen neuen
theoretischen Untersuchungen über den Ursprung
der Struktur der Spektrallinien bekannt machte.
Zum Schluss mein improvisierter Vortrag über
Kolloide im Colloquium und Diskussion. —

Abgesehen von den ungerathenen persönlichen Ein-
drücken, hat mir auch diesmal so manches impro-
viert, was ich in Deutschland gesehen habe, darunter
auch die musterhafte Pünktlichkeit der Eisenbahn.
Dagegen kam ich in Wien mit 1½ stündigen Verspätung
an und verlor meinen Anschluss nach Krakau,
so dass ich zu meiner hier angesagten Vorlesung
zu spät kam. —

Wenn habe ich aber genug geplaudert, als ob es
ein persönliches Gespräch mit Dir gewesen wäre.
Sei herzlich begrüsst von deinem
alten Freund

M. Smoluchowski

26/6 1911

Szanowny Panie!

Właśnie dziś rano wysłałem list, przedwczoraj pisany, do SzPana, a teraz w południe otrzymałem Pański list z planem wydawnictwa poradnika. Odpisuję natychmiast co mnie na myśl przychodzi, gdyż wyjeżdżam na kilka dni w sprawach uniwersyteckich do Wiednia, a nie chciałbym zwlekać z odpowiedzią do mojego powrotu. Proszę zatem wybaczyć dorywczą formę moich uwag.

1/. Ogólny plan wydawnictwa bardzo mi się podoba, widać że jest gruntownie przemyślany i oparty na dawniejszych doświadczeniach.

2/. Pragnąłbym dodać chyba kilka słów, ażeby zwrócić uwagę współpracowników na potrzebę wskazówek odnoszących się do wykształcenia w kierunku praktyczno-doświadczalnym. Chodzi tu oczywiście o nauki doświadczalne, których nikt nie zrozumie i nie opanuje, kto nauki książkowej nie będzie łączyć z eksperymentami, pracą w laboratoriach, obserwatoriach, muzeach, ze zbiera-

niem okazów itd. W zakresie tych nauk praca doświadczalna jest równie konieczna jak praca książkowa. Co do tej ostatniej bibliografia "poradnika" będzie dawać wskazówki samoukom, ale sądzę że równie ważne, a może nawet ważniejsze są wskazówki i rady, jak należy się uczyć obserwować przyrodę, jak nabyć wprawę w manipulacjach fizycznych, chemicznych /zwłaszcza dla samouków nie rozporządzających zbiorem przyrządów itp./ - bo pod tym względem samouk ma do walczenia z większymi jeszcze trudnościami niż pod względem literatury naukowej. Do pewnego stopnia możnaby to wszystko podciągnąć pod punkt (d) Wstępu ogólnego /"innymi środkami pomocniczymi"/ oraz punkt a 3 stopnia I, II, III, ale sądzę że może byłoby rzeczą wskazaną silniej wydźwignąć tę stronę przedmiotów, bądź przez dodanie kilku słów w tych miejscach, bądź przez dodanie krótkiego wstępu na pierwszej stronie.

3/. Czy nie wypadałoby umieścić punktu II b 4 raczej jako poddział III b /między 3 i 4/? Wszak sądzę że ten kto się przygotowuje do stopnia II, nie będzie mógł wykładać danej nauki. Przynajmniej nie powinien

występować jako nauczyciel, kto sam nie dorósł choć częściowo do stopnia III, a tylko nauczyciela dzieła o metodyce wykładu będą obchodziły. Stopień II zdaje się odpowiada mniej więcej programowi szkół średnich /gimnazyów itp./, a uczniów gimnazyalnych nie potrzeba uczyć metodyki wykładu.

Chyba żeby tu chodziło o metodykę nauczania elementarnego?

4/. Na czele są dopisane słowa "Fizyka i mechanika". Jeżeli taki ~~miałby~~ być tytuł działu dla mnie przeznaczonego, to pozwoliłbym sobie zauważyć że odpowiedniejszym wydaje mi się tytuł "Fizyka" lub: Fizyka /wraz z mechaniką/

Mechanika jest tylko działem fizyki. Że w szkołach politechnicznych zwykle istnieją osobne katedry dla fizyki a dla mechaniki, to tylko stąd pochodzi że w tej części fizyki dla techników są potrzebne wiadomości wiele gruntowniejsze i rozleglejsze niż w innych działach fizyki. Powody rozdziału są czysto utylitarne: że jeden człowiek nie potrafiłby ^{sta} podążyć zadaniu. Ale w rzeczy samej mechanika, nauka o cieple, o elektrycz-

ności są równorzędnymi działami fizyki. Na uniwersytetach mechanika nigdy nie jest reprezentowana osobną katedrą, tylko jest włączona w fizykę.

Są to naturalnie tylko drobnostki; nie chciałbym i w tem narzucać moich zapat^{wan}try~~wn~~, może zresztą SzPan je częściowo uzna za słuszne. Powtarzam że w ogólności plan wydawnictwa wydaje mi się doskonale obmyślonym. Z radością także powitałem zamiar ułożenia szczegółowego skorowidzu przy końcu; to jest taka częsta wada książek polskich że nie mają skorowidzu; według mego zdania taka książka traci połowę swej wartości.

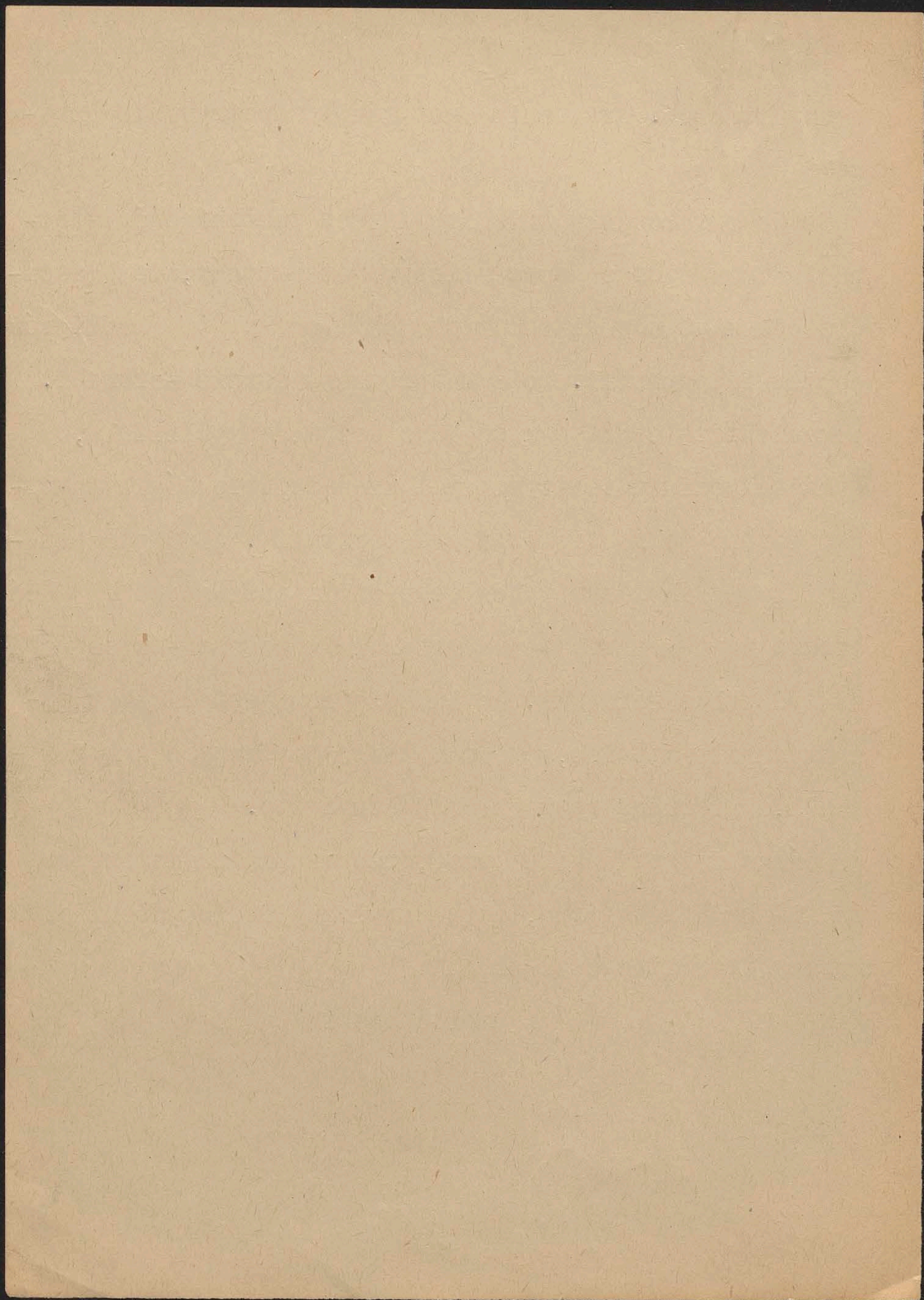
Nasuwa mi się jeszcze jedna kwestya metody opracowania: traktowania działów pogranicznych, wspólnych kilku naukom. Sądzę że będzie to odpowiadać myśli przewodniej poradnika, jeżeli każdy dział będzie opracowany jako samodzielna całość, tak że uczący się znajdzie w nim wszystko potrzebne /z włączeniem działów pogranicznych/ i że to nic nie szkodzi, jeżeli niektóre dzieła prócz różnych autorów będą oceniane z różnych punktów widzenia, albo jeżeli się miejscami powtórzą wstępy analogiczne w róż-

nych działach. Czy takie jest także zapatrywanie SzPa-
na?

Co do opracowania matematyki jest to trudność istot-
na że mamy dobrych specjalistów matematyków, ale właści-
wie nie ma u nas nikogo ktoby cały obszar tej nauki rów-
nomiernie opanował. Może najprędzej jeszcze Żorawski.
Łukasiewicza cenię bardzo jako ścisłego myśliciela, o
wykształceniu matematycznym i niewątpliwie mógłby napi-
sać bardzo dobrą "filozofię matematyki". Ale może prze-
cież ma SzPan rację w tem że jednolitość Wstępu i Zakoń-
czenia wymaga opracowania przez jedną osobę - a to mógł-
by być tylko Żorawski. Bo Łukasiewicz jest za mało fa-
chowym matematykiem, aby mógł mówić o obecnych zagadnie-
niach, o kierunku rozwoju matematyki itp.

Kończę już tych kilka uwag, przepraszając jeszcze raz
za niedbałą ich formę, łączę serdeczny uścisk dłoni oraz
wyrazy prawdziwego szacunku

M Smoluchowski



24/6 1911

Wielce Szanowny Panie!

Zawstydzam mnie Sz Pan Swoją nadzwyczajną wprost uprzejmością, gdyż nie wiem w jaki sposób się odwdzielić. Otrzymałem broszury o "Deutsches Museum" w Monachium, napełniające mnie zazdrością i podziwem dla tej instytucji, następnie otrzymałem 5 tomów "Poradnika dla Samouków", a wreszcie Pańskie prace o Bodleian Library i o uniwersytetach, wraz z broszurką Świętochowskiego. Z przyjemnością oddycham atmosferą oxfordską i z ciekawością przeglądam olbrzymi materiał informacyjny o uniwersytetach, dla mnie oczywiście specjalnie ciekawy.

Przedewszystkim jednak nabrałem jeszcze głębszego poważania i uznania dla Poradnika i cieszę się że będę mógł brać udział w tak pożytecznem dziele.

Obecnie, pod koniec półrocza, ogromnie jestem zapracowany, tak że nie mogę się zabrać do czytania porządnego, ale wezmę to ze sobą jako materiał do zajęcia umysłowego na wakacje.

Cieszymy się oboje szczerze że się spotkamy z SzPa-

nem w Krakowie, a tymczasem przesyłamy uprzejme ukłony
wraz z wyrazami prawdziwego poważania i szacunku - a
przedewszystkim jeszcze raz serdecznie dziękuję.

M Smoluchowski

7/2 1912

Szanowny Panie!

Z pewnością Pan się zdziwi czemu od tak dawna odemnie nie otrzymał wiadomości. Istotnie jest to oburzające, że dotychczas SzPanu nie podziękowałem za przesłanie mi Perkin i Leana i Turnera, oraz listu z bibliografią. Wstydzę się sam i winę spycham na okropne zapracowanie, które zwykłą moją niepiśmienność jeszcze potęguje.

Praca moja koło Samouka obecnie w takim się znajduje stanie: że napisałem brulion Wstępu ogólnego, Wstępów do I II III stopnia i Zakończenie, a materiał bibliograficzny mam w znacznej części przygotowany, uzupełniając go naturalnie wciąż w miarę jak napotykam różne rzeczy poprzednio mi nieznane.

Bardzo zajęło mnie co SzPan pisze o opracowaniu matematyki, niejedna wyrażona tam uwaga i mnie w fizyce się nasunęła, a inne przyjmuję z wdziękomością. Obawiam się, czy mój Wstęp ogólny nie jest za trudny,

gdyż obliczony jest na czytelników o poziomie wykształcenia odpowiadającym stopniu II - ale jakże inaczej rozprawiać o kwestiach pół filozoficznych, dotyczących metod naukowych, znaczenia hipotez, teorii i td.? Sądzę, że zaś poruszenie tych kwestii ogólnych jest tem konieczniejsze, że podobno nie będzie owego ogólnego "Wstępu do nauk przyrodniczych".

Chętnie bym przesłał SzPanu część gotową manuskryptu, tylko że na razie ^{jeszcze} nie mam nic ostatecznie wykonanego. To jest moja zwykła metoda pracy: że napiszę brulion, potem odłożę go na bok i zajmuję się czemś całkiem odmiennem, a po jakimś czasie dopiero odczytuję brulion na nowo. Wtedy się wiele jaśniej i obiektywniej przedstawiają wszystkie wady, i łatwiej jest je poprawić. Chwilowo właśnie jestem zajęty opracowaniem pewnego działu elektryczności dla niemieckiego zbiorowego Handbuch d. Elektrizität, mającego wyjść w Lipsku; jest to praca nie duża, 2 arkusze, ale dosyć trudna. /termin ostatni koniec lutego/Połowę już zrobiłem i spodziewam się, że za jakie 10 dni całość będzie gotowa. Wtedy na nowo powrócę do przerwanej pra-

cy nad Samoukiem. Pragnę skończyć go do połowy Marca, już dla tego bo pod koniec Marca znów inne mnie czekają zajęcia /wykłady dla nauczycieli gimnazjalnych i td./ .Jeżeli SzPan mi da termin dłuższy, to mogę rzecz wygodniej i może gruntowniej opracować - choć na razie wolę mieć perspektywę przed sobą, że musi być ukończona do połowy Marca.

Między wymienionemi przez SzPana tytułami znajduje się też niejedna rzecz mi nie znana, jak n.p.

Rościłszewski Co trzeba wiedzieć o elektr. i magnet.
Warszawa 1912.

Kramsztyk Wiadomości początk. z fizyki 1912. Czy może wydanie zmienione?

Donath Physikal. Spielbuch f.d. Jugend Vieweg 6 Mk.

Pfaundler Physik d. täglichen Lebens, Stuttgart 5Mk.

Mc.Dowall A laboratory Note Book of Physics
London 1911.

Öttingen Schule der Physik Vieweg 1910.

Guillaume L'initiation mécanique.

Mam jednak Fischera i Hahna, rzeczy istotnie wartościowe. O dziełach niemieckich, których zresztą jest legion, można sobie jeszcze wyrobić zdanie na podsta-

wie licznych szczegółowych recenzji, ale n.p. owa "initiation" jest dla mnie zupełnie nowa i chętnie bym się o niej czegoś bliższego dowiedział.

Kończę już tym razem moją bazgraninę. Współczujemy tutaj żywo Panu, bo wyobrażamy sobie, jak skup koleji W-W. Pana musi niepokoić, i wogóle należycie oceniamy doniosłość tej sprawy.

Dowiaduję się właśnie, że żona listu do SzPana zaczętego przed miesiącem jeszcze nie ukończyła i nie wysłała, co oczywiście jest jeszcze więcej oburzające niż moje milczenie. Swoją drogą miała obecnie dosyć zajęć: kłopotów domowych, zwłaszcza z powodu słabości Doni.

Przesyłam więc SzPanu najserdeczniejsze wyrazy imieniem wszystkich członków rodziny i łączę wyrazy głębokiego poważania

M. Smoluchowski.

Odpis.

(4)

Lwów, Długosza 25.,

87

3/4 1912

Szanowny Panie!

Zawstydziłem się, otrzymując wczoraj znów całą paczkę książek / Laboratory note book I II, Öttingen, Donath, Fournier, Leick, Rościszewski/, że jeszcze nie podziękowałem Panu za poprzednią przesyłkę /Pfaundler, Guillaume, A. Thomson, Boole, oraz broszurki Kucharzewskiego/. Rzeczy wszystkie oczywiście dla mnie interesujące, niektóre doskonałe.

Serdecznie dziękuję Panu za tę ciągłą pomoc w zbieraniu materiału oraz za takie zachęty do pracy. Entuzjazm Pański dla stworzenia dzieła możliwie doskonałego jest zaraźliwy! Ale w miarę jak się wciąż nowy materiał gromadzi, maleje moja odwaga: dziwię się teraz mojej naiwnej śmiałości, że się wogóle na to zadanie porwałem, wszak to właściwie trzebaby przez szereg lat gromadzić materiał i przygotowywać opracowanie, chcąc dać coś wyczerpującego i doskonałego.

Pocieszam się chyba przysłowiem niemieckim: "Das

Bessere ist der Feind des Guten", czyli że przesada w dążeniu do doskonałości jest szkodliwa i zabieram się do pracy.

Ową pracę niemiecką z dziedziny elektryczności, o której kiedyś Panu pisałem, szczęśliwie skończyłem, choć z pewnem opóźnieniem i dużem narzekaniem. Teraz z całą siłą pary biorę się do "Samouka", aby pracę poprzednio mniej więcej w połowie przetrwaną możliwie szybko doprowadzić do końca.

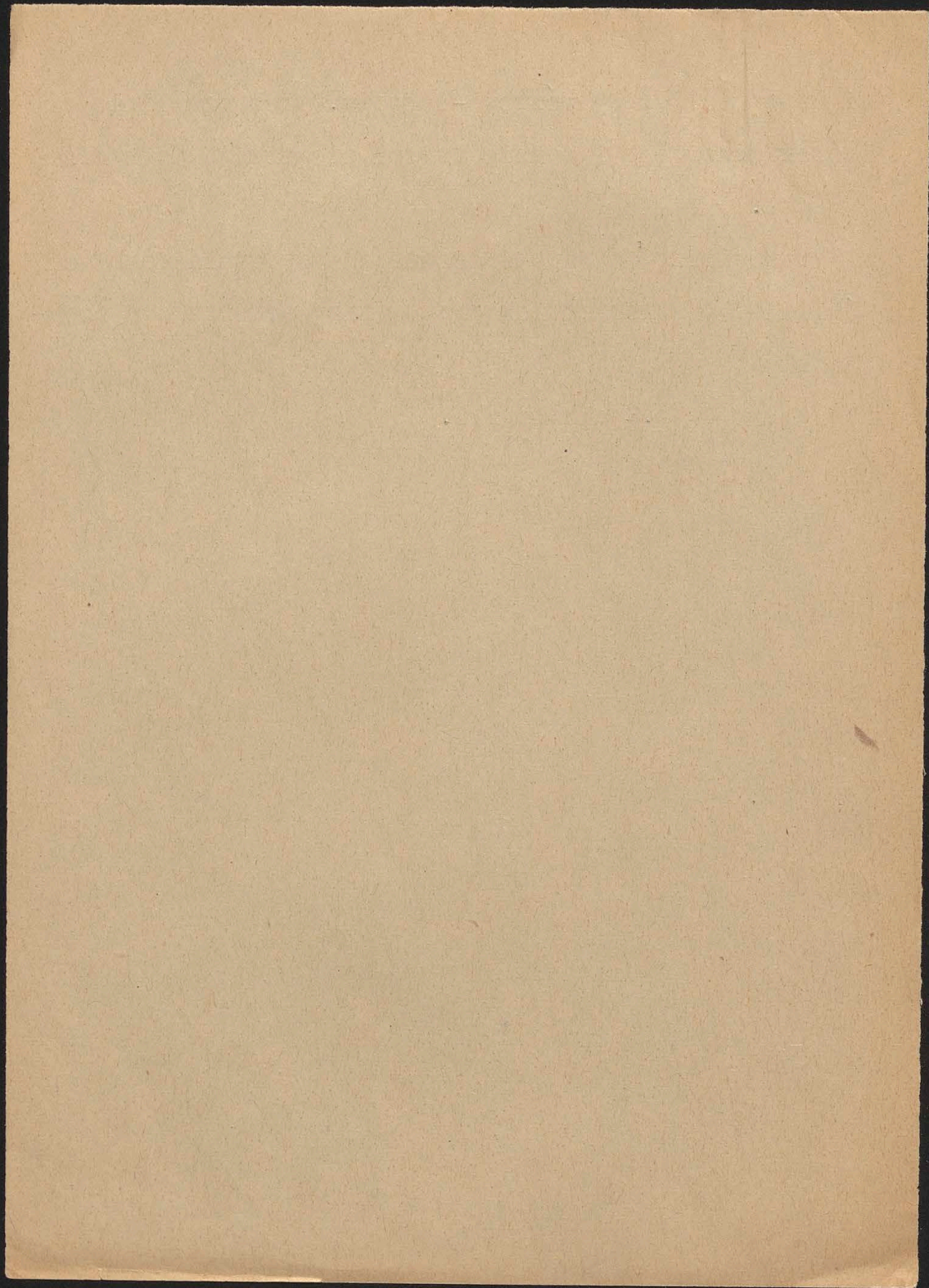
Niestety widzę, że termin początkowo umówiony minął i że spóźnię się o jakieś $1\frac{1}{2}$ miesięcy z wykończeniem. Przykre mi to, bo zazwyczaj dbam o punktualność i lubię dotrzymywać terminów, ale pocieszam się tem że matematycy prawdopodobnie jeszcze znacznie gorszymi kalkulatorami czasu się okażą niż fizyk.

Pragnąłbym po świętach wyjechać na południe na jakie 10 dni i na razie jeszcze cieszę się robieniem projektów, - choć niestety prawdopodobieństwo niewielkie żeby się ziściły. Na razie spadły olbrzymie masy śniegu, i chciałem wyjechać na wycieczkę narciarską w góry, aby choć dzień, czy dwa, odetchnąć świeżem powietrzem

i uspokoić system mózgowo-nerwowy. Tymczasem linie ku
górom przzerwane i będzie trzeba siedzieć w domu przez
święta.

Proszę przyjąć najserdeczniejsze życzenia Wesołych
Świąt od nas wszystkich oraz wyrazy serdecznego powa-
żania

M. Smoluchowski.



Szanowny Panie,

Przed tygodniem żonie powiedziałem, żeby listu do SzPana nie wysyłała, bo jeszcze kilka słów chciałbym dopisać - a dzisiaj dopiero złapałem chwilę czasu żeby to uczynić. Jestem w strasznym kołowrotku zajęć bo chciałbym jak najprędzej skończyć moją część Poradnika - gdyż czekają na mnie inne pilne zajęcia - a tu w miarę jak pracuję nad bibliografią, wciąż nowe rzeczy się nasuwają! Wogóle nie wyobrażałem sobie nigdy, żeby to tyle pracy kosztowało i żeby rzecz mimo wszelkich wysiłków tak powoli postępowała. Ale jakoś nie mam talentu pisania o książkach których nie znam, widocznie nie jestem urodzony na recenzenta! Na razie oprócz wszystkich Wstępów i Zakończenia mam z grubsza ukończoną bibliografię III b/1,2/ i pracuję dalej nad dalszymi działami bibliografii stopnia IIIgo, a czeka mnie jeszcze przeważna część bibliogr. I/b/ oraz II/b/.

Pracuję teraz dlatego nad tym działem bibliograficznym, bo właśnie dopiero podczas pracy różne się

luki okazują, o których zapełnienie się potem można starać. Chcę wogóle raz całą rzecz mieć gotową w ogólnym zarysie, a potem dopiero się zabiorę do gruntownego przerobienia i wyszlifowania tekstu Wstępów, a później ostatecznego wykończenia tekstu bibliografii. Dla tego przepraszam, że jeszcze nie przesłałem żadnej części gotowej, ale myślę że taka jest lepsza metoda pracy.

Piszę o tych szczegółach, aby SzPanu zdać sprawę ze stanu pracy i aby wytłumaczyć się że jeszcze nie ukończyłem, mimo że od lat tak nie ślęczałem nad biurkiem jak teraz.

Dziękuję SzPanu bardzo za katalogi i broszurki przesłane mi za łaskawem pośrednictwem P. Starzeńskiego oraz za miły Pański list. Na pytania w nim zawarte pozwolę sobie odpowiedzieć: Witkowskiego Elektryczność już mam, natomiast nie znam Gutzmer Die Tätigkeit d. Unterrichtskommission d. G. D. Naturforscher, Teubner 1908, ani Graf D. math. Unterricht a. d. schweizer. Universit. Genève Georg etc. Nie znam również S. Bouffart, Krótki rys fizyki 1912. Wogóle w zakresie książek popularnych stopnia I-II ogromne tutaj braki w bli-

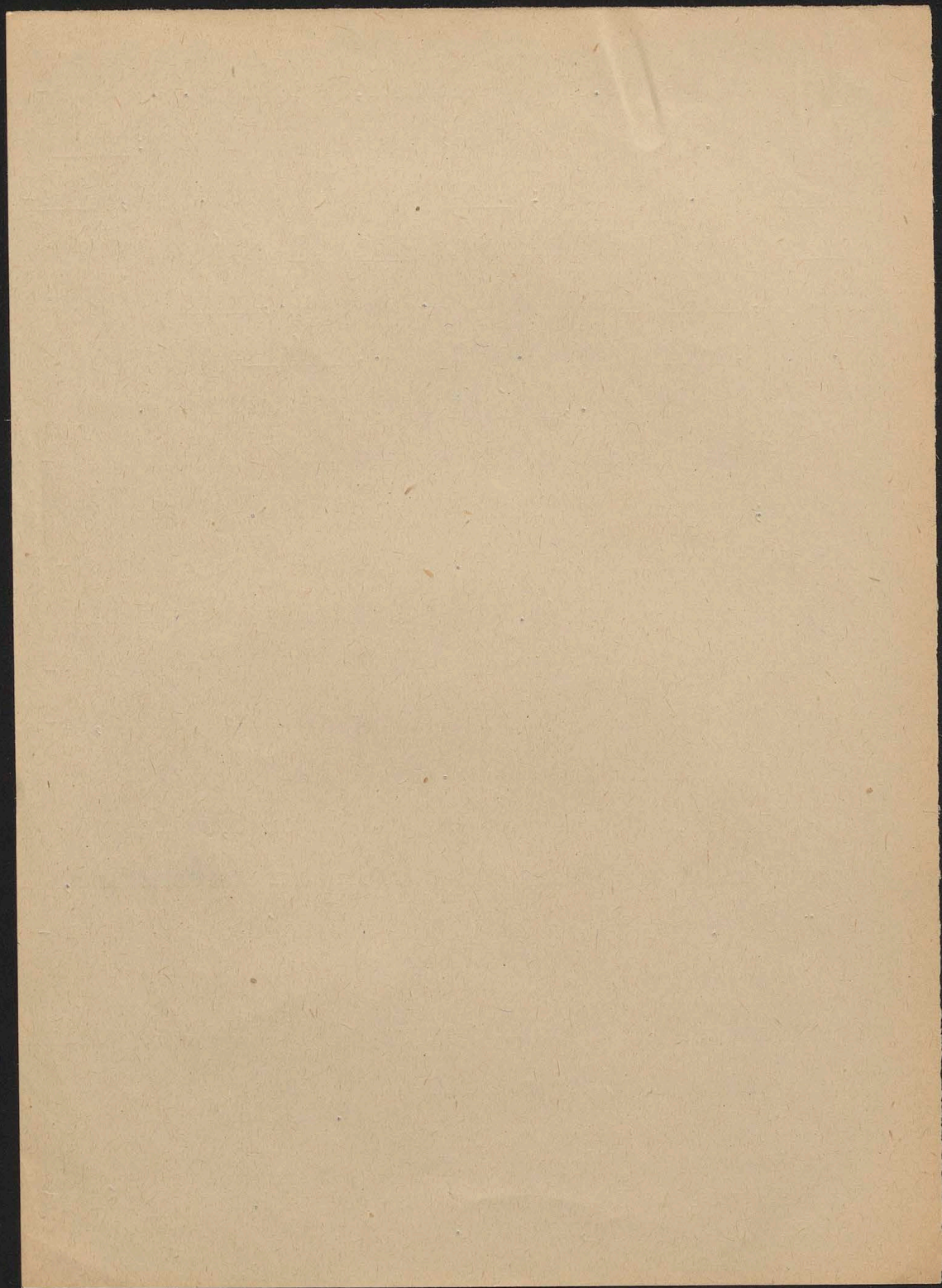
tekach uniwersyt. i politechniki, wymienię n.p.z katalogu bibl.kolejowej kilka ważniejszych rzeczy: Avery Elroy /wyd. 2gie/1904; Bell Mechanika dośw. 1894, Bouffall Zasady mechaniki 1903, Heilpern Krótki wykład fizyki, Jamieson Zasady magn. i elektr., Leduc Telegraf b.drutu, Munro Opowiad. o elektr., Umiński Co należy wiedzieć o elektr., Umiński Zegluga powietrzna.

Spróbuję jeszcze tutaj poszukać w bibliotekach ludowych; kupować tego zapewne nie warto. A może by się dało pożyczyć z Bibl.Kolejowej? Choć z tem byłoby za dużo kłopotów. Czy bibliografia w zakresie lichych dzieł popularnych polskich ma być wyczerpująca? Przepraszam bardzo za bezładną treść listu, pisanego w wielkim pośpiechu. Do Cambridge wybieram się w lecie, zapewne będę tam miał odczyt, zaproszono mnie również na odczyt w Naturforscher Versammlung, w Münster. Czy tylko znajdę czas wykończyć jakąś pracę żeby mieć o czem wykładać?

Łączę najserdeczniejsze pozdrowienia od nas wszystkich oraz wyrazy głębokiego szacunku

M.Smoluchowski

Właśnie dzisiaj żona wynalazła czytelną TSL gdzie zapewne wszystkie te rzeczy się znajdują. Gdyby którejs jeszcze brakowało, napiszę.



Szanowny Panie,

- W dzisiejszem Słowie Polskiem wyczytałam taki artykuł: o.....Panu - właściwie mówiąc. Tak się ucieszyłam tem, tak bardzo mi było miło czytać te słowa uznania, i wiedzieć, że tyle ludzi je czytać będzie, że zaraz wycięłam i posyłam. Chciałabym żeby Pan odemnie pierwszej o tem się dowiedział.

Myślę, że Pan czuje wielką satysfakcję, gdy praca
ofiarna
Pańska spotyka się z uznaniem społeczeństwa.

Jest to najmiłszą nagrodą za trudy, prócz wewnętrznego poczucia spełnienia czegoś więcej niż obowiązku: jakiejs misyi -

| Mąż mój zapracowany niezmiernie. Wyprawiłam całą moją rodzinę w świat, a sama z nim siedzę tu we Lwowie do 1 sierpnia. - W Sierpniu jedzie mąż do Cambridge - na zjazd matematyczny, a we wrześniu do Münster na kongres przyrodników. Na obu tych zjazdach wygłosi referaty i nad nimi teraz pracuje z całym napięciem woli, siły i możliwości.

Jakie Pan ma plany na wakacje? - Donia moja jest nad Bałtykiem z pp. Kaźm. Kwietniewskimi, którzy sobie

córeczki pożyczyli od nas na lato. - Mama Smoluchowska z naszym małym Romkiem jest pod Haliczem, nad Dniestrem w dworku wiejskim, gdzie im jest doskonale: cisza, spokój, ładne spacery, dobre jedzenie, b. uprzejme gospodynie - no i bardzo niedrogo. - Ja też tam pojedę w pierwszych dniach Sierpnia.

Łączę najpiękniejsze ukłony i wyrazy serdecznego, prawdziwego poważania.

Zofia Smoluchowska

Lwów 22/VII 1912

Szanowny Panie!

Przepraszam bardzo że tylko dopisuję się kilka słów, ale zapewne tym sposobem prędzej te słowa nadejdą niż gdybym się zbierał na osobny list. Dziękuję bardzo uprzejmie za ostatnią posyłkę. Tekst mojego działu dla Poradnika mam mniej więcej, w grubszych zarysach, przygotowany, ale dosyć dużo jeszcze w nim jest braków, które myślę częściowo wypełnić podczas pobytu mojego w Anglii. Spodziewam się że wreszcie w ciągu października rzecz się narodzi. Wogóle moje wakacje tegoroczne będą nie tyle przeznaczone dla odpoczynku jak dla pracy - choć łączy się z tem tak cudowna rzecz jak podróż do Anglii!

Serdeczny uścisk dłoni wraz z wyrazami największego poważania M Smoluchowski

Odpis.

(7)

Lwów, Długosza 25

92

14/10 1912

Szanowny Panie!

Od dawna już zbierałem się, żeby odpisać obszerniej na miły list pański, który w Cambridge otrzymałem, ale podczas ciągłych podróży trudno było znaleźć sposobność. Wreszcie teraz, powróciwszy do normalnego trybu życia, wyrównuję długi korespondencyjne, a to przede wszystkim wobec SzPana, tem więcej zresztą że tutaj jeszcze zastałem nowe pismo Pańskie, dotyczące Poradnika.

Zacznę może od tej ostatniej sprawy, którą SzPana najżywiej interesuje, Projekt "dopełnień" do planu Poradnika odsyłam w załączeniu. Trudno robić jakieś zmiany czy poprawki; chyba jedno przeoczenie zauważyłem: sądzę przynajmniej, że do skorowidza nazwiskowego wejść powinny nie tylko nazwiska autorów dzieł /bibliografia/ ale również wszystkie nazwiska wymienione w tekście Wstępów? /ostatnia strona p.4/

Nie powiem jednak, żeby "Dopełnienia" mnie w całości zadawałniały. Pierwotny Plan Poradnika był doskonale

obmyślany i doskonale zredagowany, obecne dopełnienia są miejscami niejasne a zwłaszcza zbyt drobiazgowe, tak jakgdyby powstały z posiedzeń współpracowników, z których każdy chciał dorzucić cząstkę swoją - może zupełnie odpowiednią dla danego działu, ale niekoniecznie mającą obowiązywać wszystkie inne działy. Dotyczy to przede wszystkim podanych obecnie planów dla "Wstępów" str. 2 i 3. Czyżby plan: III /na stronie 3/ 2/A I/, 2/, 3/, 4/, 5/, 6/a/b/c/ miał być regułą odtąd obowiązującą dla Wstępów do wszystkich działów? Przypuszczam że przecież autorom trzeba by więcej pozostawiać swobody. Chyba jako przykład bym to przytoczył, jak pewien autor taki wstęp opracował. Wogóle jako nową w porównaniu do pierwotnego planu i dobrą myśl uważam tylko to że można dany przedmiot rozbić na poddziały i każdy z nich osobno opracować według schematu: Wstęp Bibliografia, Historia nauki poddziału. Źródła bibliograficzne, Zakończenie. Ale również co do tego uważam że trzeba to pozostawić autorom, gdyż w jednym przedmiocie taki rozdział może być wskazany, a w innych opracowanie całości może być praktyczniejsze. Również jeżeli ktoś koniecznie chce mieć oddział "Varia", niech go wprowadzi;

we fizyce do tego nie ma powodu.

Pozwolę sobie jeszcze wskazać co uważam za niejasności::

1/,Czy "Uwagi ogólne" strona /1/ odnoszą się tylko do stopnia I i II czy ogólnie do wszystkich stopni? W tym ostatnim razie byłoby odpowiedniej umieścić je na początku.

2/,Czyżby cała bibliografia miała być ułożona w schemat podany na stronie /1/ na dole? Chyba to niemożliwe.Przypuszczam, że bibliografia/tytuły, treść, ocena itd/ jest ułożona według dzieł w pewien logiczny porządek, a ów "schemat" dotyczy tylko dorzuconych do niej wskázówek dydaktycznych.

3/,Przyznam się, że nie rozumiem znaczenia uwagi /2/ na stronie/4/ co do metody "samokształcenia się". Wszak n.p.przy stopniu I i II uwzględnia się potrzeby "nauczycieli... którzy wybierają odpowiednie podręczniki"/str.1/.Więc trzeba uwzględnić nie tylko dorosłych samokształcących się samouków lecz także uczniów.Czy może w ogóle być mowa o kształceniu się bez jakiejkolwiek obcej pomocy w zakresie pracy laboratoryjnej

fizyczno-chemicznej? Wszak już tytuł "dla Samouków" dostatecznie wskazuje, że uwzględnia się przedewszyst-
kiem potrzeby uczących się samodzielnie, ale sądzę, że
nie można tej zasady trzymać się tak bezwzględnie, że-
by wykluczyć wszystko co się odnosi do nauki udziela-
nej przez nauczycieli. Wszak wtedy nie trzeba by wcale
mówić o uniwersytetach, seminarjach, ćwiczeniach, kursach
i t.d. A może słowo: metoda "samokształcenia się" jest
zrozumiane w innym sensie? Wszak można powiedzieć że
- każde "kształcenie się" jest "samokształceniem się".

Przepraszam bardzo za te krytyczne uwagi, które mi
się nasunęły przy kilkakrotnym przeczytaniu "Dopełnień".
Jeżeli dopełnienia mają pozostać wskazówką dla auto-
rów, nie wychodzącą po za ich obręb, to rzecz jest mniej-
szej wagi. Przypuszczam że SZPan nie będzie zbyt suro-
wo wymagać dosłownego ich spełnienia, bo to zmusiłoby
autorów chyba do przeróbki gruntownej całego tekstu?
GDyby jednak Dopełnienia miały wejść w druk Poradnika,
tak samo jak "plan" pierwotny, należałoby ich stylizac-
ję miejscami trochę zmienić i dla tego może nawet zbyt
jaskrawo naznaczyłem, co mnie w nich raziło. O uwagach
które mi się wydają słuszne i pożyteczne, nie wspomi-
nam, bo i tak już zbytnio się rozpisałem.

Tyle tylko jeszcze dodam, że zabrałem się do pracy nad Poradnikiem z całą energią i chciałbym obecnie skończyć mój dział w możliwie najkrótszym czasie, zanim się zabiorę do jakiegobądź innej pracy. A śpieszy mi się bardzo, bo praca naukowa podąża naprzód z zawrotną prędkością, i trzeba wszelkich sił dokładać, by nie pozostać w tyle!

Z pobytu mojego za granicą skorzystałem bardzo dużo. Oba Zjazdy dały dużo ciekawego materiału naukowego, a przede wszystkim dały mi sposobność zapoznania się z całym szeregiem nadzwyczajnie interesujących osobistości naukowych. Mam stanowczy zamiar regularnego odtąd brania udziału w tego rodzaju zebraniach. Oczywiście także pod względem specjalnych zagadnień dydaktycznych, związanych z Poradnikiem niejedno skorzystałem, ciekaw zwłaszcza była w Cambridge dyskusja o nauczaniu matematyki na uniwersytetach, a bardzo pouczająca wystawa dzieł i innych środków naukowych.

Po zjeździe w Cambridge kilka dni zatrzymałem się w Londynie, żeby odbyć po raz dziesiąty pielgrzymki do British Museum, South-Kensington, National Gallery.

Westminster i t.d. Potem byłem przez dwa tygodnie nad morzem w Folkestone, niestety przy dość niekorzystnej pogodzie. Następnie odbył się zjazd w Monasterze, gdzie miałem też odczyt. Z wycieczką zjazdową pojechałem oglądać zakłady Kruppa w Essen, rzecz w swoim rodzaju imponującą, potem odpocząłem kilka dni w górach Belgii i wróciłem drogą okrężną przez Holandję zwiedzając miasta, i odwiedzając kolegów fachowych. Tak sobie trochę odświeżyłem umysł zachodnią atmosferą i będzie można wytrzymać znów przez jakiś czas wśród naszej nędzy materialnej i moralnej.

Żonę i dzieci zastałem zdrowe. Donia uczy się obecnie razem z trzema innymi dziewczynkami, bardzo na seryo, Romek jest już energiczne, tęgie chłopczysko.

Kończę moją bazgraninę i przepraszam bardzo za jej nieład i nieczytelność spowodowaną pośpiechem. Łączę serdeczny uścisk dłoni oraz wyrazy głębokiego szczerzego poważania

M. Smuluchowski.

P.S. SzPan już drugi raz zapytuje się, czy nie pragnę pobrać części należności za mój artykuł. Wobec tego

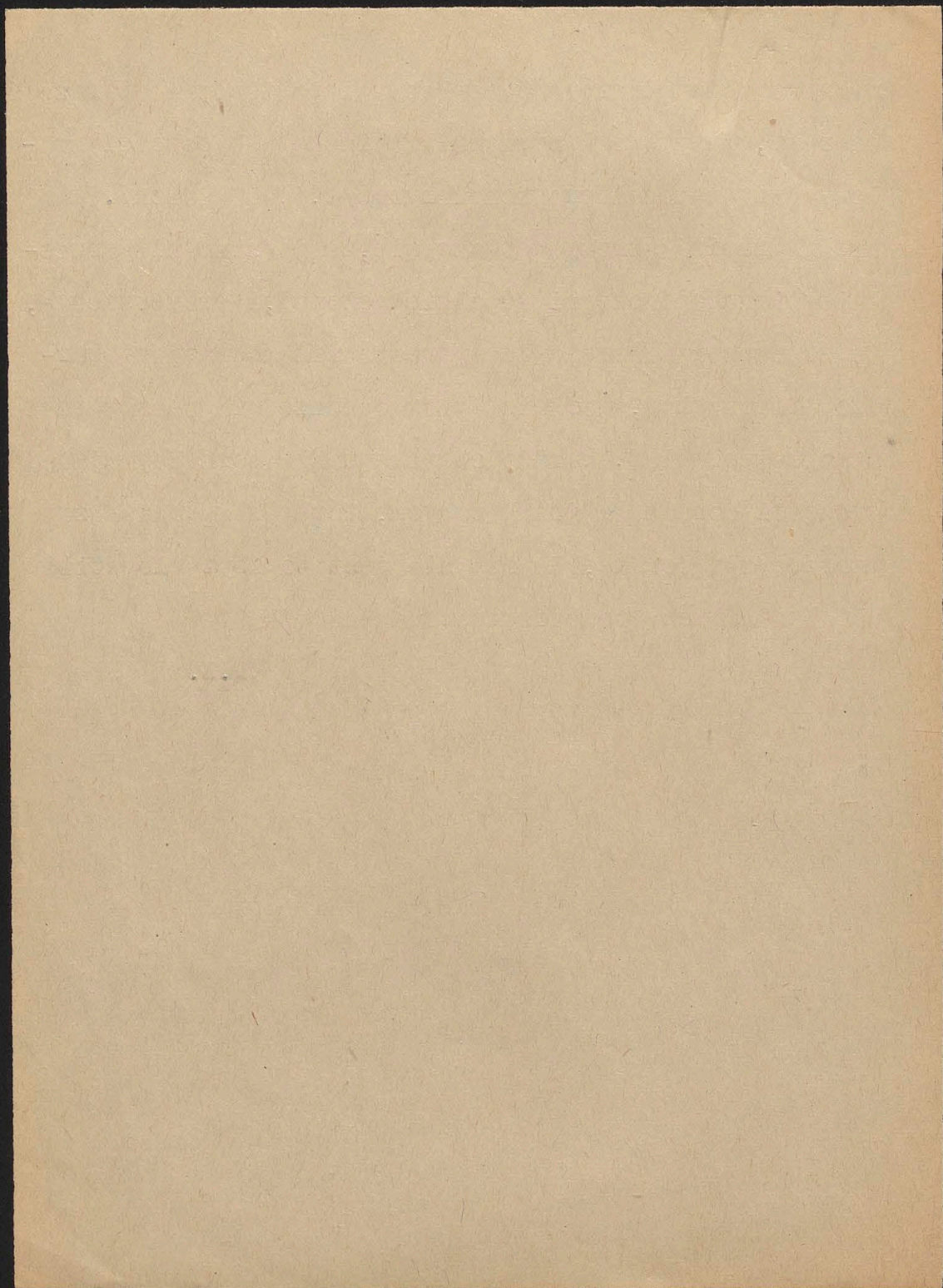
(7)

gla

przyznam się otwarcie że byłoby mi to istotnie bardzo na rękę, gdybym mógł otrzymać zaliczkę w wysokości połowy przypuszczalnego honorarium /t.j. 600 koron/.

Ale z drugiej strony wstydzę się, że jeszcze nie przesłałem Panu ani części zupełnie gotowej, i przypuszczam, że zapewne i w Warszawie sytuacja finansowa jest bardzo niepomysłna, więc nie śmiem obecnie się naprzykrzać z moim życzeniem. Bardzo chętnie także poznałbym jakąś z części Poradnika już gotowych, które SzPan uważa za wzorowo opracowane, ale czy nie jest to zbyt kłopotliwe dla SzPana żeby to pocztą przesyłać?

M.S.



Szanowny Panie!

Dziękuję przedewszystkiem serdecznie za przesłanie mi zaliczki 600 koron à conto artykułu mojego dla Poradnika. Wypełniła ona dziurę w budżecie, powstałą przez moje podróże tegoroczne.

Tekst poprawiony dopełnień do planu Poradnika podobą mi się wiele lepiej niż pierwotna korekta i nie wiem właściwie jakie krytyczne uwagi do niego dorzucić, więc odsyłam go zupełnie bez zmian.

Co do jednego szczegółu, wymienionego w pierwotnym planie, chciałbym się jednak jeszcze spytać o zdanie SzPana. Chodzi o punkt IIIb 7: Dzieła o metodyce wykładu w zakresie średnim i wyższym. Czy nie byłoby odpowiedniej dać "dzieła o metodyce w zakresie średnim" do II b 4 ? Przy punkcie II a 2,3 i tak trzeba obszernie rozprawiać o uczeniu się i nauczaniu, o różnych kierunkach dydaktycznych i td. zakresu średniego i tam całkiem logicznie także bibliografia nauczania średniego się powinna mieścić, która wcale nie łączy się z treścią stopnia III.

Według obecnego planu trzeba by powtórzyć wszystkie te szczegóły, dotyczące metodyki i dydaktyki wykładu średniego przy owym punkcie III b7, podczas gdy zresztą w całym dziale III nie ma wcale mowy o wykładzie średnim.

Rozumiem powód dlaczego ów punkt umieszczono w owym miejscu, bo naogół osoba ucząca w szkole średniej powinna sama posiadać wykształcenie stopnia III. To jest całkiem słuszne, ale sądzę że podział na stopnie I II III powinien się odnosić do przedmiotu (rzeczy) t.j. do poziomu wykładu, a nie do podmiotu t.j. kwalifikacji osobistej czytelnika.

Wszak i tak n.p. ^{tego} to co jest pisane pod nagłówkiem I stopnia, nie będą czytały dzieci i analfabeci, tylko osoby o wyższym wykształceniu, które uczą dzieci lub analfabetów.

interesujący się metodą nauczania średniego
Podobnie nauczyciel zakładu średniego, przeczyta przedewszystkiem ustęp II i tam powinien znaleźć wszystko co się odnosi do nauczania średniego.

Zaś o ile się interesuje postępem nauki, własnym wyższym wykształceniem naukowym, zwróci się do ustępu III.

Sądzę zatem że w punkcie III b7 powinno się ~~omawiać~~ tylko "dzieła o metodyce uczenia się i nauczania w zakresie wyższym" /wraz z wszystkim co się n.p. odnosi do studyów uniwersyteckich przyszłych nauczycieli/.

Natomiast dzieła o metodyce nauczania średniego powinno się umieścić w punkcie II b4. Dla konsekwencji również wypadałoby przenieść dzieła o nauczaniu elementarnem do stopnia I /choć to już jest rzeczą mniejszej wagi, gdyż te działy mniej się różnią między sobą niż działy II III/. Co SzPan o tem sądzi?

Drugie zapytanie dotyczy kwesty⁺ specjalnej: kto opracowuje magnetyzm ziemski? Przypuszczam, że prof. Rudzki w dziale o geofizyce? Przypuszczam również, że tam będzie odpowiedni ustęp III b8, dotyczący pomiarów magnetycznych w Polsce. Albo może to będzie traktowane jako należące do meteorologii krajów polskich? Nie wiem kto opracowuje meteorologię, ale przypuszczam że tym przedmiotem mógłby się zająć. ^[V2]Pytam się dlatego, że to są jedyne przyczynki do punktu III b8 w dziedzinie fizyki. Sądzę jednak, że w rzeczywistości to nie nale-

ży do fizyki, tylko do owych nauk, gdyż fizyka zajmuje się wyłącznie ogólnymi prawami zjawisk przyrody. Fizyk naturalnie musi umieć wykonać pomiary z tego zakresu, tak samo jak musi umieć odczytać termometr, ale fizyka jako nauka nie troszczy się wcale o wartość siły magnetycznej w danym kraju, ani o rozkład temperatury. To są działy geofizyki lub meteorologii. Zatem według mojego zdania punkt IIIb3 w dziale fizyki powinien się zredukować do :odsyłacza do odpowiedniego ustępu geofizyki lub meteorologii.

Przechodzę do kilku kwestyi, które SzPan porusza w Swym liście. Bardzo zgadzam się przedewszystkiem z tem: że wypisywanie treści wszystkich rozdziałów książek jest niepotrzebnym balastem, gdyż bardzo często kilka słów objaśnienia wiele lepiej treść scharakteryzuje niż nagłówki wszystkich rozdziałów. Bywa naturalnie także odwrotnie: że spis rozdziałów daje doskonałe pojęcie o książce i w takim razie należy podać ten spis rozdziałów.

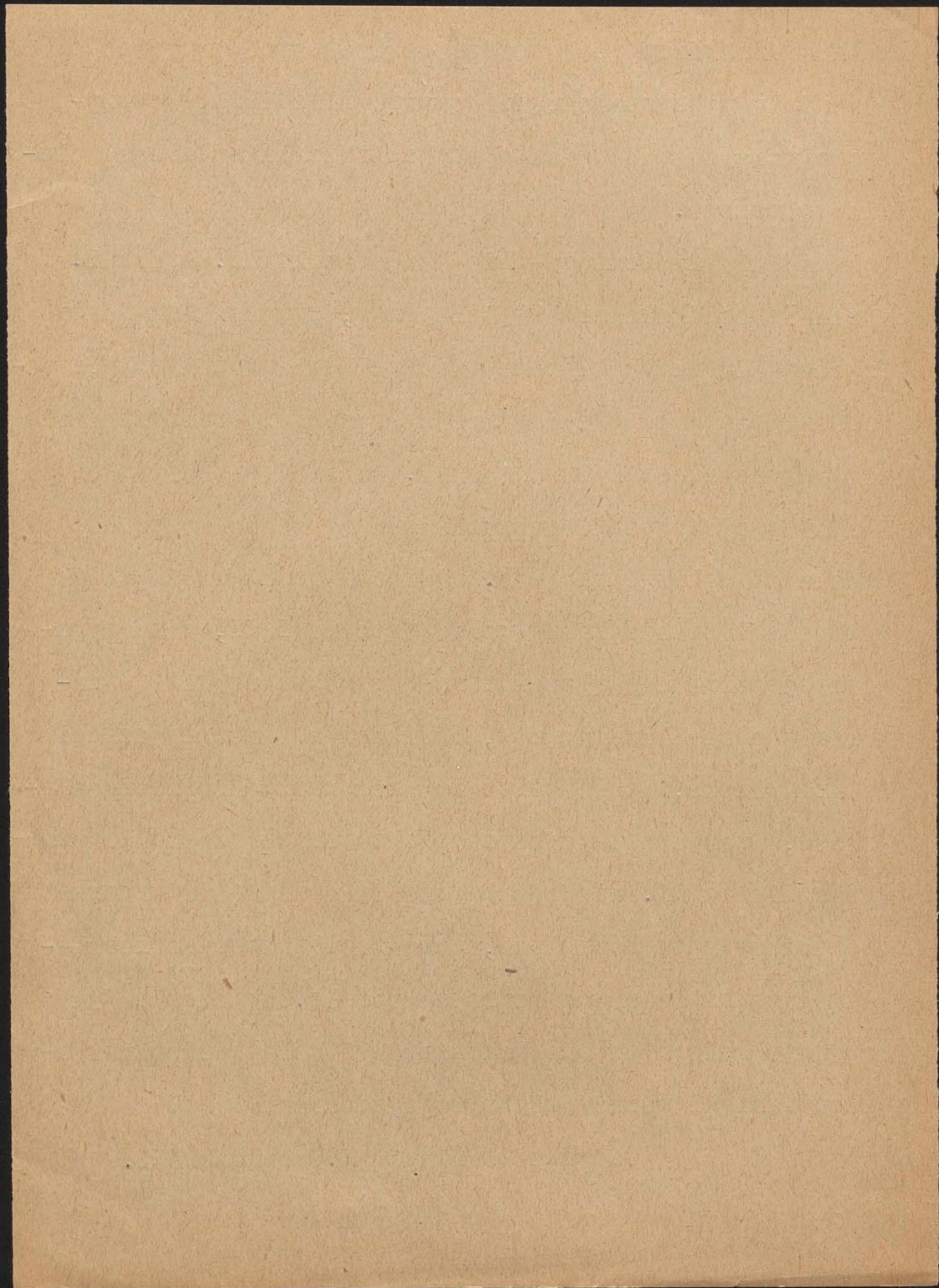
Co do zapytania Pna. Kreutza oczywiście słusznie SzPan odpowiedział, że w dziale fizyki obszernie omówię matematyczne przygotowanie konieczne dla pracy

8
w zakresie fizyki, ale sądzę, że tak samo wypadaloby 97
w dziale o krystalografii omówić/niezależnie/ przy-
gotowanie z zakresu matematyki i fizyki do owego działu
tu potrzebne.

Książki Fimmerdinga-"Die Mathematik i d.physikal.
Lehrbüchern" Teubner 1910, nie znam, przypuszczam że to
raczej dla fizyka interesujące niż dla matematyka, i po-
staram się żeby przynajmniej z recenzji dowiedzieć się
czy warto rzecz bliżej poznać.

Kilka ciekawych i dobrych książek sobie sprowadziłem
znowu z Anglii i Niemiec, Najwięcej jednak wciąż mam
kłopotu z bibliografią polską stopni I II, bo tu wyma-
gane jest więcej wyczerpujące traktowanie /niż w za-
kresie obcej literatury/, a książki w znacznej części
są tak liche, że nie warto ich sprowadzać sobie na wła-
sność, a także w tutejszych bibliotekach często ich zna-
leść nie można. Dziękuję bardzo za przesłanie mi trzech
rękopisów matematycznych, które z ciekawością przeglą-
dam i za kilka dni z powrotem odeślę. Czy odesłać jako
otwarte rekomendowane manuskrypty? Łączę serdeczne po-
zdrowienia i wyrazy głębokiego szacunku

szczerze oddany M. Smoluchowski.



Odpis

(9)

Lwów, Długosza 25

98

25/11 1912

* [26 listopada
w Instytut powr.
matematyczny]

Wielce Szanowny Panie!

Choć kilku słowami muszę Sz.Panu serdecznie podziękować za przesłanie mi 100 k. na sprowadzanie książek i środków pomocniczych do opracowania Poradnika dla Samouków. Zaraz też z tego skorzystałem i spory zapas brakujących mi rzeczy, zwłaszcza drobniejszych książeczek z Warszawy sobie sprowadziłem. O ile SzPan nie zarządzi inaczej, oddam potem te książki do tutejszej czytelnicy T S L /która ich nie posiada/, a niektóre może się też przydadzą w naszym seminarium fizycznym na Uniwersytecie, Pracowałem wogóle bardzo usilnie nad moim działem dla Samouka w ostatnich czasach, tylko prawdopodobnie teraz będzie musiała nastąpić przerwa. O ile jednak stosunki się tak ułożą, że spokojna praca będzie możliwa, myślę rzecz niedługo doprowadzić do końca. W każdym razie, gdybym musiał się oddalić ze Lwowa, manuskrypty działu matematyki, które jeszcze mam u siebie, jako też materiały przezemnie przygotowane działu

fizyki, pozostawię w opiece Sierpińskiego albo też profesora Ignacego Zakrzewskiego, który w każdym razie we Lwowie zostaje i jako dyrektor Instytutu fizycznego będzie dbać o porządek w Instytucie.

Rzeczy przezemnie napisane nie mają jeszcze ostatecznej wygładzonej redakcyi, ale w głównych zarysach są już gotowe. Chodzi o uzupełnienie mniejszych szczegółów rewizyę i wygładzenie stylowe.

Przepraszam bardzo że piszę tylko tych kilka słów nabazgranych w takim nieładzie, ale jestem okropnie zajęty sprawami blisko mnie obchodzącymi i trudno myśleć zebrać w kierunku teoretycznym.

Łączę serdeczny uścisk dłoni Pańskiej i przesyłam wyrazy szczerej przyjaźni i głębokiego szacunku

M. Smoluchowski.

Odpis.

(10)

Lwów, Długosza 25

99

30/11 1912

Szanowny Panie!

Bardzo przepraszam, że listem moim napisanym przed kilku dniami narobiłem alarmu, jak się okazało nie potrzebnego. Gdy mianowicie ów list pisałem, wszyscy byliśmy przekonani, że na drugi dzień nastąpi powszechna mobilizacya wojska austriackiego. Żona już zaczęła pakować rzeczy na wyjazd do Wiednia, bo nie chciałem żeby podczas wojny została we Lwowie sama z dziećmi, /gdyż i mnie by jeszcze w takim razie jako oficera rezerwowego powołano/.

Tymczasem nastąpiła nagle zmiana w sytuacji, przygotowania mobilizacyjne ^{przynajmniej} ~~zastanowiono~~ /albo odbywają się w powolnym tempie/, tak że widocznie nagłego wybuchu wojny teraz nie będzie. Naprężenie znikło, tylko pozostała jeszcze wielka nerwowość, która u nas już od szeregu tygodni, czy nawet miesięcy w coraz rosnącym nateżeniu się daje zauważyć. Charakterystyczną rzeczą, że wszyscy znajomi nasi porobili zapasy żywności, że każdy stara

się zaopatrzyć w gotówkę i że z powodu fatalnych stosunków kredytowych mogą się bankructwa w zastraszający sposób.

Widocznie z tamtej strony granicy wiele spokojniej oceniają sytuację, może też wiadomości o przygotowaniach Rosyi są istotnie przesadzone, i ^{mo}że rację mają ci co twierdzą że tu chodzi o manewry polityczne i giełdowe bez rzeczywistej podstawy.

Zresztą ja w życiu politycznym, jak SzPanu wiadomo, nie biorę wielkiego udziału, i po kilkudniowej przerwie, spowodowanej owymi alarmującymi wieściami, znowu oddaję się całkowicie regularnej pracy przy biurku i w laboratorium. Tak chciałbym już móc SzPanu wnet postać mój artykuł do Poradnika. Praca jednak nie idzie mi łatwo teraz. Dokucza mi od dłuższego czasu katar "influencyjny", a ogólna atmosfera otaczająca nas też nie bardzo się przyczynia do skupienia myśli. W normalnych warunkach już wszystko miałbym gotowe.

Kończę już, dziękując Sz Panu serdecznie za wyrazy życzliwości, łączę serdeczne uściśnienia dłoni i wyrazy głębokiego szacunku

M. Smoluchowski.

Poronin, 15/ 9 1913

Szanowny Panie!

List Pański i broszury otrzymałem po jednotygodniowym pobyciu w Krakowie, poświęconym właśnie sprawom "Samouka". Pojechałem tam po części, żeby jeszcze uzupełnić różne punkty bibliografii, poczęści żeby manuskrypt choć w części przedrukować na maszynie. Niestety pokazało się, że jest to rozpaczliwie powolny interes! Panna maszynowa, którą wreszcie wynalazłem, drukuje mi z trudem cztery strony /równające się trzem stronom druku Poradnika/ w ciągu godziny, i to pod moim dyktatem. Brulion mój jest tak niemożliwie pokreślony i posmarowany, że nikt oprócz mnie nie może go przeczytać - to właśnie sprawę komplikuje, bo nie mogę go dać do przedrukowania, tylko sam muszę tyle czasu tracić, jakgdybym sam przepisywał. Wobec tej perspektywy, żebym tym sposobem musiał pozostające mi jeszcze 2 tygodnie wakacyi przesiedzieć w towarzystwie panny maszynowej w Krakowie, zdecydowałem się, narazie ograniczyć się do przedrukowania "Wstępu", następnie uciec jeszcze na

2 tygodnie do Poronina i potem, wróciwszy do Krakowa, wykończyć już całą resztę. Tekst "Wstępu" przedrukowany, mam tu ze sobą i w najbliższych dniach, gdy skończę poprawianie jego, prześlę go na ręce SzPana, a drugi egzemplarz zachowuję do dalszej dyspozycji. Zdaje się że będzie to głównie interesować Pana Marchlewskiego. Także reszta brulionu jest gotowa, tylko ustęp o historii fizyki w Polsce może wypadnie mi zmienić i rozszerzyć, zwłaszcza wobec materiałów przez SzPana mi dostarczonych. Tę resztę zatem w pierwszej połowie Października SzPanu prześlę, w każdym razie chcę to wszystko już raz skończyć przed początkiem roku szkolnego. Bardzo przepraszam za to ciągle opóźnianie, ale nigdy nie wyobrażałem sobie, że rzecz ta tyle będzie wymagać pracy i czasu, i nie przewidywałem różnych okoliczności opóźniających. Obliczając teraz dokładniej rozmiary drukowanego tekstu widzę, że niestety przekroczą one nieco umówione 12 arkuszy. Przez częste zastosowanie "petitu" w bibliografii będzie^{je} można wprowadzić nieco uszczuplić, ale trudno

będzie ścisnąć rzecz na mniej niż 14-15 arkuszy.

Czy to nie jest za dużo? Gdyby SzPan uważał że taka objętość jest za duża, prosiłbym bardzo dać mi znać, abym jeszcze przed przedrukowaniem manuskryptu mógł zastosować odpowiednie skrócenia i opuszczenia.

Sądzę że najodpowiedniejsze byłoby właściwie połączenie fizyki i chemii w jednym tomie. Ale także złączenie fizyki, geofizyki, meteorologii i astronomii w jednym tomie wydaje mi się zupełnie racjonalne.

Dziękuję SzPanu bardzo za różne wskazówki osobiste, zawarte w ostatnim liście. Nie wiem czy zdarzy mi się sposobność skorzystania z nich, ale zawsze dobrze jest mieć ewidencję młodych pracowników naukowych, aby nie popełnić jakiej omyłki przy obsadzaniu posad, stypendyów i td. wskutek braku informacji.

Śliczną wreszcie teraz mamy pogodę. Słońce, którego tak mało widzieliśmy w lecie, teraz na jesień próbuje nam jeszcze dokuczać. Przyznam się że też szczerze za tęskniłem za pogodą, swobodą i odpoczynkiem. Serdeczne przesyłam pozdrowienia i wyrazy najgłębszego poważania

M. Smoluchowski.

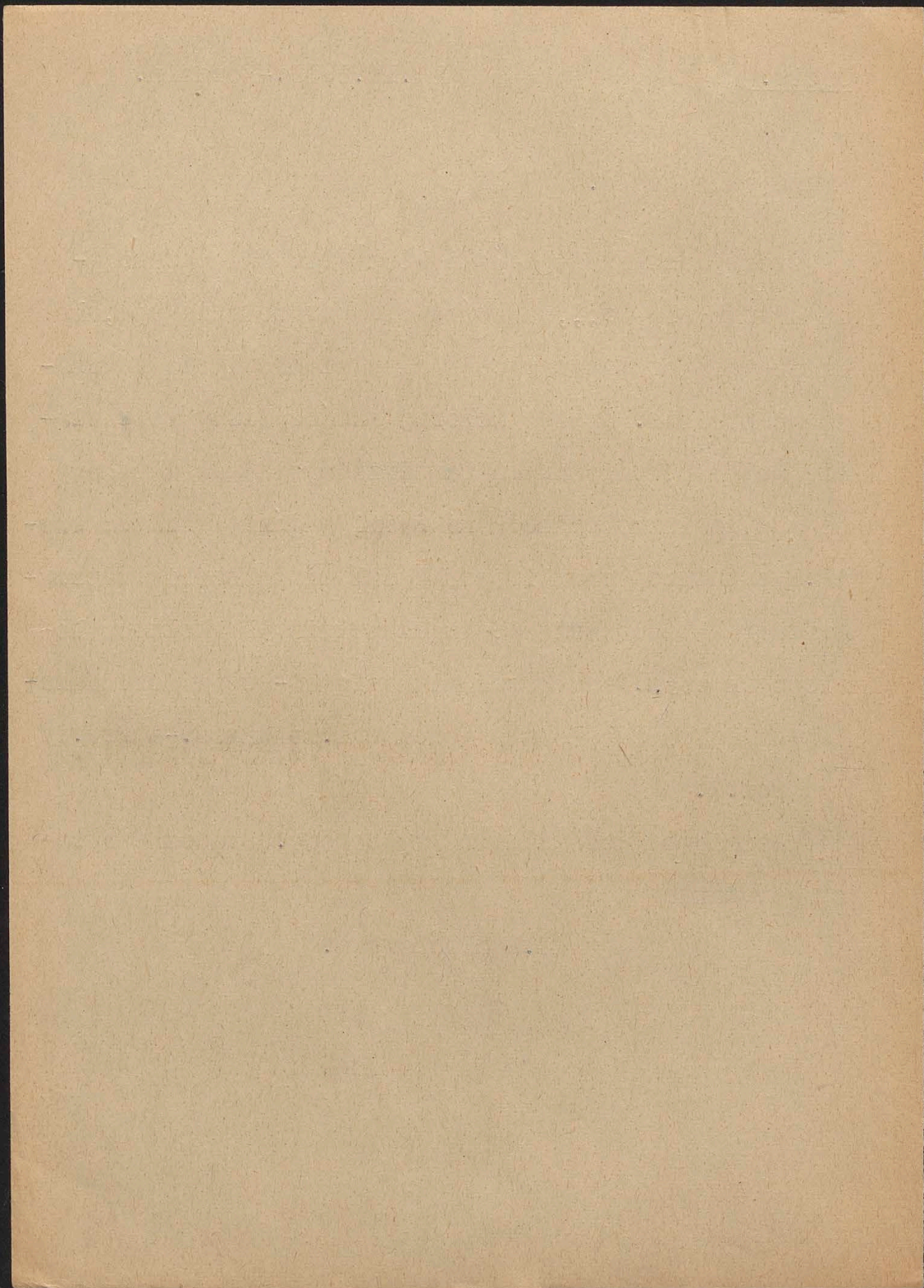
2.2

Szanowny Panie!

Wczoraj przyszedł Pański list wraz z interesującą kartką dla Doni, za którą ona bardzo dziękuje, ale przezemnie, bo sama pracuje przy sianie i nie ma czasu na pisanie. Również wczoraj skończyliśmy poprawianie "Wstępu", który ja miałam ~~dziś~~ wysłać do Warszawy bo mąż raniutko poszedł na ~~2~~ dni w góry z bratem swoim. W ostatniej chwili jednak dał mi polecenie zatrzymania rękopisu jeszcze, dla uzupełnienia akcentów logicznych ~~etc.~~ ^{zas} Panu ~~kazał~~ mi napisać - że w poniedziałek najdalej odeśle mąż jeden egz. do Warsz. - a drugi do prof. R.

Wreszcie na pożegnanie mamy pogodę! Serdeczne wyrazy poważania

Z. Smoluchowska.



16/12 1913

Szanowny Panie!

Dobijam wreszcie do końca z przedrukowaniem brulionu Poradnika. W najbliższych dniach prześlę Panu przez drukarnię pierwszą połowę Stopnia III /aż do punktu III b3/. Zrobił się z tego wąż morski o okropnej długości, III St. wypadnie na dwieście kilkadziesiąt stron więc sądzę że najlepiej będzie używać jaknajwięcej petitu w bibliografii, a tylko kilka naczelnych dzieł drukować zwykłym drukiem.

Stwierdzam znowu po raz setny ważność ogólnego prawa przyrody: że każde przedsięwzięcie wymaga w rzeczywistości więcej czasu i pracy, niż się początkowo przypuszcza, i każdy artykuł wypada dłuższy niż się początkowo zamierzało. Gdybym jeszcze rok dalszy pracował nad samoukiem, zapewne rozmiary jego jeszcze by niepomrotnie wzrosły. Ale sądzę, że to już nie byłoby korzyścią dla dzieła i czasami obawiam się czy już obecnie nie przekroczyłem właściwych granic, choć czasami znów trudno mi powstrzymać się od wsadzania coraz

nowych uzupełnień i dodatków. Wszak nauka i literatura jej dzisiejsza jest czymś niezmierzonym!

Rozmyślałem się, że przecież lepiej zrobię korzystając z uprzejmej propozycji Pańskiej i poproszę Pana o łaskawe przekazanie mi jakiejś większej części mojego honorarium, gdyż mam teraz większe wydatki. Nie wiem wiele to będzie wynosić, bo liczenie według arkusza nie jest usprawiedliwione, jeżeli się przekroczyło tak dalece plan pierwotny. Ale przypuszczam, że mogę obecnie prosić o 1000 K.?

Na same Świąta wybieramy się do Zakopanego, i zostanę tam koło 10 dni. Chciałbym uciec zupełnie od świata i zakopać się w jakimś odludnym schronisku wśród śniegów. Żeby tylko można uciec od myśli niepokojących i wyrzutów sumienia że się nauce sprzeniewierzam! Jest to pani okropnie wymagająca! Łączę najserdeczniejsze pozdrowienia i wyrazy głębokiego szacunku

M. Smoluchowski.

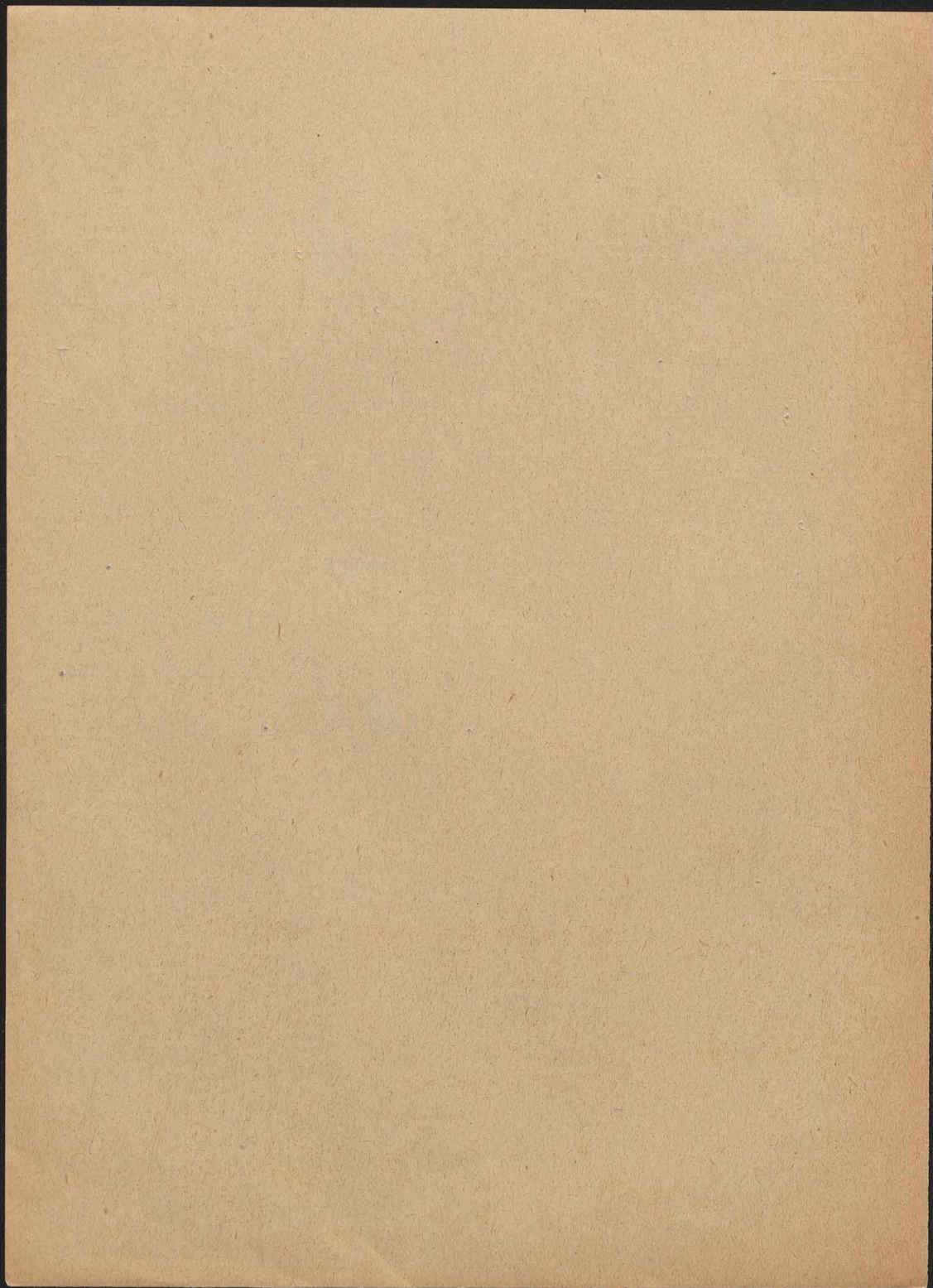
Szanowny Panie!

Dziękuję bardzo za list i przekaz, który otrzymałem wczoraj właśnie przed wyjazdem, tak że już nie mogłem Panu odpisać. Ogromny tutaj zjazd sportowców i "ceprów"; znaleźliśmy jeszcze umieszczenie w hotelu Turyistów /Sieczki/ i cieszymy się że uciekliśmy z miasta, bo też istotnie zupełnie inne nowe siły tutaj w człowieka wstępują, gdy oddycha tym powietrzem.

Przesyłamy Panu wszyscy najserdeczniejsze życzenia Świąt i Nowego Roku i żałujemy że Pana tutaj niema.

M. Smoluchowski.

9/I 14 rozmawiałem z prof. S. w Krak. (zakres egzaminu)
 27/I " z dawcutem u prof. Sm. (i Mak.) 1^o godz. wygłoszenia
 ("zapomnianie na imię" o moim ego, mianicie
 no pomyśleć po niepewności. Czysta nie zły egzekucja)
 29/I " z dawcutem na zapytanie.
 29/I " z dawcutem prof. Sm. na promotorach; zgodził się
 ostatecznie (30/I).

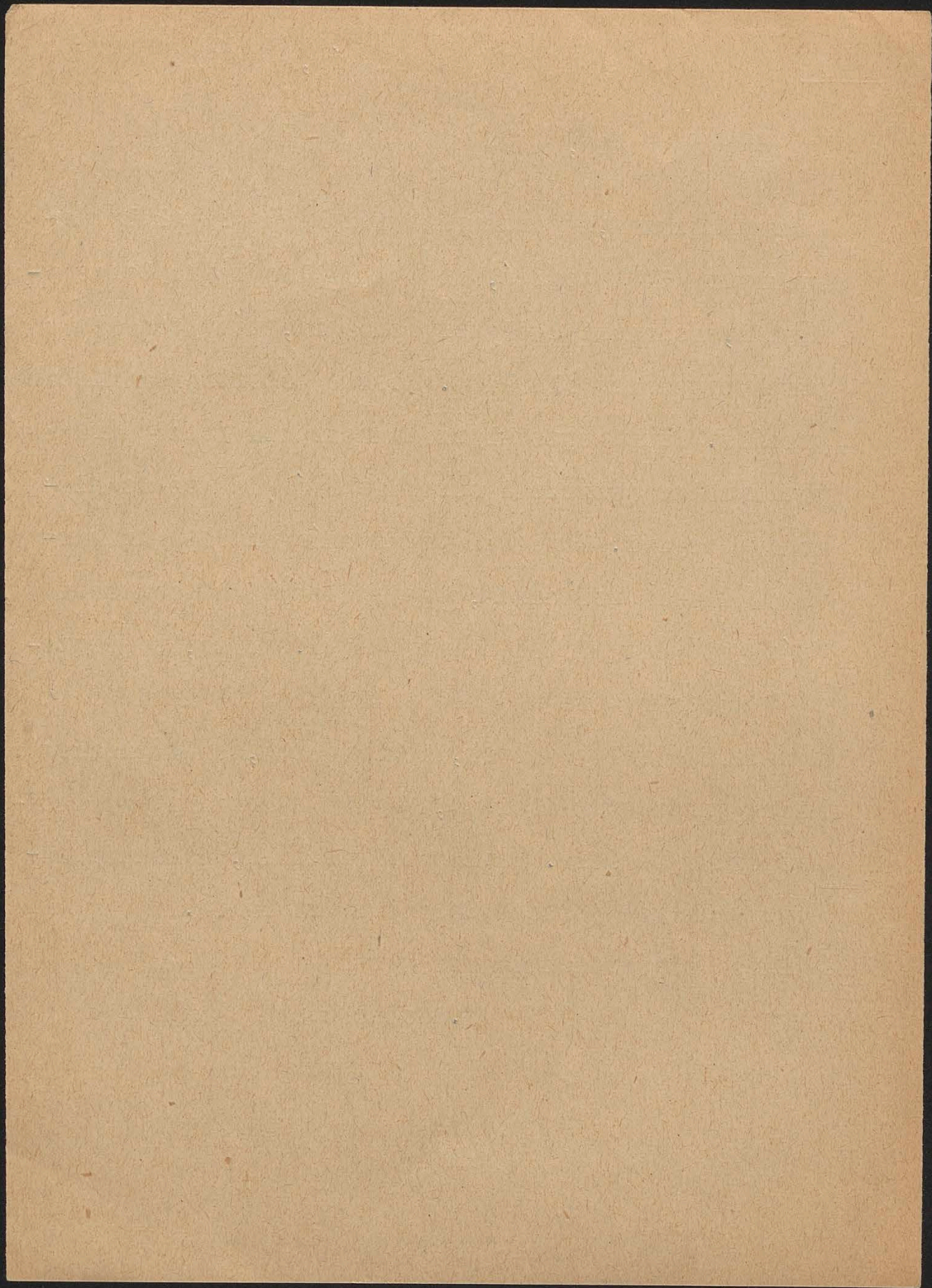


Szanowny Panie,

Przypuszczam, że drukarnia już Panu przesłała manuskrypt /III Stopień, Wstęp i Bibliografia, termodynamiki, mechaniki i elektryczności/, który oddałem przed tygodniem dla Pana. Resztę pozostającą niebawem ^{także} (prześle). Drugi egzemplarz manuskryptu /bez poprawek/ zatrzymałem jeszcze i oczekuję Pańskich do niego dyspozycji. Ponieważ teraz znów praca w drukarniach ma się rozpocząć, przejrzałem także owe korekty, które się dotychczas nagromadziły. Widzę, że niestety w manuskrypcie właśnie przesłanym dopiski po tytułach dzieł /wydawca, liczba stron, cena/ pisałem nie w porządku właściwym, jaki ma być zachowany w ostatecznym tekście. Bardzo przepraszam, że Panu przysporzyłem tem jeszcze roboty poprawiania.

Łączę najserdeczniejsze wyrazy

M. Smoluchowski



Odpis

16

Kraków dn. 6/4 1914
Gołębia 13

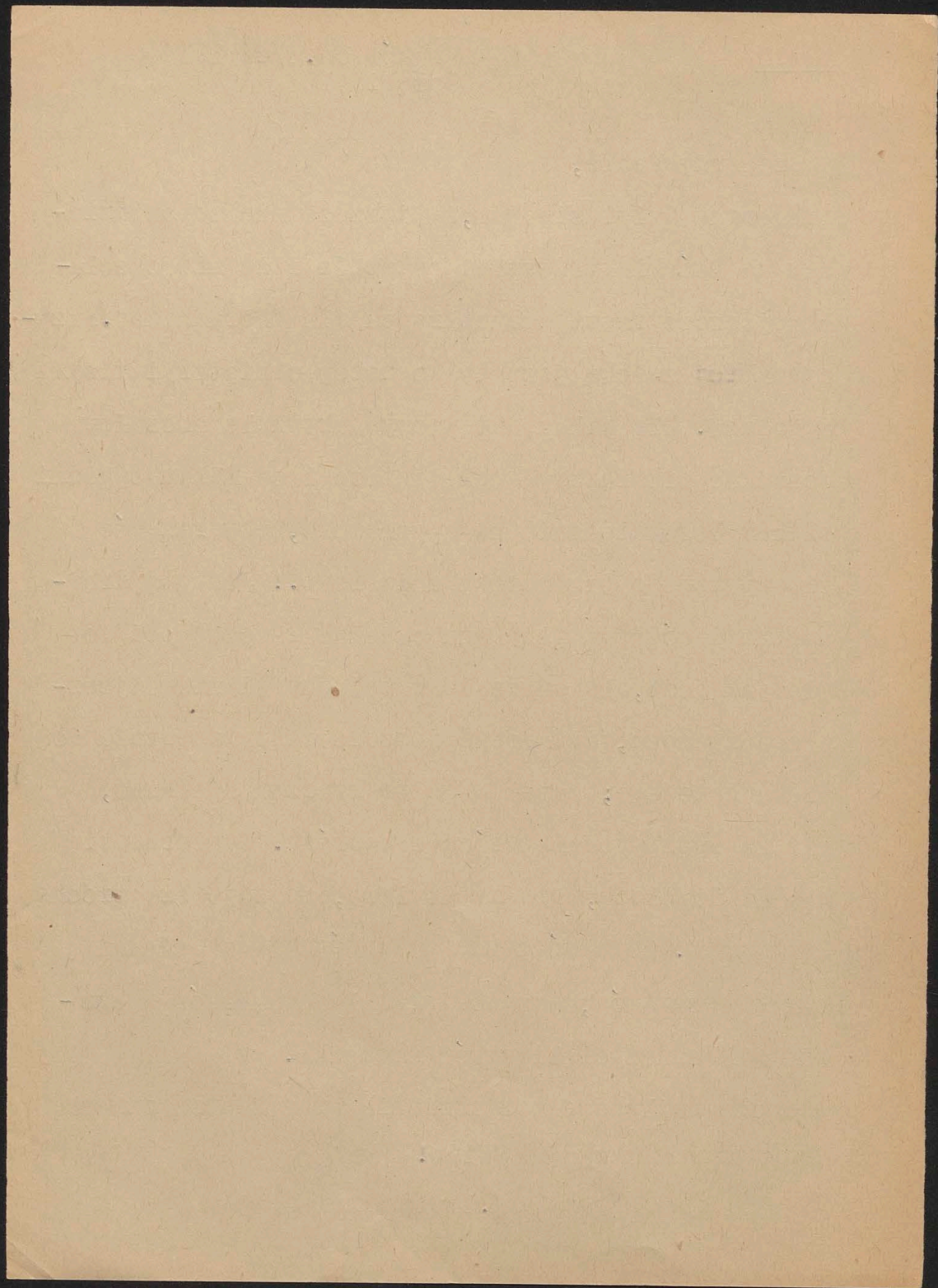
106

Szanowny Panie,

Zapewne dziwi się Pan, że jeszcze nie odpowiedziałem na Pańskie przesyłki ostatnie i że nie odesłałem jeszcze reszty manuskryptu dla "Poradnika". Przyczyną ~~tej~~ zwłoki jest tylko ustęp o historii fizyki w Polsce. Dla kilku dat w owym artykule chciałbym poszukać literatury w bibliotece i od kilku tygodni czekam bezskutecznie na sposobność, żeby raz móc się wybrać do biblioteki uniwersyt. ! Jest to drobnostka i mógłbym też Panu odesłać rzecz w tej formie jak jest, ale sądzę że w tej chwili niema jeszcze pośpiechu, gdyż dosyć jeszcze jest materiału do druku gotowego; zatem mogę tę rzecz uzupełnić, gdy za dwa tygodnie wrócę z podróży. Wybieram się z żoną do Włoch, może na Riviérę, bo czuję się trochę zmęczonym. Po skończeniu wykładów miałem ciężki ^{jeszcze} okres egzaminów, a na domiar ^{jeszcze} kilka wykładów w kursie dla nauczycieli szkół średnich.

Łączę najlepsze pozdrowienia wraz z serdecznymi życzeniami Wesołych Świąt!

M. Smoluchowski



Odpis

(17)

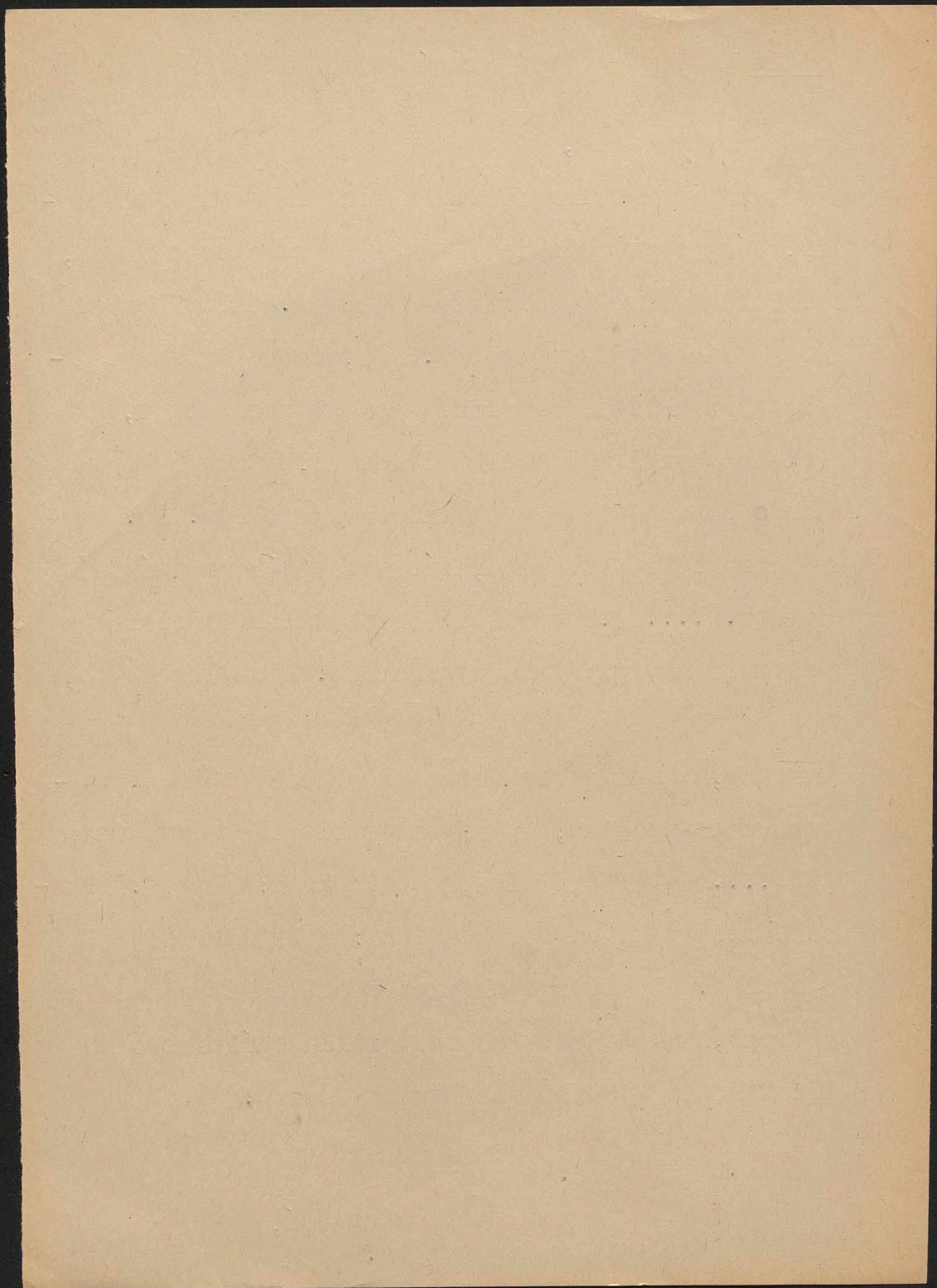
Kraków 4/5 1914

107

Szanowny Panie,
korektę
Otrzymałem dzisiaj Vartykułu o historii matematyki, którego przesłanie Pan mi poprzednio obiecał, oraz drugą korektę arkusza 8 fizyki. Chciałbym się przy tej okazji spytać Sz. Pana, czy nie można umieszczać w tekście odsyłaczy do dalszych stron, tak jak to czyniłem w wielu miejscach, sądząc że tym sposobem ułatwię czytelnikowi orientację. Np. "Zasady fizyki" Witkowskiego, które szczegółowo omówimy na str. ". Oczywiście liczby stron musiałem zostawić na razie nie wypełnione. Liczyłem na to, że po złożeniu całego tekstu jeszcze jedną korektę dostanę, gdzie będzie można owe liczby wpisać. Tymczasem zauważyłem, że Pan wszystkie owe odsyłacze: "str...." wykreślił i zastąpił przez: "niżej". Trzebaż może zamiast tego napisać: "w bibliografii III stopnia". Ale czy nie lepiej poczekać z wstawieniem "stron", zamiast odsyłać czytelnika ogólnikowo do III Stopnia ? Najlepsze pozdrowienia !

M. Smoluchowski

Proszę o łaskawą odwrotną odpowiedź, bo chciałbym według niej wypełnić korektę.



Szanowny Panie,

Z uczuciem wielkiej i prawdziwej ulgi oddałem dzisiaj resztę manuskryptu /począwszy od historii fizyki aż do końca/do drukarni, z poleceniem odesłania Sz.Panu wraz z artykuł^{em} prof.Birkenmajera. Nie wypadło wszystko zapewne tak jak zamierzałem, ale rzeczywiście że przy innych moich zajęciach już nie mogłem więcej na to czasu poświęcić. Przynajmniej z tego zadowolony jestem, że rzecz skończyłem.

W dziale "historja fizyki w Polsce" umieściłem jako wstęp krótki szkic historyczny, opierając się na tych źródłach, które mi bez zbyt długiego szperania bibliotecznego były dostępne. Wiem, że jest to szkic bardzo pobieżny i uważać go należy tylko za uzupełnienie artykułów Kwietn. i Birkenmaj. Ale po pierwsze nie jestem specjalistą w tym dziale, a po drugie sądziłem że nie ma żadnej racji, żeby ten dział szeroko rozwijać w porównaniu z innymi. Może przecież się przyda, wobec ubóstwa naszej literatury o tym przedmiocie. Cały manuskrypt, któ-

ry obecnie przesyłam, obejmuje przeszło 80 stron, więc będzie w druku 5-6-arkuszy. Mówili mi w drukarni, że nie odeszłą już tej rzeczy SzPanu do Warszawy, tylko poczekają na nowy adres. Tymczasem widzę z listu SzPana, który właśnie otrzymałem, że Pan jeszcze kilka dni zabawia w Warszawie. Jeżeli tak jest istotnie i jeżeli ^{by} do SzPana nie sprawię żadnego kłopotu, prosiłbym jeszcze o łaskawe przesłanie mi 600 k. do Krakowa. Ale to tylko pod warunkiem że istotnie Panu tem kłopotu nie sprawiam, bo wiem że Pan w trakcie przygotowań do wyjazdu dosyć będzie miał ^{innych} zajęć, a mógłbym ewentualnie także jeszcze poczekać.

Zostaję tu w Krakowie zapewne do 3. Sierpnia, potem może zrobię małą wycieczkę z żoną dokoła Tatr i w Zakopanem będę od połowy Sierpnia. Adres mój: Zakopane, Krzeptówki, z listami do Sanatorium.

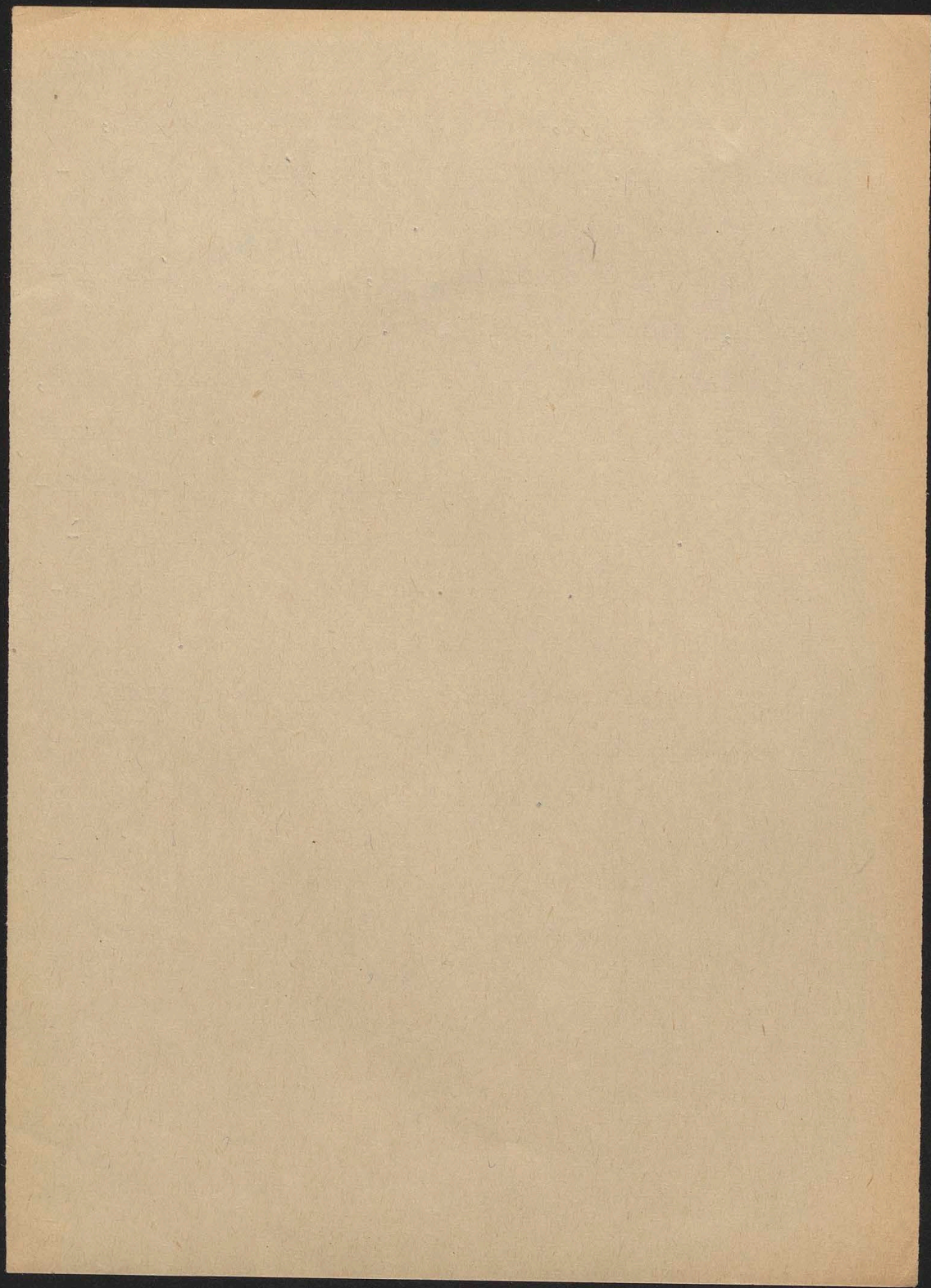
Proszę o pisanie pełnego adresu, bo mieszkanie nasze nie należy już do gminy Zakopiańskiej, więc w "Klimatyce" nie będą posiadać naszego adresu.

Spodziewamy się, że Pan może do nas zaglądnąć, do Zakopanego. W tak upalne lato góry są najodpowiedniejsze dla odpoczynku. Mieszkamy w pierwszym domu po lewej ręce za tablicą, gdzie się kończy Zakopane, a zaczyna Kościelisko.

Niestety musimy się narazie tutaj jeszcze smażyć, gdyż nie tylko egzamina mnie wstrzymują, ale jeszcze mnóstwo innych prac i spraw, oddawna czekających załatwienia. Muszę sobie także wziąć nieco pracy wakacyjnej na wieś. Będzie mi służyć /wraz z korektami Samouka/ jako rozrywka w dni deszczowe!

Łączę najserdeczniejsze pozdrowienia i wyrazy głębokiego szacunku

M. Smoluchowski



Odpis

19

Kraków 24/7 1914

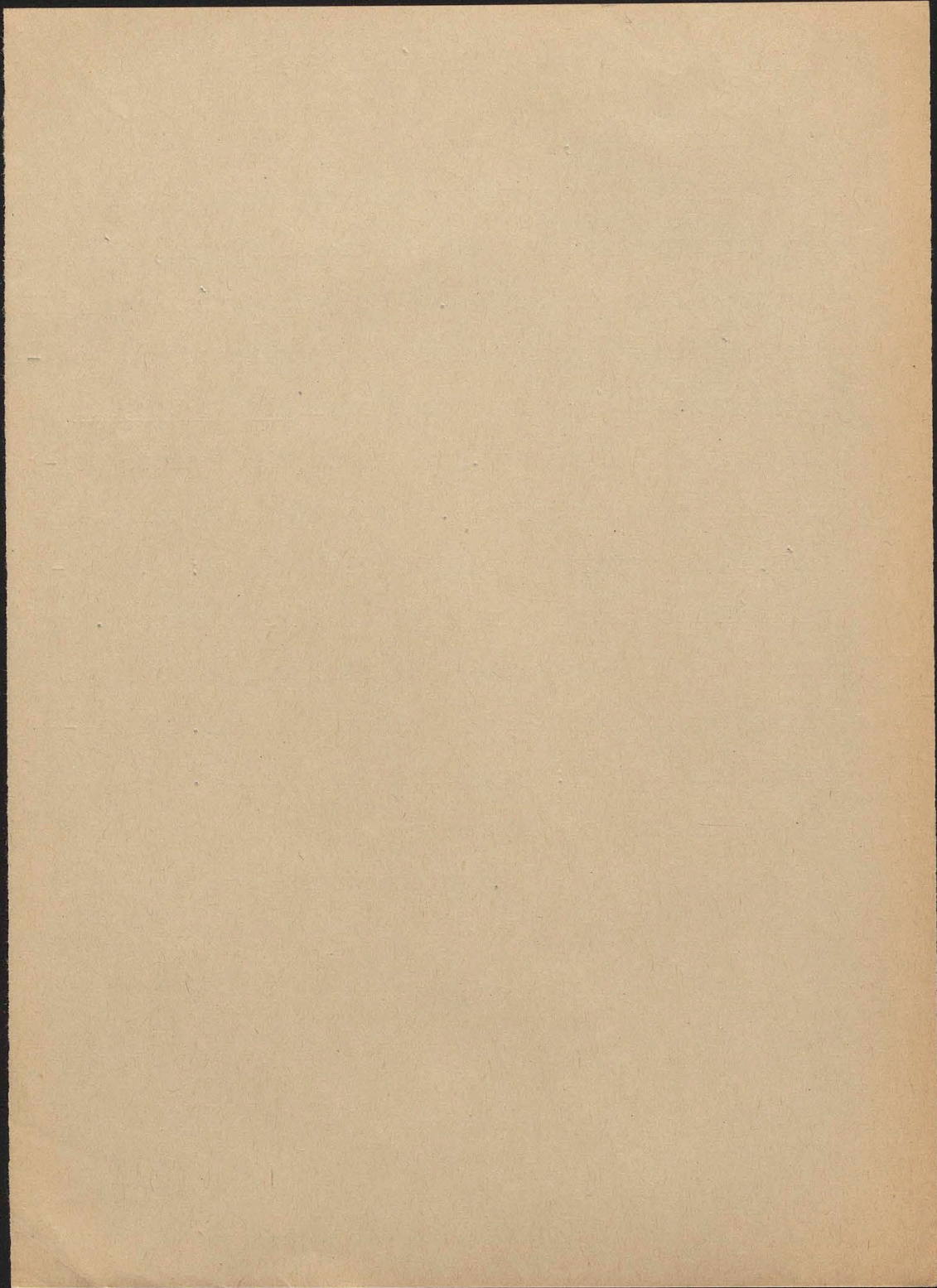
110

Szanowny Panie,

W liście moim wczorajszym zapomniałem donieść o pewnej drobnej pomyłce w Spisie treści fizyki, którą teraz dopiero zauważyłem. W treści Zakończenia /III Stopień fizyki/ mniej więcej w połowie ustępu po a- winno być: zastój w rozwoju teorii elektryczności /zamiast elektronowej/. Może to da się jeszcze poprawić w owym prospekcie. W odpowiedzi na zapytania Pańskie donoszę, że terminy angielskie są: 1/.Rachunek różnicowy "calculus of finite differences". Rozumie się że to obejmuje już rachunek sumacyjny i nie znam osobnego terminu dla tej gałęzi. 2/Rozwinięcia na szeregi: "expansions in series".

Z najlepszym pozdrowieniem

M.Smoluchowski



Drogi Panie!

Korzystam z okazji, by Panu podziękować za wiadomość i ze swej strony dać znak życia. Cieszymy się bardzo, że Pan szczęśliwie przeżył owe ciężkie chwile i wyobrażamy sobie żywo, jak Pan teraz musi być czynnym. Drukarnia Anczyca zaprzestała podczas wojny składania "Poradnika" i nie funkcjonowała, gdy w lipcu byłem w Krakowie. Mój rękopis /koniec fizyki III cz./przechowują tam i czekają na dalsze wskazówki. Nie wiem, jaki obecny stan rzeczy¹, bo od drugiej połowy lipca przebywam znów tutaj w Wiedniu, ale za jakie dwa tygodnie zapewne już wraz z rodziną powrócę do Krakowa. W letnim półroczu wykłady odbywały się w rozmiarach zmniejszonych, ale teraz w październiku wszystko ma znów iść trybem normalnym - o ile to możliwe w takich czasach i wobec niezwykłych warunków miejscowych. Zakład mój jest zajęty jako szpital, więc będę się musiał gnieździć "kątem" w Zakładzie chemicznym, a dla Patk. będzie

¹P.S. Dowiaduję się właśnie, że drukarnia już funkcjonuje.

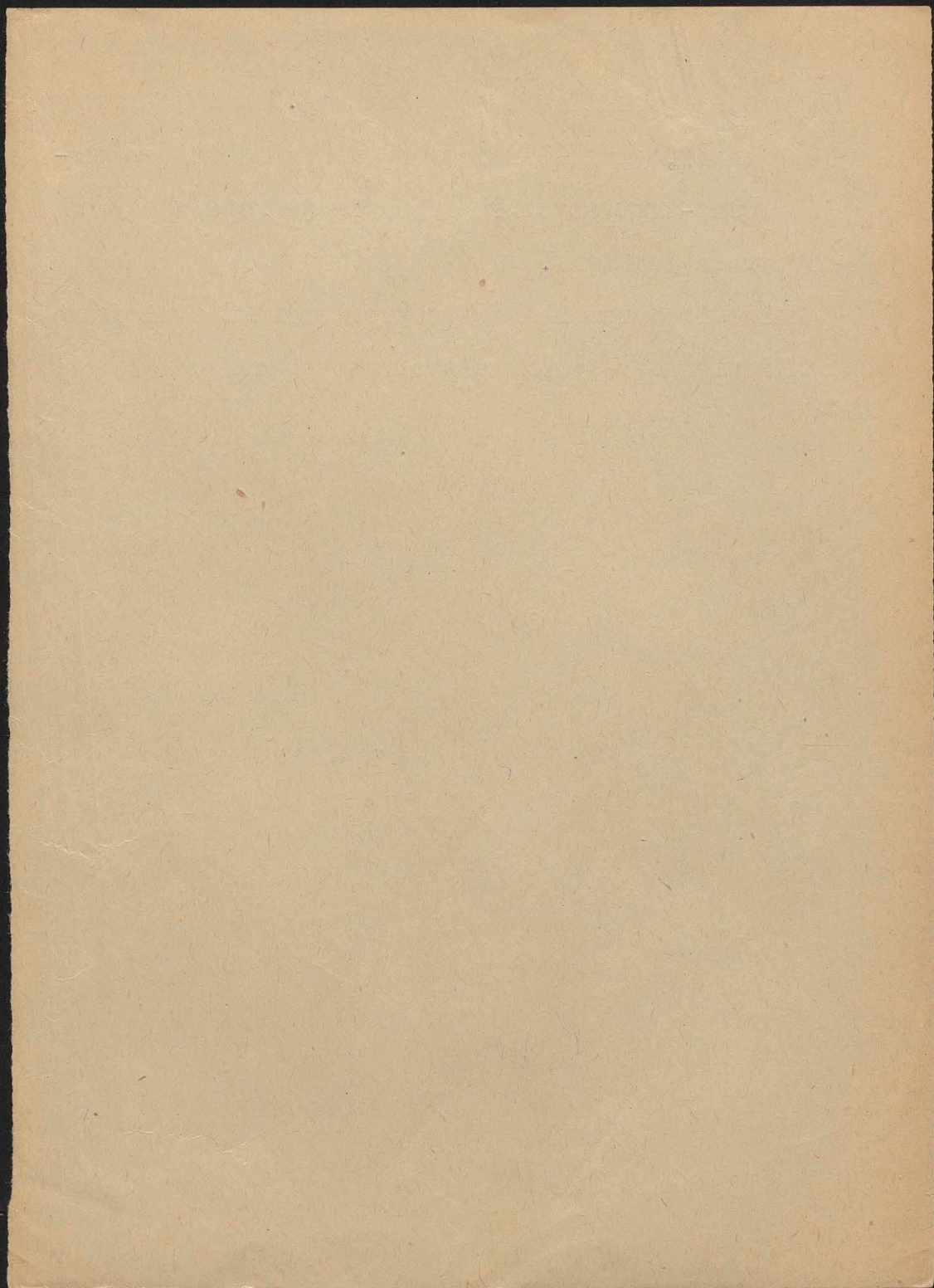
to miało tę przykrą konsekwencję, że nie będzie mógł mieszkać w Zakładzie i praca doświadczalna bardzo będzie utrudniona. Obecnie Patk. bardzo pilnie pracuje w Zakładzie radiologicznym tutejszym i żałuję że będzie musiał przerwać te prace. Także i ja korzystam tutaj z wspaniałej biblioteki i z świetnych urządzeń Zakładu fizycznego, dopóki tylko mogę, gdyż niewiadomo co przyszłość przyniesie. I pod innymi względami tu - tejsze wygnanie minęło stosunkowo przyjemnie dla nas wszystkich, ale przecież już nieco tęsknimy za naszym domem i zadowoleni jesteśmy, że kończy się ta tułaczka.

Bardzo ucieszylibyśmy się, gdybyśmy mogli Pana zobaczyć w Krakowie, dla tego też mamy nadzieję że Pan nie przyjedzie tam przed początkiem października. Wtedy zresztą dopiero może Pan liczyć na to że Pan zastanie na miejscu różnych współpracowników "Samouka", których do pracy należy przynaglić. Kreutz był w Krakowie, gdy wyjeżdżałem, ale miał robić wycieczki geologiczne w Tatry. O Janiszewskim słyszałem od Patk., że jest gdzieś na Węgrzech. Marchl. spędzał lato

w swoujej posiadłości koło Krakowa. Romer jeszcze ~~ja~~
jest tutaj, ogromnie zajęty swoim wydawnictwem geo-
graficzno-statystycznym i ma się jeszcze zdecydować
czy wraca do Lwowa.

Łączę imieniem nas wszystkich najserdeczniejsze
pozdrowienia i wyrazy głębokiego szacunku

M. Smoluchowski



3/4 1916

Łaskawy Panie!

Otrzymałem przed niejakim czasem list Pański pisany przed miesiącem /oraz kopję/ jak i też notatki bibliograficzne, a poprzednio odebrałem przesyłkę broszur i książek z zakresu fizyki, za co wszystko bardzo serdecznie dziękuję.

Z drukarni dostałem korekty dalsze tych części Poradnika dla Samouków, których skład był rozpoczęty przed wojną, i to wszystko załatwiłem, tak że obecnie, oprócz odbitych na czysto 10 ark., jest jeszcze 8 dalszych gotowych, obejmujących materiały III Stopnia, aż do działu IV /podręczniki do zajęć laboratoryjnych/ włącznie. Chwilowo jest pewien zastój w dalszej robocie, bo daremnie domagam się od drukarni manuskryptu dalszego ciągu, aby tam umieścić kilka poprawek i uzupełnień jeszcze przed składaniem. Z personelu drukarni pozostała tylko mała część przy robocie i P. Pieracki tak jest przeciążony, że sobie rady dać nie potrafi. Przypuszczam, że "fizyki" będzie

jeszcze na jakie 5-6 arkuszy, oprócz skorowidza.

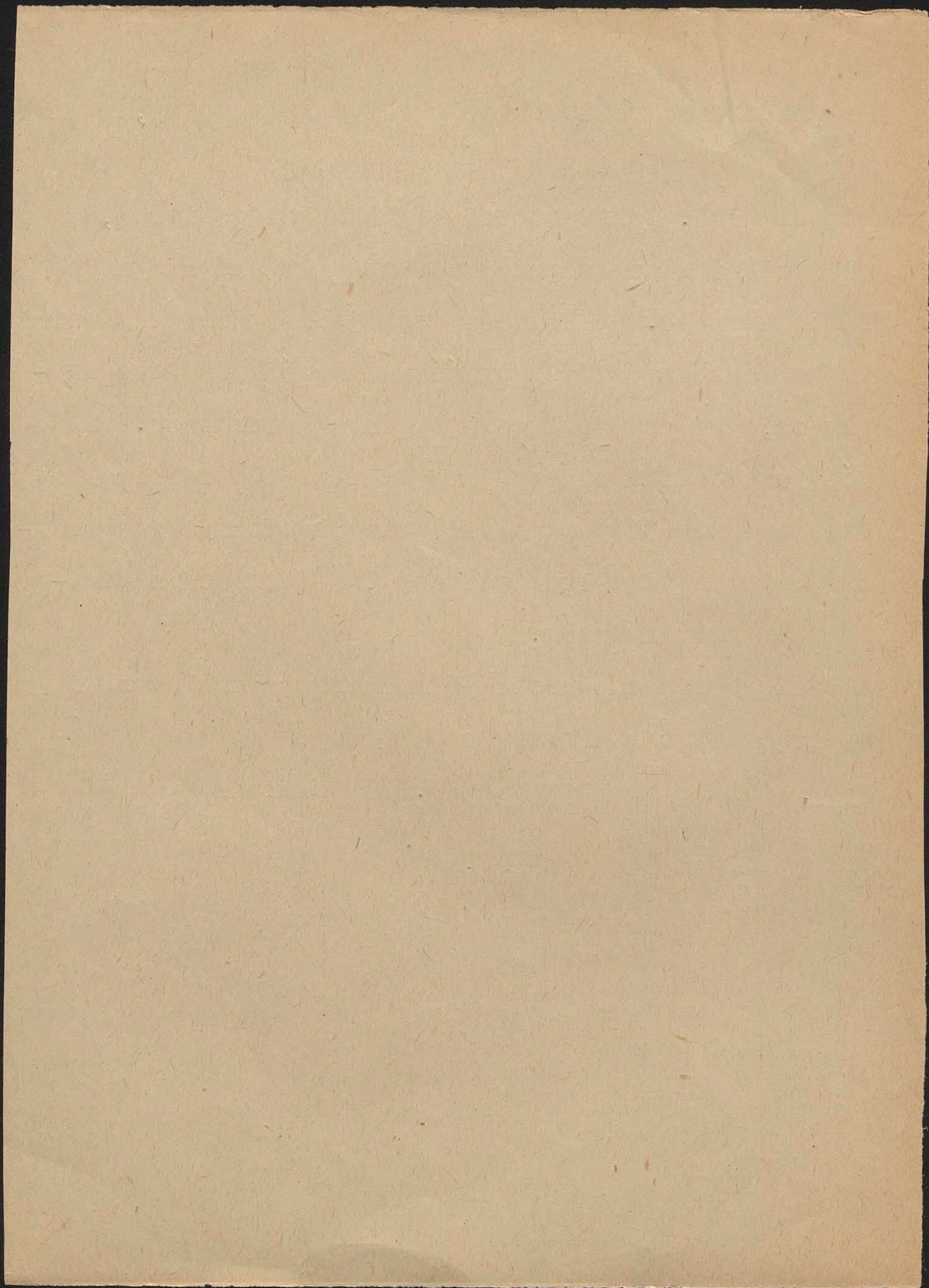
Dziewulskiego obecnie niestety nie mam w Zakładzie, a Patk. zostaje narazie w Wiedniu, gdzie skończył pracę w Zakładzie radyologicznym i przygotowuje się do doktoratu. Mam pod ręką kończącego swe studia fizyka, któremu mógłbym w razie potrzeby powierzyć część roboty przy korektach i spisie rzeczy na razie jednak sam to załatwiam. Gdyby SzPan uważał to za odpowiednie, postarałbym się także o to żeby on lub ktoś inny fachowy zajął się korektą "meteorologii", gdyż zdaje się że z autorem nie będzie się można tak prędko skomunikować. Swoją drogą nie ma może tak wielkiego gwałtu, gdyż niestety złożenie fizyki jeszcze, jak widzę, zajmie sporo czasu i całość chyba przed czerwcem, lipcem nie będzie gotowa. Tak przynajmniej sędzę, słysząc z wszystkich drukarni skargi na brak zecerów i widząc z jakimi trudnościami walczą obecnie wszystkie wydawnictwa.

Bardzo nam przykro było słyszeć o zaśląbnięciu SzPana. Nie powinien Pan przeciągać struny, wszak mści się to nie tylko na zdrowiu, ale właśnie też na wydajności pracy, w dłuższym okresie działania!

Pragnęlibyśmy też bardzo zobaczyć Pana tutaj, niech się Pan oczywiście na mnie powoła, jeżeli to może się przydać. Jestem tutaj od roku mniej więcej, a od jesieni razem z rodziną i wiedzie się nam na razie znośnie. Przyszłość jest jednak niepewna wciąż. To też śpieszę się z wykańczaniem różnych prac naukowych, o ile to możliwe w obecnych warunkach. Zakład mój jest bowiem zajęty jako szpital i umieściłem się na razie "kątem" w Zakładzie chemicznym /dawniejszem mieszkaniu Olszewskiego/, w warunkach nadzwyczajnie prymitywnych.

Łączę serdeczny uścisk dłoni wraz z najlepszymi wyrazami od nas wszystkich

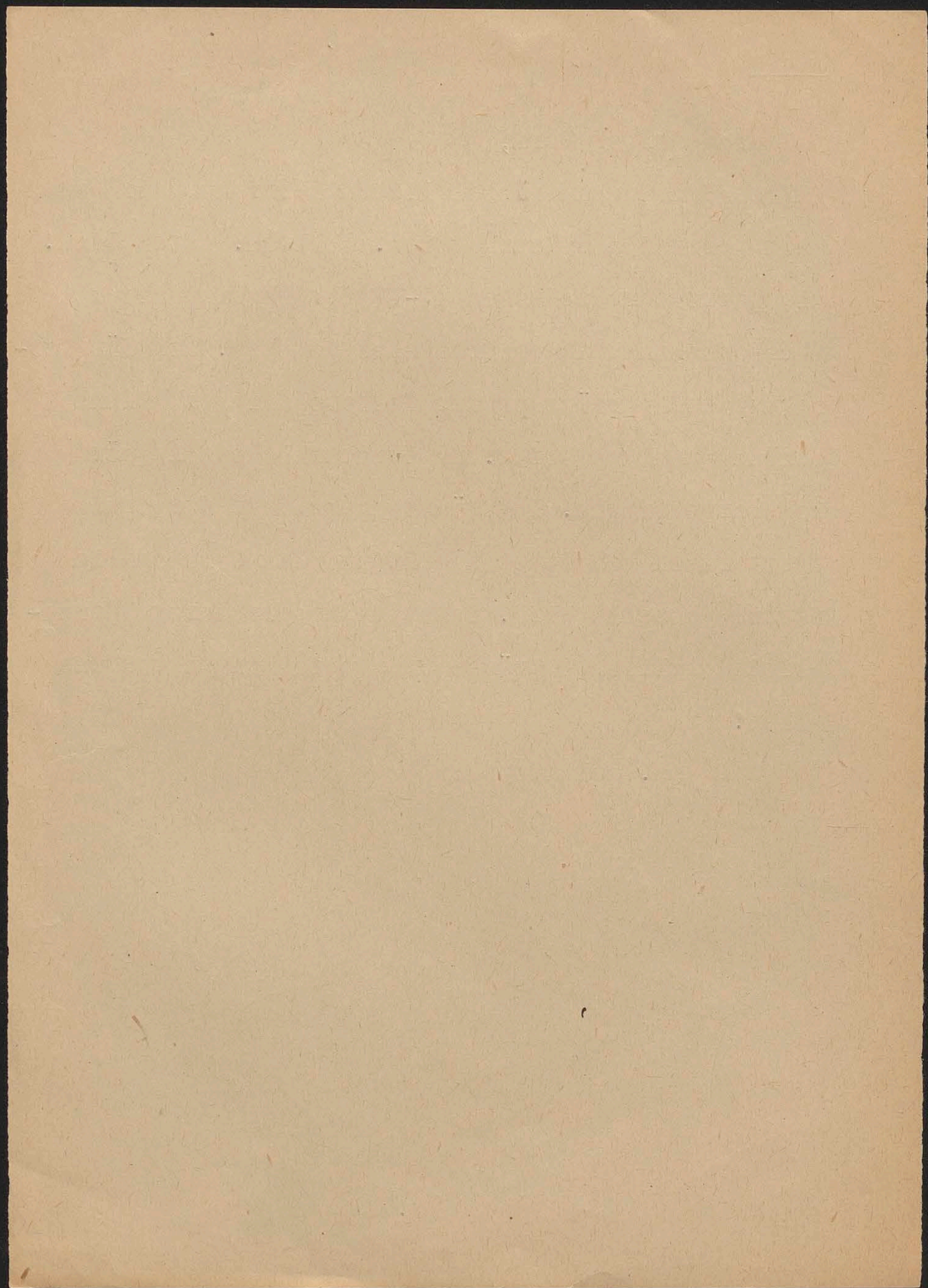
M. Smoluchowski



Sehr geehrter Herr,

Ihre Sendung und Ihren lieben Brief habe ich erst nach Abreise des Herrn Dziew. erhalten. Besten Dank! Die Korrektur der Bogen 11-17 der Physik habe ich durchgesehen und der Druckerei gegeben. Auch für Korrektur und Ergänzung der Meteorologie /im Sinne der Angaben von Gorcz. und eventuell Rudzki/ werde ich Sorge tragen. Ich möchte sehr, dass der Druck jetzt rasch von statten geht und das Werk endlich fertig gestellt wird. Wie steht es mit Ihrer Gesundheit? Herzlichste Grüsse und Empfehlungen von uns Allen!

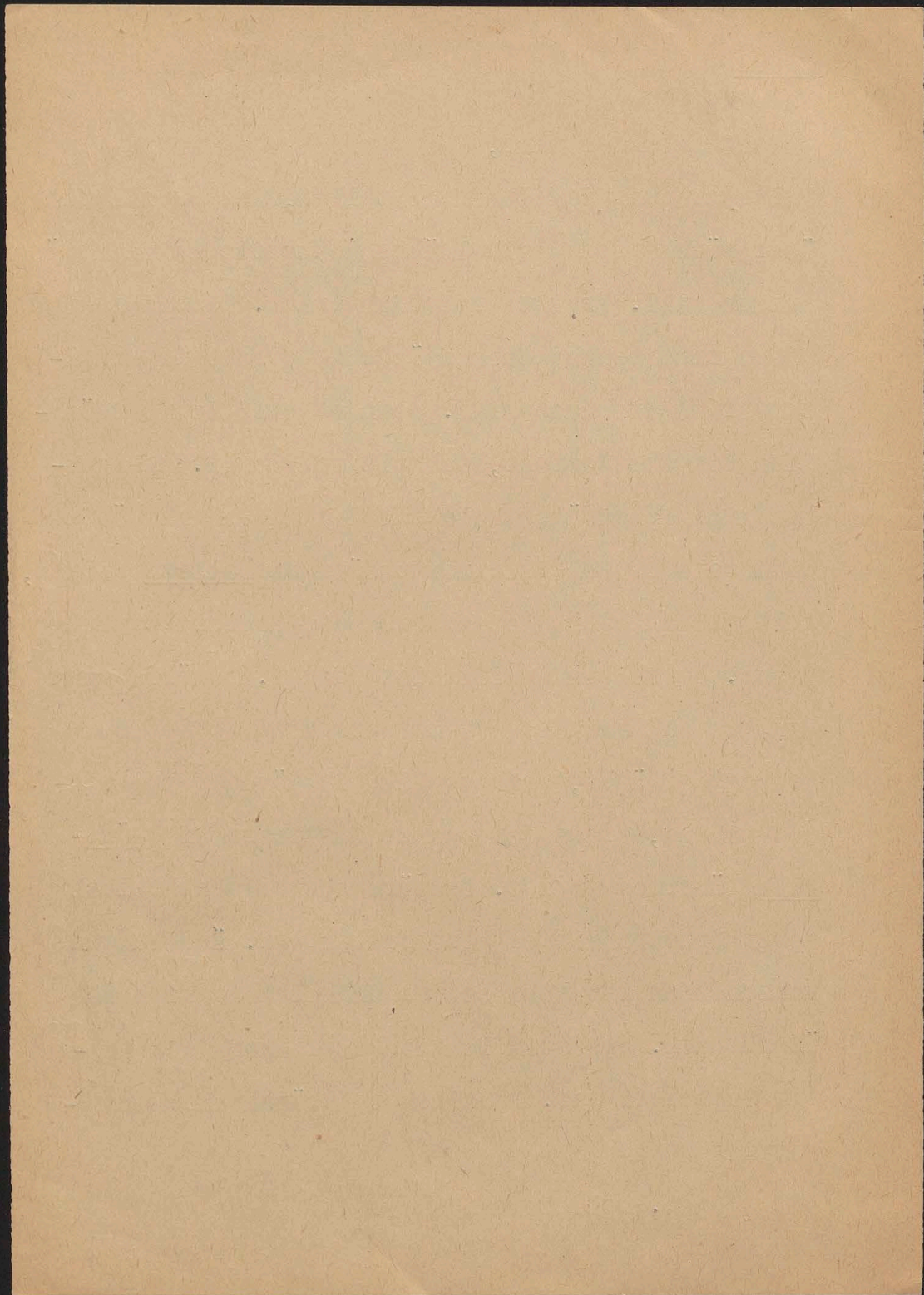
M. Smoluchowski



Sehr geehrter Herr,

Leider muss ich Ihnen mitteilen, dass Rudzki die Überprüfung des Artikels über Meteorologie nicht übernehmen will. Er ist ernstlich krank. Haben Sie das Manuskript seines Buches über Meteorologie erhalten, ^{welches} er an die Kasa Mian. gesendet hat? Ich persönlich bin der Ansicht, dass die von Gorcz. in. Manuskript hineingefügte kolossale Bibliographie über Klimatologie Polens einen unnötigen Ballast bildet, welcher gar nicht in den Plan des ganzen Werkes ~~p~~ passt. Derselben Ansicht ist Rudzki. Es würde ein Hinweis auf das Werk "O temperaturze powietrza w Polsce", genügen, /welches Sie mir gütigst zugesendet haben/, woraus jene ganze Bibliographie wörtlich übernommen ist. Es wäre besser den Artikel so zu drucken, wie er geschrieben war. Änderungen vorzunehmen ist sehr schwer und niemand will das übernehmen. Was soll ich tun? Der Druck der Physik schreitet vor. Herzlichste Grüsse und Empfehlungen

M. Smoluchowski



Hochgeehrter Herr,

Ihren Brief vom 30/7 habe ich erhalten, und ebenso auch die Bücher /Sianożęcki II III Teil, Gustawicz, Bouffall etc/, welche Sie mir schicken liessen. Besten Dank dafür! Es wundert mich sehr, dass Sie die übrigen Bögen /19-24/ der Physik noch nicht bekommen haben. Ich habe die ganze Physik schon vor mehreren Wochen fertig korrigiert und habe sie Ihnen schicken lassen. Ebenso ist auch die Meteorologie in Druck gesetzt, von mir korrigiert, und wird Ihnen in diesen Tagen geschickt werden. Ich habe mich bemüht, das alte und das neue Manuskript der Meteorologie mit den verschiedenen Zusätzen und Ergänzungen von Merecki, Górczyński u. s. w. zu verbinden, ohne aber wesentliche Änderungen einzuführen. Der Artikel ist ja in etwas anderer Form verfasst als die Physik und Geophysik, aber ich glaube, dass man daran nichts ändern kann. Die Meteorologie ist ja tatsächlich heute noch nicht eine so logische Wissenschaft wie die Physik oder Geophysik; jedenfalls wird auch dieser Artikel belehrend und anregend sein, wenn er auch vielleicht von Rudzki oder Bjerknes mehr im Sinne der neusten Fortschritte geschrieben worden wäre.

Jetzt bereite ich die Ergänzungen zum Physik-Artikel^{1/} vor und dann, wenn Alles fertig ist, kommt noch die Bearbeitung des Inhaltverzeichnis, welches ich, mit Beihilfe meiner Frau, wahrscheinlich werde ich allein machen müssen. Selbstverständlich werde ich in dasselbe auch die Geophysik und Meteorologie hinzunehmen müssen.

1/

Falls mir etwas auffällt, werde ich auch zur Geophysik eine Ergänzung hinzufügen. Diesen Artikel habe ich noch nicht gesehen.

Nun betreffs Ihrer Anfrage. Ihr Referat über die projektirten Reformen der Mian.-Kasse ist gewiss sehr schön gedacht und enthält eine ganze Menge trefflicher Anregungen. Wahrscheinlich wurde ich Manches noch besser verstehen, wenn ich die lokalen Verhältnisse in der Mian.-Kasse kennen würde, welche eine solche Reform nötig machen. Gewiss wäre ein wissenschaftlicher Beirat sehr nötig, damit er der rein administrativen Tätigkeit der Kasse die entsprechende Richtung gibt. Eine planmässige Organisation der Herausgabe wissenschaftlicher Werke und planmässige Unterstützung junger Gelehrter und wissenschaftlicher Institute ist ja selbstverständlich im höchsten Grade wünschenswert. Es fehlt^{ja} in manchen Zweigen der Wissenschaft so sehr an geeigneten Kräften und an passender wissenschaftlicher Literatur, während andererseits Manches wissenschaftliche Kapital ungenützt verkümmert. Diese Mängel sind ja in jüngster Zeit deutlich zu Tage getreten und werden wahrscheinlich, sobald normale Zeiten eintreten, noch dringlicher sein.

Die Schwierigkeit ist nur die Durchführung der Organisation, inwieweit sie gelingt, hängt ganz von der Auswahl der betreffenden Personen ab. Auch glaube ich, man soll nicht versu-

chen, der wissenschaftlichen Forschung Wege vorzuschreiben - die ist zu individuell.

Mit besten Grüßen

Ihr hochachtungsvoll ergebener

M. Smoluchowski

Dopisek na górze listu:

Es freut mich, dass Staszewski eine Unterstützung erhalten hat. Hat aber wohl Patk. auch eine erhalten? Er hat es wohl nötig.

Sehr geehrter Herr,

Soeben von einer Reise nach Göttingen und München zurückgekehrt, wohin man mich auf ein Paar Vorträge über meine letzten Arbeiten eingeladen hatte, habe ich hier Ihre wertige Karte vom 19/6 vorgefunden. Nun verstehe ich noch nicht, was Sie meinen, indem Sie sagen: "den Artikel über Meteorologie ohne grössere Änderungen zu lassen". Das heisst wohl: den Artikel im Allgemeinen so lassen, wie er geschrieben war und gedruckt wurde, und die von Gorcz. hineingefügte /meiner Ansicht nach überflüssige/ Bibliographie nicht aufnehmen? Ich würde da nur auf die Quelle hinweisen, wo just Bibliographie zu finden ist. Oder meinen Sie, ich solle mich an das neue Manuskript halten? Bitte sehr um einige Worte zur Aufklärung. Von der Physik ist Bogen 20 gesetzt. Besten Dank für die neuerdings mir übersendeten weiteren Bücher /Czopowski, Zaremba u.s.w./ Betreffs Staszewski schreibe ich eine zweite Karte.

Ihr M.S.

✓ list 2 6/VIII 16 Kraków 3/9 1916

Sehr geehrter Herr,

Vor einer Woche schrieb ich Ihnen eine Karte, um Ihnen für die Übersendung des Geldbetrages, sowie für Ihren Brief meinen besten Dank auszusprechen, habe aber die Karte von der Post zurückerhalten und schreibe darum dasselbe deutsch noch einmal. Auch die Schriften, die Sie mir zusenden liessen, habe ich erhalten. So gerne möchte ich den Druck des ganzen Bandes beendet sehen! Nun aber warte ich auf die Korrekturen und beschäftige mich unterdessen mit anderen Arbeiten. In einigen Tagen gehe ich auf 1-2 Wochen nach Poronin und Zakopane, am 23/9 beginne ich hier meine Amtstätigkeit als Dekan - eine traurige Perspektive! Ich freue mich sehr, dass Patk. auch ein Stipendium erhalten hat. Seine Arbeit ist unlängst im Druck erschienen, nun bereitet er eine andere vor und studiert für die Prüfungen. Herzlichste Grüsse und Empfehlungen!

M.Smoluchowski

Sehr geehrter Herr,

Kraków 20/10 1916

Vor 10 Tagen habe ich endlich die lange erwarteten Korrekturen erhalten. Wären Sie hier anwesend, so hätte ich betreffs mancher Abänderung mit Ihnen gestritten - doch handelt es sich nur um Kleinigkeiten, die nicht der Mühe des Schreibens wert sind. Nun gebe ich die "Zusätze" in Druck und habe den Index zur Hälfte fertig. Aber die Übersendung der Korrekturen dauert dann solange, dass das Buch gewiss vor Neujahr nicht erscheinen wird können. Danke bestens für Kramsztyk /Początki wiadom. z fizyki/ und für Ostwald /Młyn życia/, welche ich gleichzeitig erhalten habe. Jetzt bemühe ich mich Patk. wieder hier nach Krakau zurückzubekommen und hoffe dass es gelingen wird.

Mit besten Grüßen hochachtungsvoll

M. Smoluchowski

Szanowny Panie,

Kraków 24/I 1917

Dziękuję przedewszystkiem serdecznie za przysłanie mi 1875 K., które mi obecnie wszystkie rachunki Samoukowe są wyrównane. Mówiono mi Anczyca, że pierwszych kilkaset egzemplarzy gotowych ma być w ciągu tego tygodnia jeszcze. Otrzymałem wczoraj pismo, wystosowane przez L. Kryńskiego imieniem W. Tow. Nauk. w wiadomej sprawie. Odpisuję na nie równocześnie. Serdeczny uścisk dłoni zasylam wraz z najlepszymi ukłonami od nas wszystkich.

M. Smoluchowski

Zmartwiłem się dowiedziawszy się od Patk., że Pan znowu niezdrów. Niech Pan postara się szybko dojść do zdrowia i niech nie nadużywa swoich sił!

Wielce Szanowny Panie,

Kraków 27/II 1917

Dowiedziałem się od Pani Miodusz., że SzPan podobno do mnie pisał niedawno w jakiejś ważnej sprawie, i dlatego donoszę, że od czasu Pańskiej bytności u nas tylko jedną kartkę otrzymałem w początku stycznia. Więc zapewne coś zginęło. Mówił mi Patk., że Pan się dowiadywał o decyzję moją w sprawie poruszonej przez prof. Łuk. Musiałem mu niestety odpisać, że na półrocze letnie w żadnym razie przyjechać nie mogę, choć wogóle myśl wykładania fizyki teoret. przez jakiś czas w W. bardzo mnie nęci. Co do półrocza zimowego 1917/18 nic jeszcze powiedzieć nie mogę, ale otwarcie się przyznam, że nie widzę dotychczas możliwości

zaaranżowania przyjazdu mojego do W. wobec tutejszych moich obowiązków i różnych spraw osobistych. Nie wiadomo oczywiście czy w przyszłości nie ukaże się jakaś możliwość, ale narazie uważam robienie jakich bądź planów na dalszą metę za przedwczesne, gdyż byłyby to zamki "wiszące w powietrzu". Odczuwając brak niemieckiego spisu rzeczy do III tomu Poradn., które możnaby dołączyć do prospektu, kazałem na mój rachunek odbić kilkadziesiąt egzemplarzy takiego niemieckiego skowidza. Załączam je do egzemplarzy Poradnika, który rozsyłam poza kraj, a resztę SzPanu prześlę.

Łączę najserdeczniejsze pozdrowienia od nas
wszystkich

M.Smoluchowski

Szanowny Panie,

Kraków 22/III 1917

Kartkę Pańską z dn. 26. II otrzymałem z dwutygodniowym opóźnieniem, a obecnie sam z odpowiedzią jeszcze bardziej się opóźniam! Wahałem się, czy nie wziąć na siebie przetłumaczenia i przerobienia Poradnika na język angielski /wspólnie z Lawsonem/ ale doszedłem do wniosku, że zbyt dużo czasu i pracy by mnie to kosztowało, którychbym mógł użyć w sposób produktywniejszy. Proszę zatem, żeby SzPan był łaskaw zawiadomić Silbersteina, że odstępuję od mojego pierwotnego zamiaru i godzę się chętnie by on objął tłumaczenie i opracowanie dzieła tego na angielski. Sądzę, że przerobienie wymagać będzie bibliografii, zwłaszcza odnośnie do Stopnia I i II, gdyż trudnoby ją dostosować do stosunków angielskich, a żeby dzieło okazało się istotnie praktycznym. Zdaje się, że Silb. ma przyjaciela pedagoga, któryby mu pod tym względem mógł być pomocnym, wszak potrzebna jest szczegółowa znajomość odpowiedniej literatury. Okropnie jestem zapracowany sprawami dziekanatu i jeszcze nie zdążyłem wykonać referatu dla Kasy Mian., ale wnet to skończę. Cieszę bardzo zapowiedzią przyjazdu SzPana. Najlepsze ukłony i wyrazy prawdziwego szacunku od nas wszystkich.

M.Smoluchowski

Szanowny Panie,

Kraków 22/6 1917

W odpowiedzi na Pańskie zapytanie, że książkę Schuster-Lees uważam za zupełnie dobrą. Jest nieco szczuplejsza niż Glazebrook-Shaw albo Grünbaum-Lindt. Będzie to nabytek pożądanym dla studentów choć nie sądzę, żeby rzecz ta już

zadość czyniła wszelkim wymaganiom na tym polu i pragnąć trzebaby z czasem
dzieła obszerniejszego. Dziękuję bardzo za numer "Świata" z artykułem o
Poradniku. Nowy teraz spadł na mnie ciężar, gdyż wybrano mnie rektorem na
przyszły rok. To znów oznacza stratę całego roku dla pracy naukowej. Ale
nie można było odmówić przyjęcia.

Serdeczne pozdrowienia i ukłony

M. Smoluchowski

Wish to see you

Dear Mr. [unclear] I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on.

I hope you are well and happy.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on.

I hope you are well and happy.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on.

I hope you are well and happy.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on.

I hope you are well and happy.

I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on.

[illegible]

Co do kasyty: ^{trudno} odważyć się (kwesty) wyboru między tymi kandydatami
nie b. się potrzeba ~~wybrać~~ między

Został nam nadany i z ~~to kasty~~ ~~adity~~ ~~skaz~~ ~~się~~ ~~bezodstawieni~~ i z
zobowiązany ~~przebiegiem~~ ^{proponuje} ~~zwozajnie~~ ^{zwozajnie} ~~representowang~~ ^{representowang} ~~puke~~ ^{puke} ~~Rachuby~~
Moje (uda mi się ~~zainto~~ ^{ogromny} ~~liście~~ ^{zajęci} ~~wybrać~~ ^{po Noye Polu} ~~się~~ ~~do~~ ~~Krakowa~~ ~~Stalowa~~
~~się~~ ~~z~~ ~~Stalowa~~ ^{nie} ~~i~~ ^{nie} ~~bardzo~~ ~~były~~ ~~mi~~ ~~związki~~ ~~się~~ ~~stały~~ ~~z~~ ~~bit~~ ~~i~~ ~~to~~ ~~nie~~
o tych kwestjach pomyśleć.

Tyrannus prairie

do Matausona

122
Lwów, 24/5 1908

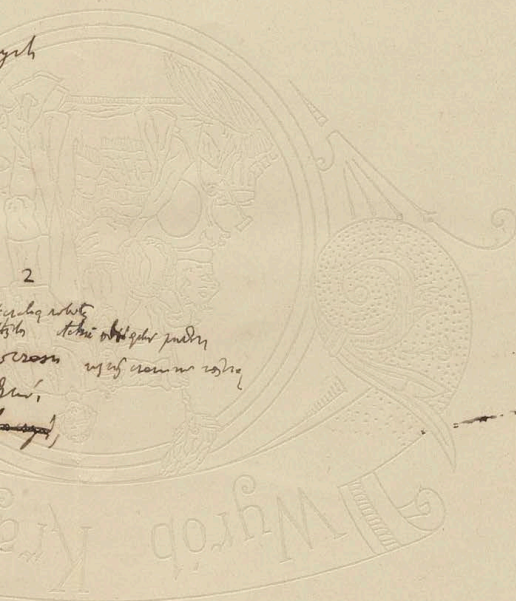
[Władysław]

Wielce szanowny Panu i Kolego

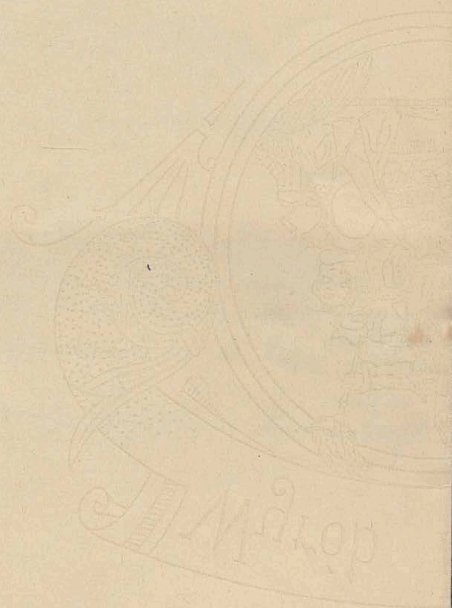
Serdusznie dziękuję za uprzejmy list oraz
Łaskawe zwrócenie z okazyj wyboru na Łaską
Akademii i proszę, że jeszcze przystąpię najprzede
możę podziękować za Łaską inicjatywę w
całej tej sprawie. Ciężko mi z Łaską toksi,
że wobec tych nowych a tak zaniedbanych wyśta-
nowionych mnie z Krakowem odnosić mi

dotychczas zdawał się ^{dla mnie} sposobności udać się
do Krakowa i odwiedzić się z Szymanem i innymi
kolegami, tworząc tam taki wybitny ognisko
naukowe.

[illegible]



2
The book is
the only one
which is
the only one
which is
the only one
which is



Monsieur,

Veuillez agréer mes sincères remerciements pour l'envoi de vos mémoires
sur le mouvement brownien, et ^{à m'impression de vos félicités de votre} ~~mes félicitations~~ ^{en tout} pour ~~la~~ découverte

de capitale, cette belle méthode de l'évaluation du nombre N .

^(raison) J'avais songé ^{la loi de} ~~à mettre en évidence~~ ~~la répétition~~ ~~des portuilles~~ ~~de mon travail~~ d'une façon expérimentale,
mais je craignais les difficultés expérimentales, surtout les courants de
convection et ~~la diff.~~ ~~l'impossibilité~~ les inégalités de la grandeur des portuilles.

et je ne m'en doutant guère ~~qu'il y avait un moyen~~ pourr^{ait}
atteindre une telle exactitude dans ces ^{quelles} ~~mesures~~ ^{permettraient} ~~le problème est résolu par~~ ^{détermination de N}

Votre méthode d'observation microscopique d'une solution centrifugée,
est un moyen aussi simple que ingénieux, et les résultats ^{qu'elle vous a fournis} ~~qu'elle vous a fournis~~
sont d'une importance capitale.

Je me permets de vous envoyer ^{ceux de mes travaux} ~~quelques uns~~ qui ~~ont~~ ^{ont}
un rapport quelconque à ces questions. ~~Quant à la~~ Vous me

demandez quant à ^{ma} ~~la~~ participation dans les ~~travaux~~ ~~théoriques~~

En ce qui concerne ^{d'établissement de la formule} ~~la question de priorité~~ de ses recherches et de celle de
qui vous désirez connaître

Je vous en réponds, ^{d'ailleurs} ~~je me~~ ^{je me} ~~permet~~ de
constater, que la priorité ~~de la formule~~ $\Delta n = \frac{RT}{N} \frac{1}{\Delta x}$

est due à Einstein ⁽¹⁹⁰⁵⁾ ~~naturellement~~.

C'était ma faute que j'avais délaissé la publication de mes recherches ^{sur ce sujet} ~~avant~~ ~~de~~
^{jusqu'en 1906} ~~occupé de~~ ~~travaux~~ ~~de~~ ~~travail~~ de M. Exner. J'ai démontré ~~la~~ ~~faute~~
formule (à un autre facteur numérique près, provenant d'une autre manière d'approximation)
par une ^{directe} ~~voix~~ ^{de M. Exner} ~~différente~~ et j'ai dit ~~de~~ l'existence d'un phénomène ~~par~~

6/8

is
with
acted

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

ms 9412

d'une façon minutieuse

la subtilité et le talent
un auteur dont l'originalité et l'audace m'inspire un respect profond

de 1906) (abord) sommaire données expérimentales
Dans mon travail j'ai ~~donné~~ donné une analyse (des observations) sur le mouvement
Pr. ~~à la~~ une question que Re 2: ne touche point — ensuite
et les différents théorèmes se prêtent
qui peuvent servir à une comparaison avec la théorie

126

Dziennik V.

Opowiadanie na kwestyonalnym w sprawie
nieudolnego przygotowania uczniów do
studiów uniwersyteckich.

Ładuje się ze stam pogarsza się coraz bardziej.

nie uwarunkowane różni charakterystycznie; nie
sątpliwie jednak skłaniając się mogą
również wzięć od absolwentów kutej. skot.

90% wzięć się według skryptów lub wykładów
i ogranicza się do tych; co najwyżej 10%
studiuje samodzielnie według podręczników.

mogą być słabsze, ale mniej sa-
modzielnie, co się ujawnia wotum nie-
pomyślnie w pracowni i w seminarium.

Wskazując na maturyści są zdania, że sto-
wiek posiadać tylko dla rytmu bi-
budy zadrukowanej, a nie dla zrozumienia
słowa lub pisma; nie widzą zjawisk

pragrody i rady dać sobie nie potrzebuj
sami w sobie.

(The frequency of lub pranie samodzielną?)
— minimum procent

Przygryz balow:

I Coraz więcej napływ ludności węższej
i węższej s. zw. „mieszkań” do stolicy
i jej okolic, które to stolicy
obserwuje coraz do coraz większej ilości
Razem więcej. A w tych okolicach lud-
ności niewątpliwie bardzo więcej
daje się odnotować punkty: → „mieszkań”
własnych, brak własnych domów, otoczenia,
brak ideowości) — a zwłaszcza ciążą, próba
własnych użytecznych. Należy pamiętać: o tych
i myśleć o ile starzy by „mieszkań” przez egzekucję
(lub ich rodziców) stypendium, w wolnym od
monego itd) — ale broni Boże nie wy-
leży się niepotrzebnie.

II) Skłoty średnie (a zarówno matura nie funkcyj-
nują należnie:

1) Nauka zbyt teoretyczna i nabożnego
mechanizmu; polega na „wspakowaniu” skom-
nego zresty bardzo minimum wia-
domości faktograficznych, ale nie na wykuta-
reniu myślowem. W naucek pedagogi-
nych za mało kontaktu z pedagogią i gog.
Brak laboratoriów dla umi, superdużo czasu
wonklich i ludw świadomości. Winię
temu nie tylko program, ale cały duży
przebiegający nane obrotu i średnie,
oraz superdużo czasu przygotowania pedagogicz-
nego nauczycieli.

2) Zresty poziom obniżający i jenne
bardziej wskutek „reformy” maturalnej.
Reforma ta nie osiągnęła usunięcia syste-
mu „Rusia państwowego” a tylko zmie-
nowała i inne onka tego oita, które
dawniej służyło do pewnego stopnia
jako ośrodek uniwersytecki, — ze obecnym

uniwersytet zalaany jest materyałem
nie tylko nie przygotowanym ule-
żnie, ale już zgoły nieusłownym
do jakiegokolwiek nauki wyższego poziomu.

$$2 \frac{m v^2}{2} - \frac{m v^2}{2}$$

Dr. Polth. Gust. Peday.

Rwieniu 1914

$$= 2 \left(\frac{v_1 + v_2}{2} \right)^2$$

$$v_1^2 + v_2^2$$

In contrast to, or

Thomson!

25/4 1914

Garcia, Solina 13

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

187

Monsieur

So. E. Regnans 1912 (exp. na. lat. 15/10/1912)
[Eugenio]

Je vous prie de vouloir bien ^{de m'écrire}
~~Veuillez bien~~ m'excuser que je ~~ne~~ ^{n'ai} pas répondu ~~et tant~~ plus tôt

si très aimable
 votre lettre du
 du 20 août 1912

et que je ne vous ai pas remercié de l'envoi de la preuve tirée
 de la Scientia. La seule cause ^{du délai} c'est que [justement] dans ce mois
 je suis ^{si accablé} ~~comblé~~ de travaux ~~d'argent~~ d'argent, qu'il m'est difficile
 en réalité de trouver un moment ^{libre} pour satisfaire à mes devoirs
 de correspondance. ~~de~~

Je vous remercie beaucoup de votre invitation de collaborer à la
 Scientia, ~~et~~ que j'ai d'une renommée ^{si} bien établie dans tout
 le monde scientifique et je vous assure qu'il me fera un plaisir
 de composer ^{de composer} un article pour votre journal. Mais je ne pourrais ~~pas~~
 préciser la date de l'envoi ^{qui me date} ~~me date~~ ^{un peu} éloignée.
 m'engager à le finir ~~dans un temps assez~~ / Si je trouve le
 temps je tâcherai de l'écrire à la fin du juin ^{ou} au commencement
 du juillet. Mais je ne ~~pourrais~~ ^{peut} pas le promettre comme certain,
 puisque ~~je~~ ^{depuis longtemps} suis engagé à ^{quelques} travaux ^{qui doivent être} ~~qu'il~~ fait
 absolument ~~achevé~~ ^{achevé} dans les mois prochains. Donc si je ne réussis
 pas à le finir ~~plus tôt~~ ^{plus tôt} ~~et~~ j'écirai l'article au mois d'octobre.
 Est-ce que cela vous conviendrait ?
 Sincèrement

Quant au ~~pro~~ sujet de l'article, ~~je n'ai pas~~ ^{me parlant tous les deux}

Les sujets que vous avez proposé vous mêmes, m'y conviendront
tous très bien. Je choisirais par exemple :

Nombre et ^{grande} ~~des~~ du minéral et des atomes
^{important}

Reste à considérer un détail. J'espérerais volontiers en français
mais je n'en ai pas l'habileté et je crains qu'il y ait des
imperfections de langage.

~~Je n'aurais pas~~ je parle d'ailleurs comme ma langue

La langue dont je me sers le mieux c'est l'allemand

— ma langue maternelle, le polonais, n'entre pas en question —

mais ~~vous préférez~~ ^{peut-être des articles} ~~je pourrais écrire en~~ français. Dans ce

cas j'écrirais en français aussi, mais je ne pourrais pas

garantir pour ~~l'absence de toute~~ ^{de la} ~~imperfection~~

que la perfection ^{de la} ~~de la~~ ^{du langage} ~~grammaire et du style~~, comme

je ne suis pas si versé dans le français.

Je vous prie de me ~~faire~~ ^{vous ce rapport} communiquer votre désir dans cette

matière.

Veuillez agréer l'assurance d'agréation de ma part

To Dickana J. Rowe-Smith | Nov, 30/1, 1913

Wieda Geo. Pauli Druckant

o Krukowie

130

Twoj pustyć mi nuda podziękowanie za
wielkie
tak bardzo uprzejme pismo o którym Wk. Pa
gust

donosi mi ~~inimicima~~ konungu o tak zanysztuj abo
za mroglu zanyszt uwadzym intencje
mnie prosiygi konungu. W ~~tych~~ Objacii Kataru
takim popudnie jak tu 4
na Unimysztu. Jezellu ten, po 17. Osk Wiltowski
~~nieci tym intencje~~

Sept. Canonicus

[illegible]

Co do strony materialnej tej sprawy zastępuje ~~stwierdzenie~~
~~istnienia~~ ^{nie} kontroli państwa. ~~istnienia~~
~~istnienia~~ ~~istnienia~~ ~~istnienia~~



Untersuchbare Widersprüche zw. Kinetik und Thermodynamik 131.
Experimentell nachweisbare Abweichung
So far landte Schmidt 11912 6/5 Rotationsphänomen

b) Experimentell nachweisbare der in beiden Thermodynamik widersprechend ~~Land~~

der Kampf zw. Thermodynamik und kinetische Theorie

Erklärung
Widersprüche zw. Kinetik und Thermodynamik und deren experimentelle Entscheidung
3. Experimentell

physikalische

darauf beruhende Ercheinung

Untersuchung

Paradoxical ^{consequences} result of the theory of propagation of light in the theory of propagation of energy
(Theory of Brownian movements)

Some remarks on the

On the ~~limits~~ ⁱⁿ ~~the theory and practice~~

Theoretical limitations of kinetic law

Which method of calculation of molecular dimensions ~~is~~ ^{is} the best?

moderne

La renaissance de la théorie cinétique

[La lutte entre la thermodynamique et la théorie cinétique des gaz.

Les premiers de l'atomistique de la matière et de l'éther

Les dimensions des molécules et des atomes

Le nombre et les dimensions des molécules

première

Nombre et dimensions des molécules et des atomes.

Zahl und Dimensionen der

Moleköl und Atome der Materie und Aether.

experimentelle
Physikalisch nachweisbare

Abweichungen der kinetischen Gasdynamik von der Thermodynamik

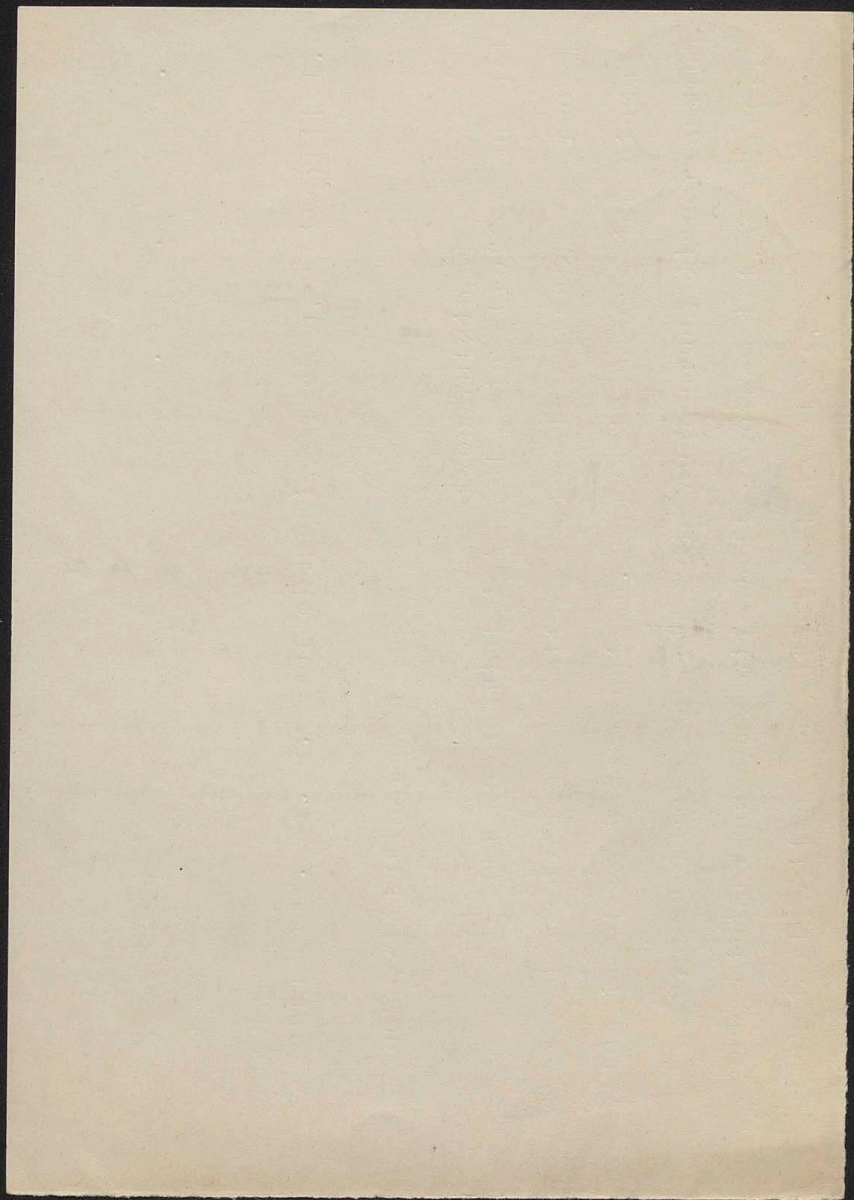
Experimentelle Untersuchungen

Experimentelle Nachweise für die Unmöglichkeit der Saftbäume gegen die Thermodynamik

Physikalische Folgerung des Satzes von dem Zellen

Physikalische Folgerung des Axioms der Polygenese

Physikalisch nachweisbare Vitrifizierung von Thermozeolith und ~~Hydrat~~
21. kieseligen



134

do h. Protynskiego Lwów, 6/1 1907
[Kazimierz]

Szanowny Tanie!

Zagadnienie, które mnie obchodzi, że mi udało
się dotychczas osiągnąć ten stan dla Pańskich prac doktorskich,
poza listy same wyjaśnienia, że dopiero teraz to sprawę możemy
się rozstrzygnąć.

Z tego co Pan mi pisał, wynika że urządzenie gabinecie
fizycznego są nadzwyczajnie prosty, zatem mi można myśleć
o żadnym terenie wymagającym instrumentów precyzyjnych.
Myślałem o miarzeniu spotęgami kół tarasów ciśnień i
miarowaniu parów lub w parach cieple, ale tego mi można
wykonać przy pomocy pompy Hokeovej. Potrzeboby pompy stacjonarnej
albo przenośnej aspiratora, o żeby przed aspiratorem, potrzeba
wodowego dopływu iśnienia wody jakich dwóch atmosfer.

Wynikł mi jednak na myśl inny temat, który Pańskie sam
niech zamiar będzie obrócić, ale z powodu innych zajęć muszę

odciągnięciu na bok, pędnym na zewnątrz, i który mi wyznacza śladynę
przeglądu opinii najprymitywniejszych, tylko steranności i czystości
i pały.

Chodzi o to: tj. jaka jest wpływ cięży przez skórę i ścianę
trzonu się strumienia krwi żyły (vena contracta) i t.j. były
stwierdzone od dawna przez legjon fizyków, matematyków i
techników. Tym tem jednak z reguły obserwowano wpływ wody,
wpływ odgryający się z dość znaczną precyzją, uwarunkowany w pewnym
stopniu przez bezładność cięży. Na kształt strumienia cięży
wpływającego wpływają również także w znacznym stopniu siły
korowatowe, albo raczej napięcia podciśnieniowe, istniejące na podciśnieniu
strumienia. O ~~to~~ nie są tu rzeczy przedmiotem ogólnego
rozprawy się strumienia cięży o nurek kropli.

Odwiednie dawniejsze badania są z krótkimi strumienami m.p.
i Willner I str. 391-397, Winkelman Handb. d. Physik I p. 411,
Andersen Lehrb. d. Ph., I p. 657. A istnieją tu jeszcze opisanie teoretyczne
tego przedmiotu: Rayleigh, Proceedings of the Royal Society (London) 29 p. 71-97
(1879) i Rayleigh, Proceedings of the London Mathematical Society 10 p. 4-13 (1879).

Zdzi się jednak że dotychczas mi opracowane w wyczerpujący sposób
 wpływ lekkości na te zjawiska. A że on w bardzo lekkość ciężej
 znaczący odgrywa rolę, o tym mi nie udało się (wystarczyło pomyśleć o
 tworzeniu się długich nici miodu; we wodzie nie podobny mi nie).

My dear Sir,

I have the pleasure to inform you that

the same has been forwarded to you by

the same conveyance as the other

and I am, Sir, very respectfully,

Your obedient servant,

J. H. [Signature]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

[Faint text]

Literatur Einfluss von Königs.

Stomach empty

Forzheimer p. 403

Churcho p. 657

Born 7 de febr. 4 187 (1875) ny e $\frac{1}{2}$ cor s n^o e Contratado
 do B. e Stm. 222 e 20 M

Winkler. p. 411

Sawest Ann G. R. 53 p. 337 (1833)

Regius Tys Lm 95 p 1 (1838)

186 4.1 (1859)

Buff Liriope' Aug 78 p 162 (1830)

Page No 100 p. 1857

Mathewi C.R. 22 p. 260 (1846)

From C.R. 706 p 543 (1888)

Savant C. R. 37 p. 208 (1854)

North Ath. Z. Vento 7 p. 961 (1882)

1 27109 (1884)

Rayburn

} Purbeck

but for the the report is

Willms I p. 391-397

intention of the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

the author

ZAKŁAD FIZYCZNY
C. K. UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO

Kraków
Gołębia 13.

13/6 1913

do Tenebrosa B3

Ihr geehrter Herr Kollege!

Bitte sehr um Entschuldigung, dass ich durch verschiedene,
mit der Übernahme des neuen Instituts verbundene Arbeiten
verhindert, erst jetzt dazu komme, ~~in Beantwortung Ihres~~
~~angeführten zu beantworten und~~
Ihrer Schreiben vom 10. Mai l. J. ~~da~~ einige höhere Aufgaben
darüber zu machen, wie ich mir das auch
~~betreffs des Abdruckes über klinische Theorie~~ ^{gedenke} ~~zu machen, über das~~
~~Sie~~ ^{angezeigt hatten.}
~~zu erinnern in Göttingen~~ ^{geprochen.}

Ihr von Ihnen vorgeschlagener Titel „Grundrissliche Fragen
der klinischen Theorie“ erscheint mir sehr passend; ~~da~~
~~voll am besten den Inhalt davon~~
es bezeichnet ~~für~~ das was ich darin behandeln möchte.

Im Uebrigen denke ich mir den Inhalt ^{angeführt} folgen dermaßen gegliedert:

Falls Sie aber Änderungen für angezeigt halten, bitten wir um
Ihre Meinung zu ~~sagen~~ schreiben.

~~Ind. ist also~~ Also Ihre wert. Ringsäuerung aufgeben
müßte ich mit best. Graden

Mrs. - ich begreife

die Result-
be Polsterung, ~~die~~ ^{ich} ~~Wasser~~ (Säure in Lösung.)

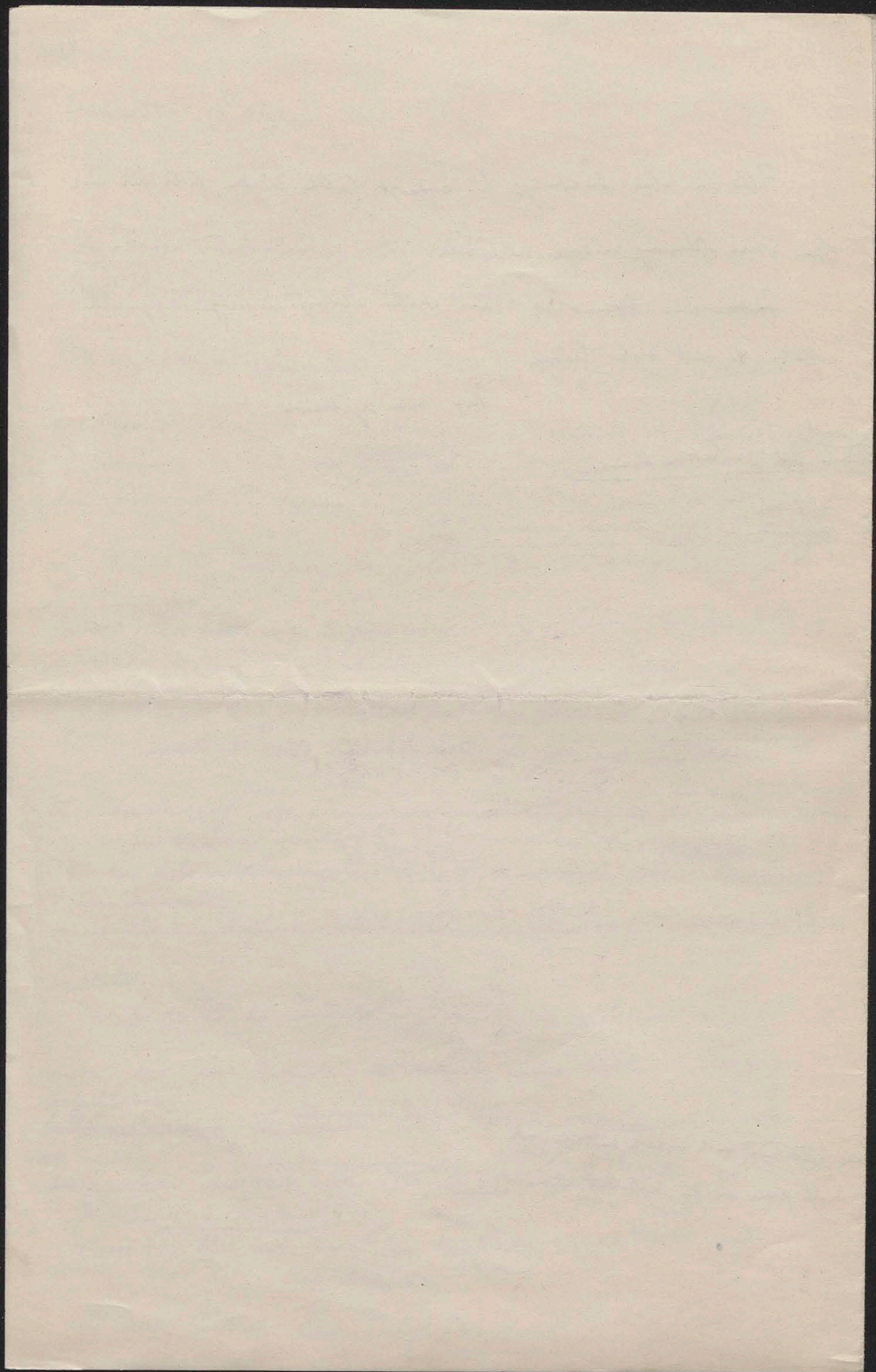
Wasser-Extraktion

den,

ist, nicht)

unter
den

Anders interessiert mich wissen, und ich weiß
nicht gerne an die Arbeit zu machen.



E. Einleitung

Kampf gegen Atomistik

(10.)

discrete Kräfte u. Materie
Neuere direkte Beweise für die Atomistik:

Elektronen, Wellen, Strahlung d. Atome, Radioaktivität, Ausstrahlung d. Atome

Lange

direkte Beweise für Bewegungszustand: Drauer'sche Bewegung, Spektrallinien

Elektr. Statist. Mechanik
(Hypothesen)
d. Energie

A = Einteilung
1. Integration d. B.S.G.
2. Grundzüge der Statistik
3. Grundzüge der Statistik
4. Grundzüge der Statistik

(30.)

B. Grundzüge der Statistik
1. Grundzüge der Statistik
2. Grundzüge der Statistik
3. Grundzüge der Statistik
4. Grundzüge der Statistik

Drauer'sche Bewegung, Radioaktive Konstruktionsreaktion

Opferung

Kathode

(30.)

2. Grundzüge der Statistik
3. Grundzüge der Statistik
4. Grundzüge der Statistik

(30.)

C. Grundzüge der Statistik
1. Grundzüge der Statistik
2. Grundzüge der Statistik
3. Grundzüge der Statistik
4. Grundzüge der Statistik

III. Widersprüche mit d. Hypothesen

1. Strahlung d. Atome
2. Strahlung d. Atome
3. Strahlung d. Atome
4. Strahlung d. Atome

(20.)

2. Strahlung d. Atome
3. Strahlung d. Atome
4. Strahlung d. Atome

3. Strahlung d. Atome
4. Strahlung d. Atome

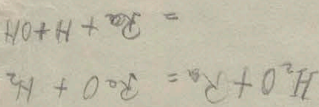
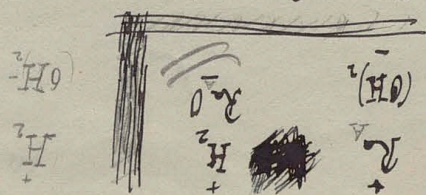
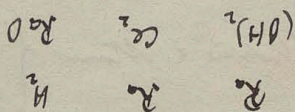
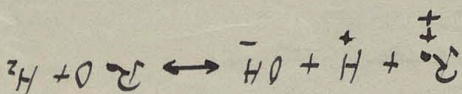
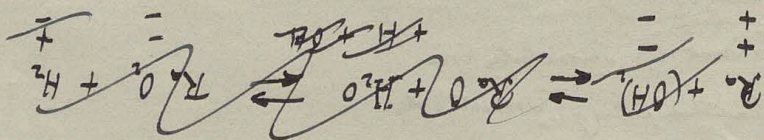
Elektronen

Radioaktivität

IV. Struktur d. Atome

Radioaktivität, Elektronen, Strahlung
Strahlung, Strahlung, Strahlung

(10.)



~~Handwritten scribble~~

KOH

$\Delta G^\circ (kJ)$

42 : 12 = 32 10.5 = 70.5
 16
 20

To Prof J J Thomson (oh 1905/6) [Joseph John]

I don't ~~think~~ ^{suppose} you ~~will~~ remember me, for it ~~is~~ was eight years ago, in March 1897 when I had the honour of ^{seeing you in your lab.} ~~making your acquaintance~~ ^{in Cambridge} ~~on my return-journey~~ when returning from Glasgow where I had been working for some time in Lord Kelvin's laboratory (together with C. Beattie) ~~as a research student.~~ However, but I hope you will excuse me for ~~intruding~~ ^{disturbing} upon your time and asking you ~~I take the liberty of applying~~ ^{my} to you for kind advice ~~about~~ ^{my} the possibility of working in your laboratory.

In order to state the matter clearly I must add some ^{here been appointed in 1900} ~~I may add for information about myself~~: that I ~~am~~ Professor of theoretical physics at the University of Lemberg (Austria) ~~from the year 1900~~ and that I have been working these last years, ^{partly experimentally, partly theoretically} chiefly on conduction of heat in gases, ^{and other} ~~on some~~ subjects connected with the ^{kinetic} ~~problems~~ theory of gases, and on some ~~subjects~~ ^{some} aerodynamical and hydrodynamical.

I don't send the papers, now, as I believe to have sent them to you, as they were finished. Now, I ~~am~~, am not satisfied at all with working out these "old physics", although there may be much to ^{especially in the kinetic theory} ~~be done yet~~ ^{be done}. Whoever has seen the grand revolution in physics, caused by the recent discoveries in connexion with "corpuscular" or "electron"-theories, to which you have contributed so much

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

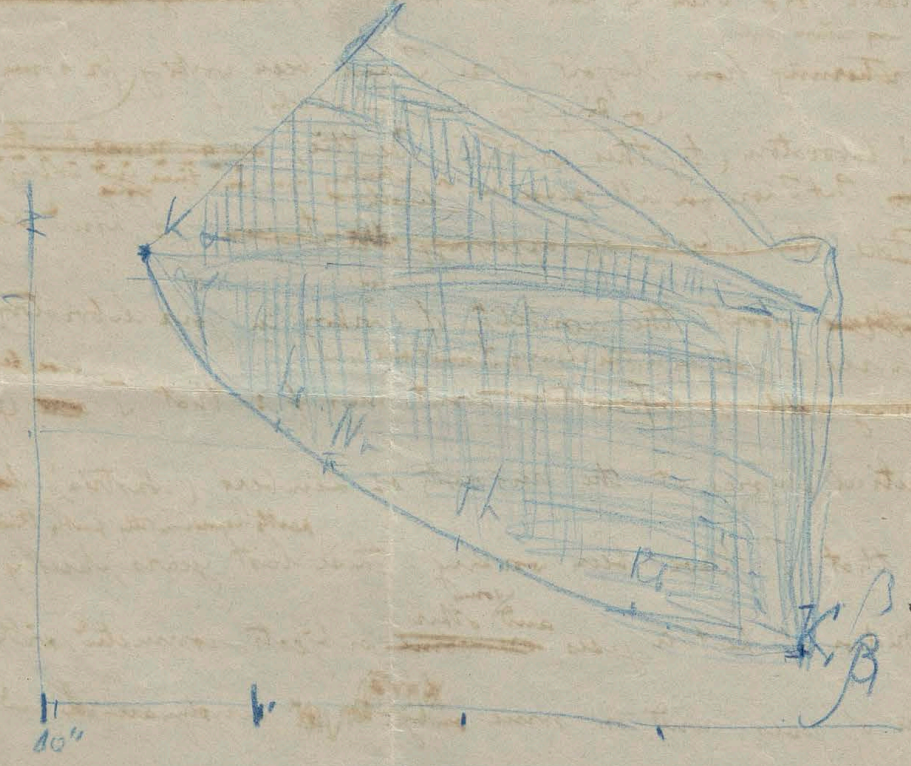
1000

1000

1000

1000

1000



~~must but~~ will be attracted by this new movement in physics.

So an I, ^{but} ~~and~~ as the working up of the recent advances in these objects requires more leisure than is left to me ^{during} ~~from~~ my teaching work, and more facilities than I have here in Lemberg, I have taken

half a year's leave from my university duties, in order to go abroad, to get through a period ~~with these recent advances~~ and to do ~~some~~ ^{the most important researches of this kind have originated} work in this direction. ~~Most of all, I go to you, to Cambridge, where one of the chief springs of the new~~ ^(I shall like to go) ~~current is coming forth.~~ I should think it best to do not only

~~theoretical but experimental research too, and this is what I~~ ^{work} ~~although very time is~~ ^{the joint} ~~like to ask~~ ^{the next} about which I should be very much obliged to you for any information: if ~~there is~~ can I do research work in your laboratory for ^{the next} ~~the next~~ ^{and} ~~probably not~~ ^{of} Lent term too, and if so under what conditions?

~~As I am no adherent of the German~~ ^{division into mathematical and experimental} ~~way of teaching~~ ^{physics}, I should like to do not only theoretical work but experimental too. ~~I should~~ ^{I should} be very much obliged to you if you would kindly let ^{me know your} ~~me know your~~ ^{answer and then further} ~~me know your~~ ^{I am yours respectfully}

Most of all I should like to go to the very source of the most important researches of this kind, to you, to Cambridge.

L. E.! Ich fürchte mich, dass morgen nur
 lauter Chensiker kommen werden, welche ~~sich~~ alle
 davonlaufen werden, wenn ich spreche. Vielleicht
 bist Du sogar wenigstens den Festungen meines
 Vortrag auszukündigen (Über Hermetisierung ~~des~~
 Gases).

Huzl. Ernst

Aburubowski

CORRESPONDENZ-KARTE

N^o

zur pneumatischen Expressbeförderung.

Die Aushebung der pneumatisch zu befördernden Correspondenzen aus den Sammelkasten erfolgt täglich in der Zeit von 7 Uhr früh bis 8¹/₂ Uhr abends alle 20 Minuten.



An *Wolfg. Herrn*

Dr. J. Truma

VIII/ Trautsohn. 2

Wysokie kolegium profesorów!

Niniejszym ~~proszę~~ docent przygotowany dla fizyki ¹⁵ na
uniwersytecie Wiedeńskim w Wiedniu, prosi aby Wysokie
Kolegium Profesorów ^{całego} ~~zechciało~~ [przenieść ^{jego} ~~z niego~~ „veniam legendi”
dla tego samego ^{dzielnicy uniwersyteckiej} przedmiotu na uniwersytet w Lwowie],
udzielić mu „veniam legendi” dla tego samego przedmiotu
na
w uniwersytecie w Lwowie.

- Dotychczasowe :
- 1). Curriculum ^{z tego} Kopia dyplomu doktorskiego
 - 2). ~~Dyplom doktorski~~ ^{nominacyjny}
 - 3). ~~Dekret mianowania~~ ^{nominacyjny} na docenta w Wiedniu
 - 4). Dotychczasowe ~~z tego~~ rozprawy naukowe

N... prosi o przeniesienie swego „veniam legendi” dla fizyki
z uniwersytetu Wiedeńskiego z Wiednia do Lwowa.

na in the : old type fashion, my father's is very elegant
pale yellow grey pattern the same

By Lockamy K!

Nadzwyczajnie Ci jestem wdzięczny za ^{wskazówki i} ~~listy~~ ^{Twoje} rady
prowadzenie przyjacielskie, które mi podałeś w listach Twoich ostatnich,
ale proszę nie gnuśwej się, że w sprawie ^{tej} tak weźmiesz dla mnie, nie
porzuciłem jeszcze dezygnacji. ~~Przepraszam~~ Pozwól żebym
z wszelką otwartością powiedział Ci co mi się zdaje proximately pro i
contra. Nie będę tak dobrym i odpowiesz mi jeszcze co o tem
sądzisz co do niektórych punktów.

[illegible]

przyk Wasmowski, bo tenby zapewne mógł mieć w dokoń, nie wiem czy
 profesor Notanson z Kiełkowskiego nie chciał się przenieść, ^(nie stawałby) ponieważ w Kiełkowskim
 podobno bardzo mi przypadają do smaku, ale z pewnością będzie się
 starał otrzymać profesurę, między Estreicher, syn bibliotekarski
 Karła Estreichera z Kiełkowskiego, który ~~tena~~ ^{skonięznowy student} otrzymał
 krajowe stypendjum, bawi teraz ~~z praci~~ ^{na} na zagranicznych
 wrażliwościach, i który będzie musiał za sobą ogromne protokóły;
 — przystąpienie ^{tego} znowu byłoby ministrem Dmochowskiego ^{jest} Estreichera
 z domem — Nie obawiałbym się wcale ^{Estreichera} konkurencji jego ~~na~~ ^{po} po
 względem fachowym, ale niestety takie i inne względy wchodzi w rachubę
~~Wasmowski~~ i minister dla Salcy i różni inni powołani

na pewno profesury. As. żeli mi zostanie profesor^{tytułem}, ~~nie otrzyma~~^{nuradził} 196
~~nie mógłby dostać~~^{nie mógłby} rekun na tak podwyższony stanowski
kilkanecie lat, ai znów ^{nie chciał} ~~nie~~ się zdobyć ^{inna} drugie spróbować nadarzy.

[illegible][illegible]

[illegible]

Refusatem o problemie praw przyrody, wzrostu nie mogł, Li przecież,
zrobili sobie tylko kilka notatek, których ~~nie~~ nie zachowali.
Nie uchodziła z nim ~~została~~ wcale w kwestyi ^{filozoficznej} (metafizycznej), tylko
starali się dowiedzieć, że według średniego rozwoju fizyki zderzałaby
się, jak gdyby, ~~z~~ wobec minimum ogólnego, wszystkie prawa, które
wówczas dawniej jako proste, były ~~daleko~~ w rzeczywistości bardzo skomplikowane,
2 rzy wzrosła się ^{ogólna} dyskusja — więc Realizm ^{który w ogóle nie miał} został osiągnięty.

Me teraz koiner, bo jizi zaprosim zensetu dletoz cis nades,
Roz jezise driskugi ci se Troje igrali voni i tuz ^{jednojmennou} Cyani's
vseletky pompilnoi s Noye Raku dle Cebie i Rodeniny
~~dle roze i do hru cin~~

Intro nie wbi
yżarski!

Sam. Paris Redstone do Z. Wankowski Łódź, 14/II 1900 147

[illegible]

[illegible]

à M. Pierre Weiss

Finisch Polytechnicum

148
Lemberg, Dlugosza 25

20/11 1911

Monsieur,

C'était une surprise pour moi de recevoir,
ces jours-ci de beau volume publié par la
Société Suisse de Physique, contenant les oeuvres
de Walther Ritz. Permettez-moi, Monsieur,
de vous adresser mes meilleurs remerciements
et en même temps mes félicitations sincères
à propos de l'édition de cette oeuvre. Car
il paraît que le mérite de l'initiative et de

la mise en oeuvre est surtout à Paris, Rouen.

En effet, c'est un beau monument au mémoire
du brillant jeune savant et en même temps
une publication très utile. J'ai l'intention

d'en tirer profit dans l'étude d'un problème qui
m'intéresse particulièrement, la théorie des raies
spectrales. Veuillez agréer l'assurance de ma cordiale
salutation.

P.S. Je me permets de vous ^{envoyer} ~~adresser~~ en fascicule
brochures contenant quelques de mes ^(travaux)
de ~~mes~~ ^{travaux}, publiés dans ces dernières
années.

Ł. K. Zakmucki Kraków

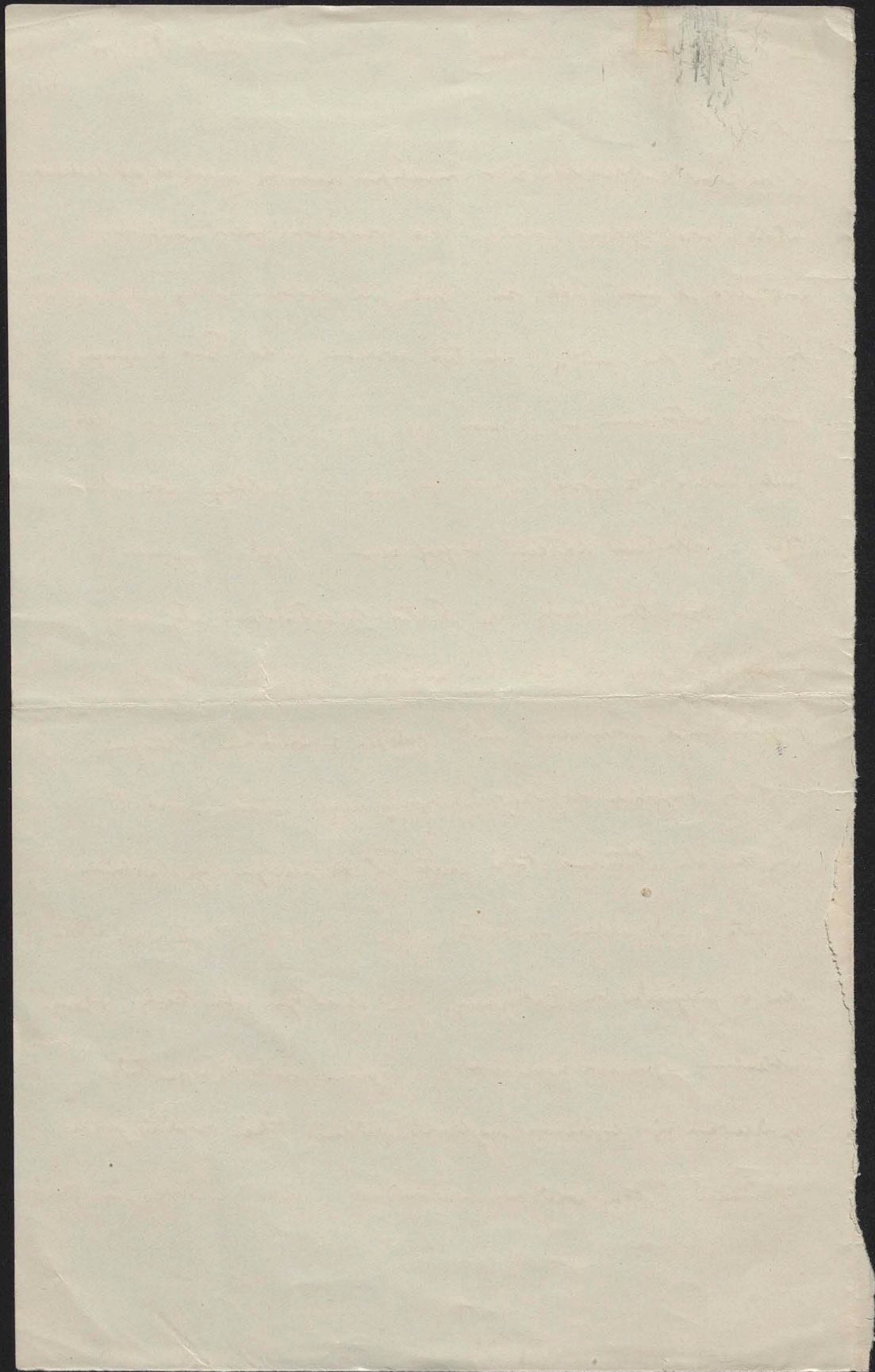
Łódź, 63 1909
do Zakmuckiego K.
[Konstanty]

149

K. O. K.

Wobec prawdy podobna twa i u. niedługim czasem się powróci do Krakowa,
wtedy swojej wybrane konaty dla wzmocnienia swego umiarkowanego
wzrostu po mnie. Już tu kilka dni wadome, poprzez jego powrót
do Krakowa jako następny i dla tego wracam się do Pana z uprzejmym
prośbą o dotarcie do mi. O. tym prośbę przez Króla wyrażając, aby
jakoś można o to prosić, abym mógł być przez J. Króla wysłany
wtedy z wybitnymi datami biografiem. Bardzo przyjemnie się
chcę tam tam trwać, ale statki to statkami całej sprawy,
a przetoż nie jest tuż do moich możliwości, aby zostać przy
przejściu moją mamą i moją wstąpić z wielkimi potrzebami
aby być osiągnięciem do końca, gdyżbyśmy mogli wstąpić umiarkowanie
wybrać, ale statkami takimi może być dla naszego wyrażenia.
Zmiany prawdy podobna na krótko być w Krakowie choćby na krótko
dla u. przynajmniej do Zakmuckiego, gdyż chcemy sobie trochę „opracować”
właściwie wyrażenie naszego i wyrażenie go. Właściwie
wyrażenie się, gdyżbyśmy mogli się widzieć i takimi wyrażeniami
powrócić. Zamyślam powrócić i wyrażenie naszego

A. S.



My dear Mr. [illegible]

London 18th June 1841

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

[illegible text]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

[illegible text]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

[illegible text]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

[illegible text]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

[illegible text]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

[illegible signature]

gesteht hat wie die Entz. d. relativen. und die Schwerpunkt der ~~theor.~~ abstrakten Arbeit
in der Physik ist heute dem Gebiet der Relativität sehr nahegerückt.

~~Es mag wohl sein, dass~~ das bis in Gebiet der Physik Welter, welches heute in Vordergrund
des wissenschaftlichen Interesses steht und in der Physik seinen höchsten Ausdruck
gefunden hat. Es mag wohl sein, dass die Entz.

~~Es mag wohl sein, dass~~

Ein ^{physikal.} ~~wissenschaftl.~~ Gebot, welches mit der ^{bei dem allgem. Fortschritt} mithin wohl, muss

unbedingt die Mittel zur Verfügung haben um auch relativ. Fragen zu lösen - wenigstens

in der Masse als die Quantität der Relativität als isolierte Größe gesehen
mit Bezug auf die Relativität der Masse und heute in der Relativität der Masse
in Frage kommt. Aber für das Relativ. Ph. 2, welches von allen Fragen über

Relativitätstheorie, ~~und~~ mit Elektronen geklärt werden sollen, ist davon von besonderer Wichtigkeit.

Daher muss die Bedeutung seiner Funktion von 20 y R als das Mindestmass

des Relativ. betrachtet werden, was für das Relativ. ist

Krökan, 30/10 1915

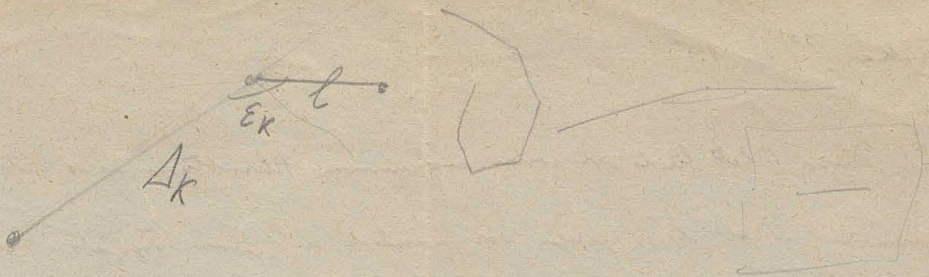
Dieses Blatt finde ich noch auf meinem Schreibtische, wo es unter andern Papieren seit Mai l. J. gelegen war, nämlich seit jener Zeit, als Hasenpühl mich aufsuchte und wir über die Arbeit Schönberger's über Österreichische Bewegung diskutierten. Von Hasenpühl's Hand stammen die Aufzeichnungen (auf der andern Seite). Vielleicht war es das letzte wissenschaftliche Gespräch H.'s?

Seitdem ist Schönberger gefallen. Gerne hätte ich die von ihm im Manuskript hinterlassene Arbeit veröffentlicht — aber leider ist ihr Gedankengang unrichtig und Hasenpühl hat mir damals nach langen Disputationen hierin vollständig Recht gegeben.

Am 8. Oktober ist Hasenpühl dem Helden tod gestorben! So will ich dieses Blatt Papier als ein für mich dankwürdiges Erinnerungswort aufbewahren.

(Oder kommt nun wohl an mich — als dritten im Bunde — die Reihe?)

H. S.



$$\Delta_{k+1}^2 = \Delta_k^2 + l^2 - 2\Delta_k l \cos \epsilon_k$$

$$\Delta_n^2 = \underline{n} l^2 - 2 \sum_{k=0}^{\underline{n}} \underbrace{\Delta_k}_{\frac{1}{\sqrt{n}}} \underbrace{\cos \epsilon_k}_{\frac{1}{\sqrt{n}}}$$

$$\Delta_n^2 \approx \frac{n}{2} 2n \left(\frac{l}{2} \right)^2$$

